



INTERNET RADIO / INTERNET-RADIO / RADIO NUMÉRIQUE SIRD 14 E1

(GB) (IE)

INTERNET RADIO

Short manual

(FR) (BE)

RADIO NUMÉRIQUE

Guide de démarrage rapide

(CZ)

INTERNETOVÉ RÁDIO

Stručný návod

(SK)

INTERNETOVÉ RÁDIO

Krátky návod

(DK)

INTERNETRADIO

Kort vejledning

(DE) (AT) (CH)

INTERNET-RADIO

Kurzanleitung

(NL) (BE)

INTERNETRADIO

Beknopte gebruiksaanwijzing

(PL)

RADIO INTERNETOWE

Skrócona instrukcja obsługi

(ES)

RADIO POR INTERNET

Guía breve



GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

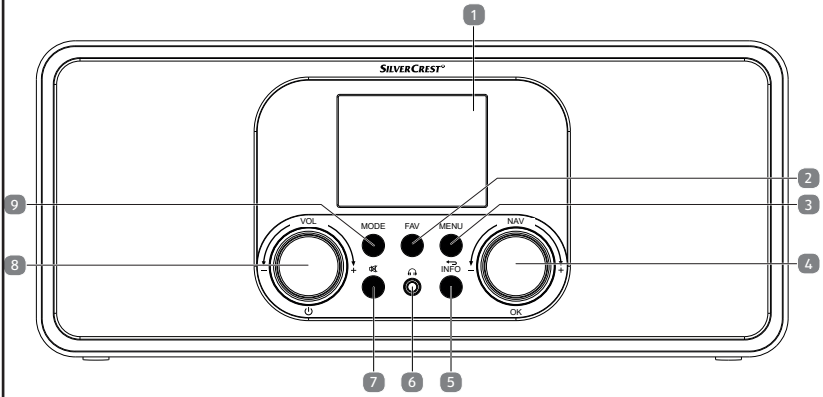
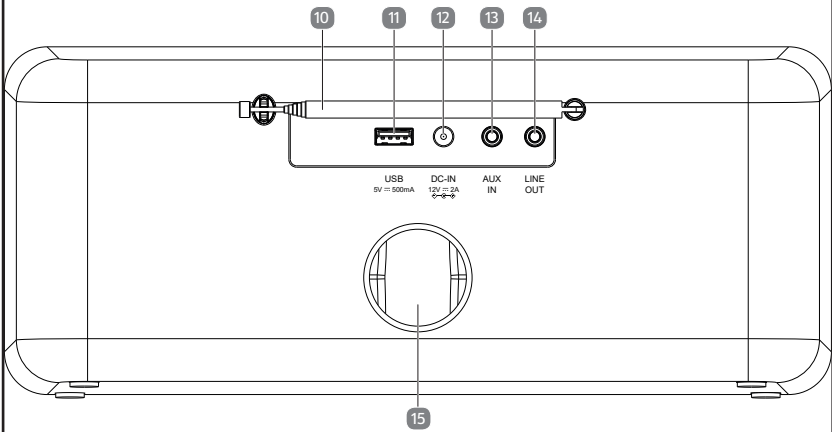
ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todos las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

GB/IE	Short manual	Page	5
DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	35
FR/BE	Guide de démarrage rapide	Page	67
NL/BE	Korte handleiding	Pagina	99
CZ	Stručný návod	Strona	131
PL	Skrócona instrukcja obsługi	Strona	161
SK	Stručný návod	Strana	193
ES	Guía rápida	Página	223
DK	Lynvejledning	Side	255

A**B**

C

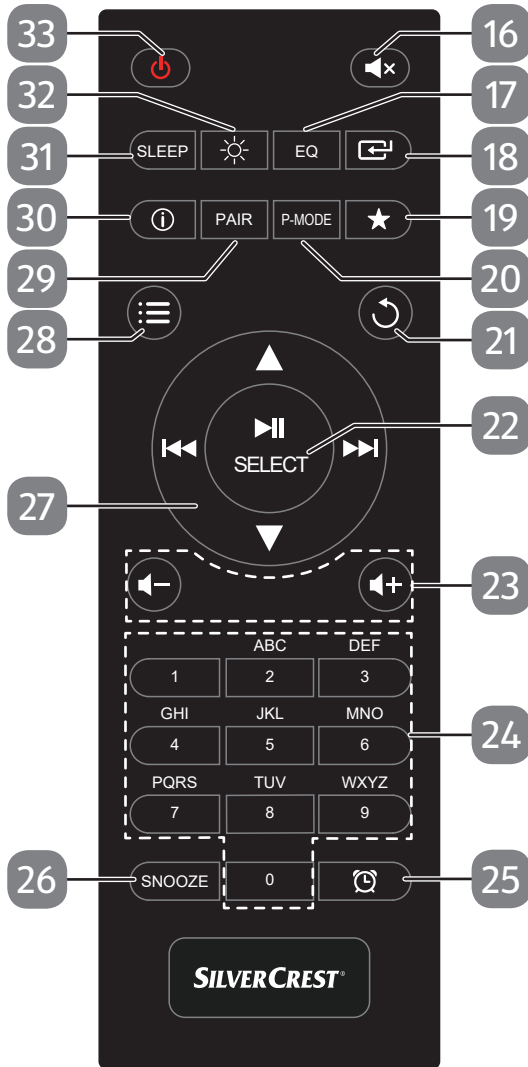


Table of Contents

1.	Introduction	7
1.1.	Information about this short manual.....	7
1.2.	Explanation of symbols.....	7
2.	Proper use.....	9
3.	Safety information	10
3.1.	Restricted use of the WLAN interface	11
3.2.	Operating safety	12
3.3.	Malfunctions	15
3.4.	Using headphones	16
3.5.	Handling batteries.....	16
3.6.	Using a smartphone or tablet with the UNDOK app.....	17
4.	System requirements.....	17
5.	Getting started.....	18
5.1.	Checking the package contents.....	18
5.2.	Inserting batteries in the remote control.....	18
5.3.	Connections.....	19
6.	Getting started.....	20
6.1.	Operation using the controls on the device or remote control.....	20
6.2.	Switching the device on/off.....	20
7.	Description of components.....	20
7.1.	Readouts on the display.....	21
8.	Operation in the menus	22
8.1.	Operation using the remote control	22
8.2.	Navigation in the menus	22
9.	Configuration for the internet radio	23
9.1.	Network requirements.....	23
10.	Network configuration.....	23
10.1.	Accessing the web interface of the internet radio.....	24
11.	Connecting to a power supply	24
12.	Using the device for the first time	24
12.1.	Setting the time/date	24
12.2.	Maintaining the network connection	25
12.3.	Establishing a connection to a network	25
12.4.	WLAN connection via WPS	26
12.5.	Entering a network key	26
13.	Listening to internet radio.....	27
13.1.	Selecting radio services	28
14.	Disposal	29
15.	Technical specifications	30

SILVERCREST®

- 16. EU – Declaration of Conformity33**
- 17. Service34**
 - 17.1. Supplier/Producer/Importer34

1. Introduction

1.1. Information about this short manual



This document is an abridged printed version of the full user manual. Scanning the QR code will direct you straight to the Lidl Service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the full user manual by entering the article number IAN 359937_2101.

WARNING! Observe the full user manual and safety instructions to avoid personal injury or damage to property. The short manual and full user manual are integral parts of this product. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Keep the user manuals in a safe place. If you give this product to someone else, ensure that you also hand over all the documents.

1.2. Explanation of symbols

If a block of text is marked with one of the warning symbols listed below, the hazard described in that text must be avoided to prevent the potential consequences described there from occurring.



DANGER!

Warning: risk of fatal injury!

- Follow the instructions to avoid situations that will lead to fatal or serious injuries.



WARNING!

Warning: risk of possible fatal injury and/or serious irreversible injuries!

- Follow the instructions to avoid situations that may lead to fatal or serious injuries.



WARNING!

Warning: risk of electric shock!



WARNING!

Warning: danger due to loud volume!



NOTICE!

Follow these instructions to prevent damage to the device!

- Follow the instructions to avoid situations that may damage the device.



More detailed information about using the device!



Follow the instructions in the user manual!



Due to the 5 GHz frequency range of the wireless LAN solution used, the device may only be used inside buildings in the EU.

- Bullet point/information on steps during operation
- ▶ Instruction to be carried out
- Safety instructions to be performed



CE labelling

Products that feature this symbol meet the requirements of the EU directives (see chapter entitled "Declaration of conformity").



Protection class II

Electrical devices in protection class II are electrical devices that permanently have double and/or reinforced insulation and do not have the option of connecting a protective earth. The housing of an electrical device in protection class II, with surrounding insulating material, might either form all of the additional or reinforced insulation, or part of it.



Indoor use

Devices with this symbol are intended solely for indoor use.

Polarity markings



Symbol denoting the polarity of the DC connector (according to IEC 60417).

On devices carrying this marking, positive is on the inside and negative on the outside.



Symbol for direct current (DC)



Symbol for alternating current (AC)



Energy efficiency level VI

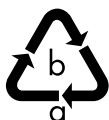
Energy efficiency levels are used to describe the efficiency levels of internal and external power supply units. Energy efficiency is subdivided into a number of categories, where Level VI is the most efficient.



Dispose of the device and packaging in compliance with environmental regulations (see "14. Disposal" on page 29)



The green dot indicates sales packaging that can be disposed of or recycled by the dual waste collection and recycling system according to the Packaging Ordinance.



Packaging material label regarding waste separation

Label includes abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and cardboard/80–98: composite materials.

2. Proper use

This is a home entertainment device. The device is designed to receive and play back analogue and digital radio stations, to play audio data streamed over the internet and to play back audio material that can be played via USB, Bluetooth® or AUX IN.

Do not use the device for any other purpose.

- The device is only intended for private use and not for industrial/commercial use.

Please note that we shall not be liable in cases of improper use:

- Comply with all the information in this user manual, especially the safety information. Any other use is considered improper and can cause personal injury or property damage.

3. Safety information



WARNING!

Risk of injury!

Risk of injury to children and persons with limited physical, sensory or mental abilities (for example, partially disabled people or older people with limited physical and mental abilities) or to those without experience and knowledge (such as older children).

- Keep the device and its accessories out of the reach of children.
- This device can be used by children over the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or by those without experience and/or knowledge, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and have understood the dangers that result from it.
- Children must not be allowed to play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children, unless they are aged 8 or over and are supervised.
- Children younger than 8 should be kept away from the device and the connection cable.
- Keep all packaging materials used (bags, pieces of polystyrene etc.) out of reach of children.



DANGER!

Risk of choking and suffocation!

There is a risk of choking and suffocation due to swallowing or inhaling small parts or plastic wrap.

- Keep the plastic packaging out of the reach of children. The packaging material is not a toy.

- Do not modify the device without our consent and do not use any auxiliary equipment that we have not approved or supplied.
- Only use replacement parts or accessories that we have supplied or approved.
- Do not use the device outdoors.
- Do not expose the device to extreme conditions. Avoid:
 - high humidity or wet conditions
 - extremely high or low temperatures
 - direct sunlight
 - open flames.

3.1. Restricted use of the WLAN interface

Always switch off the product in the following situations:

- In hospitals, clinics or other health centres and in all places in the immediate vicinity of medical equipment.
- Everywhere that there is a risk of explosion (e.g. petrol stations, fuel storage areas and areas where solvents are processed). This device must also not be used in areas with particle-laden air (for example flour or wood dust).
- In places where it is compulsory to switch off radio-controlled equipment, e.g. on major construction sites or in places where blasting operations are carried out.



WARNING!

Danger from radio signals and electromagnetic radiation!

Radio signals and electromagnetic radiation can affect the functionality of sensitive electronic devices such as pacemakers or implanted cardioverter defibrillators.

- Keep the product at least 20 cm away from these devices, as radio signals and electromagnetic radiation might affect their functionality.



The radio waves emitted may cause interference to hearing aids.

For more information on the restricted use of the WLAN interface, see section "16. EU – Declaration of Conformity" on page 33.

3.1.1. Data security

The manufacturer is not liable for data loss resulting from unsecured access by third parties.



Secure your WLAN network with suitable encryption so that third parties cannot access your data.

3.2. Operating safety



WARNING!

Risk of electric shock!

Risk of injury from electric shock due to live parts. They pose a risk of electric shock or fire if an unintentional short circuit occurs.

- Only connect the mains adapter to a properly installed, earthed and fused socket that is close to the place where you have set up the device. The local mains voltage must correspond to the technical specifications for the mains adapter.
- Always keep the power socket free of obstructions so that the plug can be pulled out easily.
- Only use this device and the supplied mains adapter together.
- The mains adapter may only be used in dry rooms.
- To disconnect the power to your device or to completely isolate the device from voltage sources, remove the mains adapter from the power socket.
- The mains adapter consumes a small amount of power even when the device is switched off. To completely disconnect the device from the power supply, the mains adapter must be removed from the power socket.

- To remove the mains adapter from the socket, always take hold of the adapter by the housing. Never pull on the cable.
- The mains adapter must not be opened.
- Do not cover the mains adapter.
- Remove the mains adapter from the power socket immediately if you hear unusual noises coming from the mains adapter or the device, or if you discover smoke coming from the mains adapter or device.
- Do not place containers filled with liquid, e.g. vases, on or near the device, and protect all the parts from dripping or sprayed water. Such containers may tip over and the liquid may impair the electrical safety of the device.
- Never open the device housing and do not push objects inside the device through the slots and openings.
- In the event of damage to the mains adapter or the device itself or if liquids or foreign bodies get into the device, unplug the mains adapter immediately.
- Unplug the mains adapter from the socket if you are away for a long period or there is a thunderstorm.

Major changes in temperature or fluctuations in humidity can cause moisture to build up within the device due to condensation – this can cause an electrical short circuit.

- After transporting the device, wait until it has reached ambient temperature before switching it on.
- Check the device and mains adapter for damage before using the device for the first time and after each use.
- Do not use the device if the device or mains adapter show visible signs of damage.
- If you discover any damage or experience any technical problems, always have the device repaired by a qualified technician.

- If the housing of the mains adapter is damaged, the mains adapter must be disposed of and replaced with a new mains adapter of the same type.
- If the connection cable is damaged, the mains adapter must be replaced.
- If a repair must be carried out, please contact only our authorised service partners.
- Before cleaning, pull the mains adapter out of the socket.



NOTICE!

Possible material damage!

Unsuitable environmental conditions could cause damage to the device.

- Use the device only in dry rooms.
- Set up and operate the device on a stable, level and vibration-free surface to prevent the device from falling.
- When setting up the device:
 - Leave a sufficient gap in relation to other objects, and check that the ventilation slots are not covered in order to ensure that there is always sufficient ventilation.
 - Do not expose the device and mains adapter to direct sources of heat (e.g. radiators).
 - Do not place the device and mains adapter in direct sunlight.
 - Do not place the device close to magnetic fields (e.g. television sets or other loudspeakers).
 - Do not place naked flames (e.g. lit candles) near the device.
 - Ensure that the connection cable is not taut or bent.
 - The device is equipped with non-slip plastic feet. Since furniture is coated with a variety of varnishes and plastics which are cleaned with different cleaning agents, it cannot be completely excluded that some of these cleaning agents contain ingredients which might damage the plastic feet and cause them to become soft. If necessary, place a non-slip mat under the device.

- To prevent the device from falling, only install and operate it and its components on a sturdy, level and vibration-free surface.
- During the set-up process, maintain a minimum distance of 5 cm around the device for sufficient ventilation.
- Ventilation must not be impeded by covering the device with objects such as magazines, table cloths and curtains.
- Do not place the device near direct heat sources (e.g. radiators) that could affect it.



NOTICE!

Possible material damage!

Improper handling of sensitive surfaces can damage the device.

- Avoid the use of chemical solutions and cleaning products because these may damage the device surface and/or the labels on it.



NOTICE!

Possible material damage!

Using USB extension cables can lead to malfunctions or damage.

- Do not use a USB extension cable.

3.3. Malfunctions

If the device is malfunctioning, this may be due to electrostatic discharge.

- In this case, unplug the mains adapter and wait a few seconds before inserting the mains adapter back into the socket.

It may be necessary to reset to the factory settings (for more information, see chapter 26.6. of the complete user manual).

3.4. Using headphones



WARNING!

Risk of injury!

Excessive sound pressure when using earphones and headphones over an extended period of time can result in damage to and/or loss of hearing.

- Before pressing play, set the volume to the lowest setting.
- Start playback and increase the volume to a comfortable level.

3.5. Handling batteries

The remote control contains two LR03/AAA/1.5 V batteries.



DANGER!

Risk of chemical burns!

If batteries are swallowed, they can cause internal chemical burns, which may prove fatal within two hours. There is a risk of chemical burns if battery acid comes into contact with skin.

- Seek medical help immediately if you think that batteries may have been swallowed or secreted in any part of the body.
- Avoid contact with battery acid. If battery acid comes into contact with skin, eyes or mucous membranes, rinse the affected areas with plenty of clean water and consult a doctor as soon as possible.
- Keep new and used batteries out of the reach of children. Batteries are not a toy.
- Do not swallow batteries.
- Stop using the device if the battery compartment does not close properly and keep it out of reach of children.
- Remove leaking batteries from the device immediately. Clean the contacts before inserting a new battery.



WARNING! **Risk of explosion!**

There is a risk of explosion if batteries are replaced incorrectly!

- Always use new batteries of the same type. Never use old and new batteries together.
- Pay attention to the polarity (+/-) when inserting the batteries.
- Never try to recharge non-rechargeable batteries.
- Store batteries in a cool, dry place.
- Never expose batteries to excessive heat (such as direct sunlight, fire, radiators or similar). Strong direct heat can damage batteries.
- Never throw batteries into a fire.
- Never short-circuit batteries.
- Always remove flat batteries from the device.
- If the device is not going to be used for long periods, remove the batteries.
- Before inserting the batteries, check that the contacts in the device and on the batteries are clean and, if necessary, clean them.

3.6. Using a smartphone or tablet with the UNDOK app

- Make sure that the operating system on your smartphone or tablet is always up to date.

4. System requirements

Easily control the internet radio using a smartphone/tablet PC:

- Smartphone/tablet with WLAN 802.11 a/b/g/n
- Android™ platform 4 or higher
- iOS 5.0 or higher
- Free app installed (see also chapter 20. of the user manual)



A WLAN network is required for operation.

5. Getting started

5.1. Checking the package contents

Remove all packaging materials including the film on the display.



DANGER!

Risk of choking and suffocation!

There is a risk of choking and suffocation due to swallowing or inhaling small parts or plastic wrap.

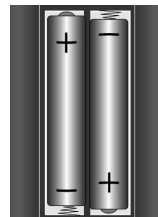
- Keep the plastic packaging out of the reach of children.

Please check your purchase to ensure that all items are included. If anything is missing, please contact us within 14 days of purchase. The following items are supplied with your product:

- Internet radio
- Remote control and 2x LR03/AAA/1.5 V batteries
- Audio cable (3.5 mm)
- Mains adapter
- User manual with warranty information
- Quick start guide

5.2. Inserting batteries in the remote control

- ▶ Remove the battery compartment cover on the back of the remote control.
- ▶ Insert two LR03/AAA/1.5 V batteries in the battery compartment of the remote control. Check the battery polarity (as shown on the bottom of the battery compartment).
- ▶ Close the battery compartment.



WARNING!

Risk of explosion!

There is a risk of explosion if batteries are replaced incorrectly!

- Replace batteries only with the same or equivalent type.

The remote control can be damaged by leaking batteries if not used for a long period of time!

- ▶ Remove the batteries from the remote control if the device is not going to be used for a long period.

5.3. Connections

Before making any connections, disconnect the mains plug from the socket.

- Operation in WLAN mode: ▶ the device has an integrated WLAN antenna.
- Operating the FM/DAB radio: ▶ adjust the antenna on the back of the device for reception.
- Mains adapter: ▶ connect the connector plug on the mains adapter (supplied) to the DC IN port and plug the mains plug into a socket.
- LINE OUT: ▶ connect a 3.5 mm stereo jack cable to the LINE OUT socket to transmit the stereo sound output from the internet radio to other audio devices.
- AUX IN: ▶ connect a 3.5 mm stereo jack cable to the AUX IN socket to play back stereo sound output from other audio devices via the internet radio.
- USB: ▶ connect a USB data medium here to play back audio files on the data medium using the internet radio.
- Headset connection: ▶ connect the 3.5 mm stereo jack plug of the headphones to play back sound from the internet radio via the headphones.



6. Getting started

6.1. Operation using the controls on the device or remote control

You can activate the main play functions on your audio system using the buttons on the device. In addition to the basic controls, the remote control also provides numerous other options for using all functions of your device.

If the markings on the device and the remote control differ, this is explicitly stated. If the buttons on the device or the remote control are not stated separately, operation is the same in both cases.



6.2. Switching the device on/off

- ▶ Press the  button to switch on the device.
- ▶ To switch the device to standby mode, press the  button.

The date and time are shown on the display.

7. Description of components














Front, see **Fig. A**

- 1) Display
- 2) **FAV** button: call up/store favourites list
- 3) **MENU** button: call up settings menu
- 4) **NAV**: turn to navigate through the menu; **OK**: press to confirm menu selection; manual station search in FM mode
- 5) **INFO** button: switch display view, WPS button, go back one step
- 6) Headphone socket
- 7)  button: mute
- 8)  button: switch device to standby mode/**VOL**: Volume control
- 9) **MODE** button: select the operating mode


Back, see **Fig. B**














- 10) DAB/FM antenna
- 11) **USB**: USB port
- 12) **DC IN**: socket for mains power adapter
- 13) **AUX IN**: audio input, 3.5 mm stereo socket
- 14) **LINE OUT**: audio output, 3.5 mm stereo socket
- 15) Bass reflex port

Remote control, see **Fig. C**

- 16)  button: mute
- 17) **EQ** button: set equaliser
- 18)  button: call up main menu
- 19) **★** button: Store station/call up stored station
- 20) **P-MODE** button: random playback/repeat function
- 21)  button: back
- 22)  button: play track/**SELECT**: confirm entry
- 23)  button: decrease volume,  button: increase volume
- 24) **NUMBER BUTTONS**: for entering digits and characters, directly selecting stations
- 25)  button: set alarm
- 26) **SNOOZE** button: set snooze function
- 27) Navigation buttons **▲ ▼**
 button: play next track, FM station search forwards, DAB station list: call up next station in list
 button: play previous track, FM station search backwards, DAB station list: call up previous station in the list
- 28)  button: display menu
- 29) **PAIR** button: start Bluetooth pairing mode
- 30)  button: Switch display view
- 31) **SLEEP** button: set switch-off time
- 32)  button: set display brightness
- 33)  button: Switch device to standby mode

7.1. Readouts on the display



Display	Description
INTERNET RADIO PODCASTS SPOTIFY AMAZON MUSIC DEEZER MUSICPLAYER DAB FM BLUETOOTH® AUX IN	Operating mode
0:00	Current time
XX/XX/XXXX	Current date
	WLAN reception quality

Display	Description
	No WLAN reception
	Stored station and memory slot display
	Switch-off time set on the device
	Alarm 1 or 2 is active
	DAB reception quality FM reception quality
	Stereo sound
	Mute setting is active
	Random playback
	Repeat a track
	Repeat all tracks
	Playback is paused
	USB data medium connected
	Flashes: Bluetooth® detection is active Continuously lit: paired with a Bluetooth® device



8. Operation in the menus




8.1. Operation using the remote control

All functions can be operated using both the remote control and the buttons on the device. However, some functions can be operated more easily and directly using the remote control:

- enter numbers and characters by pressing the number/character buttons several times
- playback functions for music playback **PLAY**, **STOP**, previous /next track 
, track search.

8.2. Navigation in the menus

- ▶ Turn the **OK** dial on the device or use the navigation buttons   on the remote control to navigate through the menus.
- ▶ Press the **OK** dial or the **SELECT** button on the remote control to confirm your menu selection.

- ▶ Press the **MODE** button on the device or  on the remote control to select an operating mode (**INTERNET RADIO, PODCASTS, SPOTIFY, AMAZON MUSIC, DEEZER, MUSIC PLAYER, DAB, FM, BLUETOOTH AUDIO** or **AUX IN**). Press **OK** on the dial or **SELECT** on the remote control to confirm your selection.
- ▶ Press the **MENU** button or  on the remote control to call up the main menu for the corresponding mode.
- ▶ Press the **MENU** or  button to return to a previous menu level.

9. Configuration for the internet radio

The radio is registered with the Airable service when it is connected to the internet (see also www.airablenow.com).

You can connect the radio to the internet via an access point to your PC:

- Wirelessly in WLAN mode: The radio's WiFi antenna receives the signal from your DSL router.

The PC does not need to be switched on to receive radio stations.



The station list on your internet radio is provided and continually updated free of charge by www.airablenow.com.

If a radio station is unavailable, this can be for various reasons on the part of the radio station operator. However, this does not mean that the device is faulty.

When connecting to internet radio stations, high numbers of requests may lead to temporary delays. Try to establish a connection with the internet service again later.

9.1. Network requirements

The network must feature the following properties for the device to work as a WLAN radio:

- The router used for the network must have a DHCP server function so it can automatically assign the device a network IP address.
- If you already use a router configured in this way, you can connect the WLAN radio straight to the network.

10. Network configuration

The WLAN (wireless) network configuration is possible for the internet radio.

- If you are on a wireless 802.11 a/b/g/n network, you can connect the internet radio to the internet via WLAN.

When using the device for the first time, you must select an access point (AP) and enter the network key, if applicable. The radio will then always connect to this AP automatically. If the AP can no longer be found, a message appears accordingly.

10.1. Accessing the web interface of the internet radio



The web interface is designed for displaying information, displaying the status and for changing the device name.

When you enter the IP address of the internet radio in your browser, the web interface of the internet radio is displayed.

- You can find the current IP address under **SYSTEM SETTINGS/NETWORK/VIEW SETTINGS**.
- Here, you can change the name of your internet radio (factory setting is [SIRD 14E1]+space+[the last 6 digits of the MAC address]).

11. Connecting to a power supply

- ▶ Connect the power supply plug on the supplied mains adapter to the DC IN socket on the device.
- ▶ Plug the mains adapter into an easily accessible power socket.

12. Using the device for the first time

When using the device for the first time, the language selection dialogue is displayed first.

- ▶ Select a language for the internet radio menu and press **SELECT** on the remote control to confirm your selection.

The internet radio then starts with a message directing you to the website www.frontiersmart.com/privacy on a PC or mobile device to read the privacy policy.

- ▶ Press **SELECT** on the remote control to accept the data protection information.

After this, the set-up wizard starts.

- ▶ Confirm the prompt **SETUP WIZARD JETZT START NOW?** by pressing **YES** to start the set-up wizard.

The set-up wizard is displayed (in the previously set language):



If you select **NO**, you can select in the next window whether the wizard is to start the next time the device is switched on.

12.1. Setting the time/date

- ▶ Set whether to display the time in 12- or 24-hour format.
- ▶ Configure whether the time is to be set automatically using the FM reception (**UPDATE FROM FM**), automatically using the DAB reception (**UPDATE FROM DAB**), automatically via the network (**UPDATE FROM NETWORK**) or not updated (**NO UPDATE**).



If you have selected **UPDATE FROM NETWORK**, configure your time zone in the next dialogue window.

- ▶ Then configure the automatic setting for summer/winter time to **ON** or **OFF**.
- ▶ If you have selected the last option (**NO UPDATE**), proceed as follows to set the time manually:

The digit position for the day flashes.

- ▶ Set the day using ▲ ▼ and press **SELECT** to confirm.

The digit position for the month flashes.

- ▶ Set the month using ▲ ▼ and press **SELECT** to confirm.

The digit position for the year flashes.

- ▶ Set the year using ▲ ▼ and press **SELECT** to confirm.

The digit position for the hour flashes.

- ▶ Set the hour using ▲ ▼ and press **SELECT** to confirm.

The digit position for the minutes flashes.

- ▶ Set the minutes using ▲ ▼ and press **SELECT** to confirm.

12.2. Maintaining the network connection

If the network connection is to remain active even when in standby mode or in operating modes that do not use WLAN such as AUX IN or FM radio (increasing power consumption in standby mode), select **YES**. When you press **YES** to confirm this setting, the internet and network functions are available more quickly when the device is switched on.

When **NO** is set, the network connection is re-established when the internet radio is switched on after having been on standby.

12.3. Establishing a connection to a network

The names (SSID) of the networks found are shown in a list. WLAN access points that provide a connection via WPS are indicated with **[WPS]**.

Beneath this, you will see:

RESCAN: start a new search

MANUAL CONFIG: enter connection data manually

12.3.1. Connection via WLAN:

- ▶ Select the WLAN access point for connection with the internet radio and press **SELECT** on the remote control to confirm.

In case of an unencrypted (open) WLAN Access Point, the internet radio establishes the connection automatically.

- ▶ To connect with an encrypted network, observe the following sections.

12.4. WLAN connection via WPS

Once a WLAN network providing the option to connect via WPS has been selected, the WPS menu appears. If you do not want to establish a connection via WPS, select **SKIP WPS** here.

12.4.1. WPS button

- ▶ Select **PUSH BUTTON** to enable the WPS function to be used via the router's WPS button.
- ▶ Then press the WPS button on the router and press **SELECT** to confirm the connection with the internet radio.

To this end, please also note the information in your router's user manual.

- The device will now establish a connection with the network. Once the connection is successful, a corresponding notice is then displayed.
- The device can now play back media via the network and receive internet radio stations as long as there is an active internet connection via the network.
- The device stores the connection data so that it does not need to be re-entered to re-establish the connection.

12.4.2. Entering a PIN

If the router does not feature a WPS button but does provide the option for a WPS connection by entering a PIN on the router's web interface, select **ENTER PIN**.

When prompted, enter the PIN shown on the internet radio display on the router's web interface and press **SELECT** to confirm the entry.



To this end, please also note the information in your router's user manual.

The device will now establish a connection with the network. Once the connection is successful, a corresponding notice appears.

- ▶ Press **SELECT** to confirm.

The device stores the connection data so that it does not need to be re-entered to re-establish the connection.

The device can now play back media via the network and receive internet radio stations as long as there is an active internet connection via the network.

12.5. Entering a network key

If you have skipped the WPS menu, you must enter the network key.

- ▶ Enter the network key for the WLAN access point using the number/character buttons on the remote control.

Alternatively:

- ▶ You can enter the network key using the **NAV/OK** dial on the device:



The dial has a push-button function (**OK** button)

- ▶ To do so, use the dial to select a character and press the **OK** button to confirm.
- ▶ To delete a character, select **BKSP** and press the **OK** button.
- ▶ If you want to discard the entry, select **CANCEL** and then press the **OK** button.
- ▶ Once you have entered the network key, select **OK** and then press the **OK** button to confirm.

The device stores this key so that it does not need to be re-entered to re-establish the connection.


The device will now establish a connection with the network. Once the connection is successful, a corresponding notice is then displayed.

- ▶ Press **SELECT** on the remote control or the **OK** dial on the device to confirm.

The device can now play back media via the network and receive internet radio stations as long as there is an active internet connection via the network.

13. Listening to internet radio

You can play internet radio stations using the **INTERNET RADIO** operating mode. The internet radio must be connected with your network according to the description from section ("12.3. Establishing a connection to a network" on page 25) and there must be an active internet connection for this.

- ▶ Press the **MODE** button on the device or  on the remote control to open the main menu.
- ▶ To listen to internet radio, select **INTERNET RADIO** in the main menu and confirm with **SELECT** on the remote control or press the **MODE** button on the device and use the **NAV/OK** dial to select **INTERNET RADIO** and press the **OK** button.



The description for opening the main menu and selecting the operating mode applies to all operating modes.

In addition to the menu entries, there are two additional entries in the first display:

LAST LISTENED: calls up the most recently played internet radio stations and podcasts.

STATION LIST: calls up the available internet radio services from the internet server.

13.1. Selecting radio services

Select **STATION LIST** to select from the following services:

- **REGION** (country-dependent, in this case: **GERMANY**)
- **SEARCH**
- **LOCATION**
- **POPULAR**
- **DISCOVER**

13.1.1. Region

Under **REGION**, you can display all stations mapped to the region (in this case: **GERMANY**) in which the internet radio has accessed the internet.

13.1.2. Search

▶ Select **SEARCH** to search for internet radio stations by name.

13.1.3. Location

▶ Select **LOCATION** to search for internet radio stations by country.

13.1.4. Popular

▶ Select internet radio stations from a list of popular stations.

13.1.5. Discover

▶ Select internet radio stations by origin, genre or language.

14. Disposal

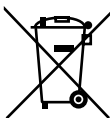


PACKAGING

Your device has been packaged to protect it from damage in transit. The packaging is made of materials that can be recycled in an environmentally friendly manner.



Packaging material label regarding waste separation.
Labeling 20: paper and cardboard



DEVICE

Old devices that carry the symbol illustrated may not be disposed of in ordinary household waste.

In accordance with Directive 2012/19/EU, these devices must be disposed of correctly at the end of their service life.

This involves separating the materials in the devices for the purpose of recycling and minimising the environmental impact.

Take old devices to a collection point for electrical scrap or a recycling centre. Before doing so, remove the batteries from the device and take them to a separate collection point for used batteries.

Contact your local waste disposal company or your local authority for more information on this subject.



BATTERIES

Do not dispose of used batteries with normal household rubbish. Batteries must be disposed of correctly. For this purpose, retailers that sell batteries and local collection points provide containers in which you can dispose of them. Contact your local waste disposal company or your local authority for more information.

In connection with the sale of batteries or the supply of devices containing batteries, we are obliged to draw your attention to the following:


As the end user, you are legally required to return used batteries. This helps protect the environment and your own health.

The crossed-out wheeled bin symbol means that the battery must not be disposed of with household rubbish.

15. Technical specifications

Country of manufacture



China

Mains adapter	
Manufacturer	DongGuan Obelieve Electronic Co. Ltd. Importer: MLAP GmbH Meitnerstr. 9 70563 Stuttgart Germany HR number: HRB 763735
Model name	OBL-1202000E
Input voltage/current/input AC frequency	220–240V~, 1.0 A, 50–60 Hz
Output voltage/current	12.0 V  2.0 A
Output power	24.0 W
Average efficiency during operation	87.13%
Efficiency with low load (10%)	82.14%
Power consumption with zero load	0.07 W
Relevant load conditions:	

The type plate is located on the bottom of the mains adapter.




Only use this device and the supplied mains adapter together.

Radio	
FM band	87.5–108 MHz
DAB band III	174.928–239.200 MHz
RDS	Yes
Station memory	40
Output power	2 x 7 W RMS
Power supply	DC 12 V, 2.0 A  
Power consumption during operation	24 W
Power consumption in standby mode	WLAN enabled: 0.70 W WLAN disabled: 0.54 W

Dimensions/weight	
Device: Width x height x depth	Approx. 290 x 125 x 145 mm
Weight	1.4 kg

Bluetooth	
Version	4.2
Profile	A2DP, AVRCP
Range	Up to 10 metres (without obstacles)
Frequency range	2402–2480 MHz
Maximum transmission power	4.3 dBm

Connections for external functions	
FM antenna	Telescopic aerial
AUX in	3.5 mm jack
Headphone socket	3.5 mm jack
LINE out	3.5 mm jack
USB input	Standard USB host (version 2.0) with up to 32 GB and MP3 decoding ¹
USB output current, USB output voltage	DC 5 V  max. 500 mA

¹ USB extension cord and card reader adapter not supported.

Environmental conditions	
Temperatures	In operation: 0°C to +35°C
	Not in operation: 0°C to +35°C
Humidity	In operation: < 85%
	Not in operation: < 85%

WLAN		
Frequency range	2.4 GHz/5 GHz	
WLAN standard	802.11 a/b/g/n	
Encryption	WEP/WPA/WPA2	
Range	Indoors approx. 35–100 m / outdoors approx. 100–300 m	
Frequency range/MHz	Channel	Max. transmitting power/dBm
2412–2472	1–13	13.6 dBm
5180–5825	36–165	15.0 dBm

Remote control	
Dimensions width x height x depth	Approx. 46 x 140 x 20 mm
Weight	excluding batteries Approx. 40 g including batteries Approx. 64 g
Battery type	2 x LR03/AAA/1.5 V
Range	Up to 10 m (depending on ambient conditions)


16. EU – Declaration of Conformity

CE MLAP GmbH hereby declares that this device complies with the fundamental requirements and the other relevant provisions of:

- Radio Equipment Directive 2014/53/EU
- Ecodesign Directive 2009/125/EC (and Ecodesign Regulation 2019/1782)
- RoHS Directive 2011/65/EU

You can download the complete EU Declaration of Conformity at www.mlapp.info/conformity.

Due to the 5 GHz frequency range of the integrated wireless LAN solution, the device may only be used inside buildings in the EU (see table).

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH	UK(NI)	HR		


AT = Austria, BE = Belgium, BG = Bulgaria, CZ = Czech Republic, DK = Denmark, EE = Estonia, FR = France, DE = Germany, IS = Iceland, IE = Ireland, IT = Italy, EL = Greece, ES = Spain, CY = Cyprus, LI = Liechtenstein, LV = Latvia, LT = Lithuania, LU = Luxembourg, HU = Hungary, MT = Malta, NL = Netherlands, NO = Norway, PL = Poland, PT = Portugal, RO = Romania, SI = Slovenia, SK = Slovakia, TR = Turkey, FI = Finland, SE = Sweden, CH = Switzerland, UK(NI) = Northern Ireland, HR = Croatia

17. Service



You can download this user manual and many other manuals, product videos and installation software from www.lidl-service.com.

Scan this QR code to be directed straight to the Lidl Service website (www.lidl-service.com) where you can open your user manual by entering the article number IAN: 359937_2101

	<p>Service United Kingdom</p> <p>Hotline</p> <p>☎ +44 20 34811602</p> <p>🕒 Mon - Fri: 09:00 - 17:00</p> <p>Please use the contact form at www.mlap.info/contact</p>
	<p>IAN: 359937_2101</p>

17.1. Supplier/Producer/Importer

Please note that you cannot use the address below for returns. Please contact the Service Centre mentioned above.



MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
Germany

Importer for GB market by:
Lidl Great Britain Ltd · Lidl House
14 Kingston Road · Surbiton · KT5 9NU
GREAT BRITAIN

Inhaltsverzeichnis

1.	Einführung.....	37
1.1.	Informationen zu dieser Kurzanleitung	37
1.2.	Zeichenerklärung.....	37
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	39
3.	Sicherheitshinweise	40
3.1.	Eingeschränkter Gebrauch der WLAN-Schnittstelle	41
3.2.	Betriebssicherheit.....	43
3.3.	Funktionsstörung	46
3.4.	Verwendung von Kopfhörern	47
3.5.	Umgang mit Batterien	47
3.6.	Verwendung eines Smartphones oder Tablets mit der UNDOK App.....	48
4.	Systemvoraussetzungen.....	49
5.	Vorbereitung.....	49
5.1.	Lieferumfang prüfen	49
5.2.	Batterien in die Fernbedienung einlegen.....	50
5.3.	Anschlüsse.....	50
6.	Inbetriebnahme	51
6.1.	Steuerung am Gerät oder über die Fernbedienung	51
6.2.	Gerät ein-/ausschalten	51
7.	Teilebeschreibung.....	51
7.1.	Anzeigen im Display	52
8.	Bedienung in den Menüs	53
8.1.	Bedienung über die Fernbedienung.....	53
8.2.	Navigation in den Menüs.....	53
9.	Konfiguration für das Internetradio	54
9.1.	Notwendige Netzwerkeigenschaften	54
10.	Netzwerkconfiguration.....	54
10.1.	Webinterface des Internetradios aufrufen.....	55
11.	Stromversorgung herstellen	55
12.	Erstinbetriebnahme	55
12.1.	Uhrzeit und Datum einstellen.....	56
12.2.	Netzwerkverbindung halten.....	56
12.3.	Verbindung zu einem Netzwerk herstellen.....	56
12.4.	WLAN-Verbindung über WPS	57
12.5.	Netzwerkschlüssel eingeben.....	58
13.	Internetradio hören	58
13.1.	Radiodienste auswählen	59
14.	Entsorgung	60
15.	Technische Daten	61

SILVERCREST®

16.	EU – Konformitätsinformation.....	64
17.	Service	65
17.1.	Lieferant/Produzent/Importeur	66

1. Einführung

1.1. Informationen zu dieser Kurzanleitung



Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch Eingabe der Artikelnummer IAN 359937_2101 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

WARNUNG! Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung sowie die vollständige Bedienungsanleitung sind Bestandteile dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Anleitungen gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

1.2. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!

- Folgen Sie den Anweisungen, um Situationen, die zum Tode oder zu schweren Verletzungen führen, zu vermeiden.



WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren, irreversiblen Verletzungen!

- Folgen Sie den Anweisungen, um Situationen, die zum Tode oder zu schweren Verletzungen führen können, zu vermeiden.



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch hohe Lautstärke!



HINWEIS!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!

- Folgen Sie den Anweisungen, um Situationen, die zu Sachschäden führen können, zu vermeiden.



Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Geräts!



Hinweise in der vollständigen Bedienungsanleitung beachten!



Bedingt durch den 5-GHz-Frequenzbereich der verwendeten Wireless-LAN-Lösung ist der Gebrauch in den EU-Ländern nur innerhalb von Gebäuden gestattet.

•

Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung

▶

Auszuführende Handlungsanweisung

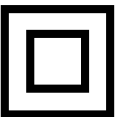
■

Auszuführende Sicherheitshinweise



CE-Kennzeichnung

Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EU-Richtlinien (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“).



Schutzklasse II

Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte, die eine durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogeräts der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



Benutzung in Innenräumen

Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.



Polaritätskennzeichnung

Symbol für Polarität des Gleichstromanschlusses (nach IEC 60417). Bei Geräten mit dieser Kennzeichnung liegt Plus innen und Minus außen.



Symbol für Gleichstrom



Symbol für Wechselstrom



Energieeffizienz-Level VI

Die Energieeffizienz-Level sind eine Standardunterteilung der Wirkungsgrade externer und interner Netzteile. Die Energieeffizienz gibt dabei den Wirkungsgrad an und wird bis zu Level VI (effizientestes Level) unterteilt.



Gerät und Verpackung umweltgerecht entsorgen (siehe „14. Entsorgung“ auf Seite 60).



Der Grüne Punkt kennzeichnet Verkaufsverpackungen, die vom dualen Sammel- und Verwertungssystem gemäß Verpackungsverordnung entsorgt bzw. recycelt werden.



Kennzeichnung von Verpackungsmaterialien bei der Mülltrennung

Kennzeichnung mit den Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dies ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik. Das Gerät dient dem Empfang und der Wiedergabe von analogen und digitalen Radiosendern, zum Abspielen von Audiodaten, die über das Internet empfangen werden, und der Wiedergabe von Audiomaterial, welches via USB, Bluetooth® oder AUX IN zugespielt werden kann.

Benutzen Sie das Gerät zu keinem anderen Zweck.

- Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

3. Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- Kinder unter 8 Jahren sollen von dem Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.

- Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
 - direkte Sonneneinstrahlung,
 - offenes Feuer.

3.1. Eingeschränkter Gebrauch der WLAN-Schnittstelle

Schalten Sie das Produkt unbedingt in folgenden Situationen aus:

- in Krankenhäusern, Kliniken oder anderen Gesundheitszentren und an allen Orten in unmittelbarer Nähe medizinischer Geräte,
- an allen Orten, an denen Explosionsgefahr besteht (z. B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen Lösungsmittel verarbeitet werden; auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z. B. Mehl- oder Holzstaub) darf dieses Gerät nicht verwendet werden),

- an Orten, an denen es vorgeschrieben ist, funkgesteuerte Geräte abzuschalten, z. B. auf Großbaustellen oder an Orten mit Sprengungsarbeiten.



WARNUNG!

Gefahr durch Funksignale und elektromagnetische Strahlung!

Funksignale und elektromagnetische Strahlung können die Funktionsfähigkeit von empfindlichen elektronischen Geräten, z. B. von Herzschrittmachern oder implantierten Kardioverter-Defibrillatoren, beeinflussen.

- Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von diesen Geräten fern, weil die Funktionstüchtigkeit durch Funksignale und elektromagnetische Strahlung beeinflusst werden kann.



Die ausgesandten Funkwellen können bei Hörgeräten Interferenzen verursachen.

Weitere Informationen zum eingeschränkten Gebrauch der WLAN-Schnittstelle finden Sie im Kapitel „16. EU – Konformitätsinformation“ auf Seite 64.

3.1.1. Datensicherheit

Der Hersteller haftet nicht für Datenverlust durch ungesicherten Zugriff Dritter.



Sichern Sie Ihr WLAN-Netz durch eine geeignete Verschlüsselung, sodass ein Zugriff Dritter auf Ihre Daten ausgeschlossen ist.

3.2. Betriebssicherheit



WARNUNG! **Stromschlaggefahr!**

Verletzungsgefahr durch Stromschlag durch stromführende Teile. Bei diesen besteht durch unabsichtlichen Kurzschluss die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes.

- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine ordnungsgemäß installierte, geerdete und elektrisch abgesicherte Steckdose an, die sich in der Nähe des Aufstellortes befindet. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Netzadapters entsprechen.
- Lassen Sie die Steckdose unbedingt jederzeit frei zugänglich, damit der Netzstecker ungehindert abgezogen werden kann.
- Verwenden Sie dieses Gerät und den beiliegenden Netzadapter ausschließlich miteinander.
- Der Netzadapter darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden.
- Um die Stromversorgung Ihres Geräts zu unterbrechen oder es gänzlich von Spannung freizuschalten, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
- Der Netzadapter verbraucht auch bei ausgeschaltetem Gerät eine geringe Menge Strom. Um den Netzadapter von der Stromversorgung zu trennen, muss er aus der Netzsteckdose gezogen werden.
- Um den Netzadapter aus der Steckdose zu entfernen, fassen Sie den Adapter immer am Gehäuse an. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Der Netzadapter darf nicht geöffnet werden.
- Decken Sie den Netzadapter nicht ab.
- Entfernen Sie den Netzadapter sofort aus der Netzsteckdose, wenn ungewöhnliche Geräusche aus dem Netzadapter oder dem Gerät zu hören sind oder wenn Sie Rauchentwicklung am Netzadapter oder Gerät feststellen.

- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z. B. Vasen, auf das Gerät oder in die nähere Umgebung und schützen Sie alle Teile vor Tropf- und Spritzwasser. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts und führen Sie keine Gegenstände durch die Schlitze und Öffnungen ins Innere des Geräts.
- Ziehen Sie sofort den Netzadapter aus der Steckdose, wenn der Netzadapter oder das Gerät beschädigt ist oder wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Geräts gelangt sind.
- Bei längerer Abwesenheit oder Gewitter ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.

Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Geräts kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.

- Warten Sie nach einem Transport des Geräts solange mit der Inbetriebnahme, bis es die Umgebungstemperatur angenommen hat.
- Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung das Gerät sowie den Netzadapter auf Beschädigungen überprüfen.
- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Gerät oder der Netzadapter sichtbare Schäden aufweist.
- Wenn Sie einen Schaden oder technische Probleme feststellen, überlassen Sie die Reparatur Ihres Geräts ausschließlich qualifiziertem Fachpersonal.
- Wenn das Gehäuse des Netzadapters beschädigt ist, muss der Netzadapter entsorgt und durch einen neuen Netzadapter des gleichen Typs ersetzt werden.
- Bei Beschädigungen des Anschlusskabels, muss der Netzadapter ausgetauscht werden.
- Im Falle einer notwendigen Reparatur wenden Sie sich bitte ausschließlich an unsere autorisierten Servicepartner.
- Vor der Reinigung ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.



HINWEIS!

Möglicher Sachschaden!

Ungünstige Umgebungsbedingungen können zur Beschädigung des Geräts führen.

- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage ab und betreiben Sie es auf dieser, um Stürze des Geräts zu vermeiden.
- Achten Sie bei der Aufstellung darauf, dass
 - ein ausreichender Abstand zu anderen Gegenständen besteht und die Lüftungsschlitze nicht verdeckt sind, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist;
 - keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät / den Netzadapter wirken;
 - kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät / den Netzadapter trifft;
 - das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. von Fernsehern oder anderen Lautsprechern) steht;
 - keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) in der Nähe des Geräts stehen;
 - das Anschlusskabel nicht unter Zugspannung steht und nicht geknickt wird.
 - Das Gerät ist mit rutschfesten Kunststofffüßen ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.
 - Stellen Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage ab und betreiben Sie sie auf dieser, um Stürze des Geräts zu vermeiden.

- Halten Sie beim Aufstellen einen Mindestabstand von 5 cm um das Gerät ein, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Die Belüftung darf nicht durch Abdecken des Geräts mit Gegenständen behindert werden, wie z. B. durch Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge usw.



HINWEIS!

Möglicher Sachschaden!

Falsche Behandlung der empfindlichen Oberflächen kann das Gerät beschädigen.

- Vermeiden Sie chemische Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Geräts beschädigen können.



HINWEIS!

Möglicher Sachschaden!

Das Verwenden von USB-Verlängerungskabeln kann zu Fehlfunktionen oder Schäden führen.

- Benutzen Sie keine USB-Verlängerungskabel.

3.3. Funktionsstörung

Sollte das Gerät Funktionsstörungen zeigen, kann es sein, dass eine elektrostatische Entladung stattgefunden hat.

- Ziehen Sie in diesem Fall den Netzadapter ab und stecken ihn nach einigen Sekunden wieder in die Steckdose.

Ggf. ist ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen notwendig (nähere Angaben dazu finden Sie im Kapitel 26.6. der vollständigen Bedienungsanleitung).

3.4. Verwendung von Kopfhörern



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Übermäßiger Schalldruck bei Verwendung von Ohrhörern und Kopfhörern über einen längeren Zeitraum kann zu Schäden am Hörvermögen und/oder zum Verlust des Hörsinns führen.

- Stellen Sie die Lautstärke vor der Wiedergabe auf den niedrigsten Wert ein.
- Starten Sie die Wiedergabe und erhöhen Sie die Lautstärke auf das Maß, das für Sie angenehm ist.

3.5. Umgang mit Batterien

Die Fernbedienung beinhaltet zwei Batterien vom Typ LR03/ AAA/ 1,5 V.



GEFAHR!

Verätzungsgefahr!

Beim Verschlucken von Batterien besteht die Gefahr von inneren Verätzungen, die innerhalb von zwei Stunden zum Tode führen können. Bei Hautkontakt mit Batteriesäure besteht Verätzungsgefahr.

- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt worden oder in einen beliebigen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
- Kontakt mit Batteriesäure vermeiden. Bei Kontakt mit Haut, Augen oder Schleimhäuten die betroffenen Stellen mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Batterien sind kein Spielzeug.
- Batterien nicht verschlucken.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt und halten Sie es von Kindern fern.

- Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien besteht Explosionsgefahr!

- Legen Sie grundsätzlich nur neue Batterien gleichen Typs ein. Benutzen Sie nie alte und neue Batterien zusammen.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Polarität (+/-).
- Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen.
- Lagern Sie Batterien an einem kühlen, trockenen Ort.
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme (wie Sonnenschein, Feuer, Heizung oder dergleichen) aus. Direkte starke Wärme kann die Batterien beschädigen.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Entfernen Sie auch leere Batterien aus dem Gerät.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie diese gegebenenfalls.

3.6. Verwendung eines Smartphones oder Tablets mit der UNDOK App

- Stellen Sie sicher, dass sich das Betriebssystem Ihres verwendeten Smartphones oder Tablets immer auf dem aktuellen Stand befindet.

4. Systemvoraussetzungen

Steuern des Internetradios bequem per Smartphone/Tablet-PC:

- Smartphone/Tablet mit WLAN 802.11 a/b/g/n
- Android™ Plattform 4 oder höher
- Ab iOS 5.0 oder höher
- Installierte und frei erhältliche App (nähere Angaben dazu finden Sie im Kapitel 20. der Bedienungsanleitung).



Für den Betrieb ist ein WLAN-Netz erforderlich.

5. Vorbereitung

5.1. Lieferumfang prüfen

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, auch die Folie auf dem Display.



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

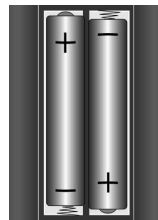
■ Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:

- Internetradio
- Fernbedienung und 2 Batterien vom Typ LR03/ AAA/ 1,5 V
- Audiokabel (3,5 mm)
- Netzadapter
- Kurzanleitung
 - Bedienungsanleitung mit Garantiefinformationen per Download im Serviceportal

5.2. Batterien in die Fernbedienung einlegen

- ▶ Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung.
- ▶ Legen Sie zwei Batterien vom Typ LR03/ AAA/ 1,5 V in das Batteriefach der Fernbedienung ein. Beachten Sie dabei die Polung der Batterien (im Batteriefachboden markiert).
- ▶ Schließen Sie das Batteriefach.



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien besteht Explosionsgefahr!

■ Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

Die Fernbedienung könnte durch auslaufende Batterien beschädigt werden, wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen!

- ▶ Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

5.3. Anschlüsse

Bevor Sie Anschlüsse vornehmen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- | | |
|-----------------------------|---|
| Betrieb im WLAN-Modus: | ▶ Eine WiFi-Antenne ist im Gerät integriert. |
| Betrieb des UKW/DAB-Radios: | ▶ Richten Sie die Antenne an der Geräterückseite für den Empfang aus. |
| Netzadapter: | ▶ Verbinden Sie den Stromversorgungsstecker des mitgelieferten Netzadapters mit dem Anschluss DC-IN und den Netzstecker mit einer Steckdose. |
| LINE OUT: | ▶ Schließen Sie ein 3,5-mm-Stereoklinkenkabel an die Buchse LINE OUT an, um den Stereoton des Internetradios an andere Audiogeräte zu übertragen. |
| AUX IN: | ▶ Schließen Sie ein 3,5-mm-Stereoklinkenkabel an die Buchse AUX IN an, um den Stereoton anderer Audiogeräte am Internetradio wiederzugeben. |
| USB: | ▶ Schließen Sie hier einen USB-Datenträger an, um die Audiodateien des Datenträgers mit dem Internetradio wiederzugeben. |
| Kopfhöreranschluss: | ▶ Schließen Sie den 3,5-mm-Stereoklinkenstecker eines Kopfhörers an, um den Ton des Internetradios über den Kopfhörer wiederzugeben. |



6. Inbetriebnahme

6.1. Steuerung am Gerät oder über die Fernbedienung

Mit den Tasten am Gerät können Sie die wesentlichen Wiedergabefunktionen Ihres Geräts aktivieren. Die Fernbedienung bietet über diese Grundfunktionen hinaus zahlreiche zusätzliche Bedienelemente für die volle Funktionalität Ihres Geräts.

Sofern die Bezeichnungen am Gerät und der Fernbedienung voneinander abweichen, wird dies ausdrücklich erwähnt. Wenn die Tasten am Gerät oder der Fernbedienung nicht separat erwähnt sind, ist die Bedienung in beiden Fällen gleich.



6.2. Gerät ein-/ausschalten

- ▶ Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.
- ▶ Um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten, drücken Sie die Taste .

Im Display erscheinen das Datum und die Uhrzeit.

7. Teilebeschreibung

Vorderseite, siehe **Abb. A**














- 1) Display
- 2) **FAV**-Taste: Favoritenliste aufrufen/speichern
- 3) **MENU**-Taste: Einstellmenü aufrufen
- 4) **NAV**: durch Drehen im Menü navigieren; **OK**: durch Drücken die Menüauswahl bestätigen; manuelle Sendersuche im FM-Modus
- 5) **INFO**-Taste: Display-Anzeige wechseln, **WPS**-Taste, ein Schritt zurück
- 6) Kopfhöreranschluss
- 7) -Taste: Stummschaltung
- 8) -Taste: Gerät in den Standby-Modus schalten / **VOL**: Lautstärkeregler
- 9) **MODE**-Taste: Betriebsart wählen

Rückseite, siehe **Abb. B**


- 10) DAB/FM-Antenne
- 11) **USB**: USB-Anschluss
- 12) **DC-IN**: Buchse für den Stromversorgungsstecker des Netzadapters
- 13) **AUX IN**: Audioeingang 3,5-mm-Stereobuchse
- 14) **LINE OUT**: Audioausgang 3,5-mm-Stereobuchse
- 15) Bassreflexöffnung














SILVERCREST®

Fernbedienung, siehe **Abb. C**

- 16) -Taste: Stummschaltung
- 17) **EQ**-Taste: Equalizer einstellen
- 18) -Taste: Hauptmenü aufrufen
- 19) **★**-Taste: Sender speichern / gespeicherte Sender aufrufen
- 20) **P-MODE**-Taste: Zufallswiedergabe/Wiederholfunktion
- 21) -Taste: Zurück
- 22) -Taste: Titel abspielen / **SELECT**: Eingaben bestätigen
- 23) -Taste: Lautstärke verringern, -Taste: Lautstärke erhöhen
- 24) **ZIFFERTASTEN**: Eingabe von Ziffern und Zeichen, Direktwahl von Sendern
- 25) -Taste: Wecker einstellen
- 26) **SNOOZE**-Taste: Weckwiederholung einstellen
- 27) Navigationstasten **▲▼**
 - -Taste: vorherigen Titel wiedergeben, FM-Sendersuchlauf rückwärts; DAB-Senderliste: nächsten Sender der Liste aufrufen
 - -Taste: nächsten Titel wiedergeben, FM-Sendersuchlauf vorwärts; DAB-Senderliste: vorherigen Sender der Liste aufrufen
- 28) -Taste: Menü aufrufen
- 29) **PAIR**-Taste: Bluetooth®-Kopplungsmodus starten
- 30) -Taste: Display-Anzeige wechseln
- 31) **SLEEP**-Taste: Ausschaltzeit einstellen
- 32) -Taste: Display-Helligkeit einstellen
- 33) -Taste: Gerät in den Standby-Modus schalten

7.1. Anzeigen im Display



Anzeige	Beschreibung
INTERNET RADIO PODCASTS SPOTIFY AMAZON MUSIC DEEZER MUSIKABSPIELER DAB FM BLUETOOTH® AUX-EINGANG	Betriebsmodus
00:00	Aktuelle Uhrzeit
XX / XX / XXXX	Aktuelles Datum
	WLAN-Empfangsqualität

Anzeige	Beschreibung
	kein WLAN-Empfang
	gespeicherter Sender mit Anzeige des Speicherplatzes
	eingestellte Ausschaltzeit des Gerätes
	Wecker 1 oder 2 aktiv
	DAB-Empfangsqualität FM-Empfangsqualität
	Stereoton
	Stummschaltung aktiviert
	Zufallswiedergabe
	einen Titel wiederholen
	alle Titel wiederholen
	Wiedergabe pausiert
	USB-Datenträger angeschlossen
	blinkt: Bluetooth® Erkennung aktiviert leuchtet permanent: mit Bluetooth® Gerät gekoppelt



8. Bedienung in den Menüs




8.1. Bedienung über die Fernbedienung

Alle Funktionen können sowohl über die Fernbedienung als auch über die Tasten am Gerät bedient werden. Über die Fernbedienung sind jedoch einige Funktionen einfacher und direkter zu bedienen:

- Zeichen- und Zifferneingabe durch mehrmaliges Drücken der Ziffern-/Zeichentasten
- Wiedergabefunktionen der Musikwiedergabe **PLAY**, **STOP**, vorheriger  / nächster  Titel, Titelsuchlauf.

8.2. Navigation in den Menüs

- ▶ Navigieren Sie in den Menüs entweder durch Drehen des Drehreglers **OK** am Gerät oder mit den Navigationstasten   der Fernbedienung.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Menüauswahl durch Druck auf den Drehregler **OK** oder auf die Taste **SELECT** der Fernbedienung.

- ▶ Drücken Sie die Taste **MODE** am Gerät bzw.  auf der Fernbedienung, um einen Betriebsmodus aufzurufen (**INTERNETRADIO, PODCASTS, SPOTIFY, AMAZON MUSIC, DEEZER, MUSIKABSPIELER, DAB, FM, BLUETOOTH® AUDIO** oder **AUX IN**). Bestätigen Sie die Auswahl mit **OK** am Drehregler oder mit **SELECT** auf der Fernbedienung.
- ▶ Drücken Sie die Taste **MENU** oder  auf der Fernbedienung, um das Hauptmenü für den entsprechenden Modus aufzurufen.
- ▶ Drücken Sie die Taste **MENU** bzw. , um eine Menüebene zurück zu gelangen.

9. Konfiguration für das Internetradio

Das Radio wird bei der Verbindung mit dem Internet an den Service Airable angemeldet (siehe auch www.airablenow.com).

- Drahtlos im WLAN-Modus: Die WiFi-Antenne des Radios empfängt die Signale Ihres DSL-Routers.



Die Senderliste Ihres Internetradios wird Ihnen kostenlos über den Internetdienst von www.airablenow.com bereitgestellt und laufend aktualisiert. Sollte ein Radiosender nicht verfügbar sein, so kann dies unterschiedlichste Ursachen seitens des Betreibers des Radiosenders haben. Dies ist jedoch kein Fehler des Geräts.

Bei der Verbindung zu Internetradiosendern kann es auch aufgrund von hohem Anfrageaufkommen zeitweilig zu Verzögerungen kommen. Versuchen Sie zu einem späteren Zeitpunkt erneut, eine Verbindung zum Internetdienst aufzubauen.

9.1. Notwendige Netzwerkeigenschaften

Damit das Gerät als WLAN-Radio funktioniert, muss das Netzwerk über folgende Eigenschaften verfügen:

- Der für das Netzwerk eingesetzte Router muss eine DHCP-Server-Funktion besitzen, damit er dem Gerät im Netzwerk automatisch eine IP-Adresse zuweisen kann.
- Setzen Sie einen derart konfigurierten Router bereits ein, können Sie das WLAN-Radio ohne Weiteres in das Netzwerk einbinden.

10. Netzwerkkonfiguration

Für das Internetradio ist die Netzwerkkonfiguration WLAN (drahtlos) möglich.

- Wenn Sie über ein drahtloses Netzwerk 802.11 a/b/g/n verfügen, können Sie das Internetradio über WLAN mit dem Internet verbinden:
Bei der Erstinbetriebnahme müssen Sie einen Access Point (AP) auswählen und ggf. den Netzwerkschlüssel eingeben. Danach greift das Radio immer automatisch auf diesen AP zurück. Falls der AP nicht mehr gefunden wird, erfolgt eine entsprechende Meldung.

10.1. Webinterface des Internetradios aufrufen



Das Webinterface dient zur Informationsanzeige, Statusanzeige und zum ändern des Gerätenamens.

Wenn Sie die IP-Adresse des Internetradios in Ihrem Browser eingeben, wird das Webinterface des Internetradios angezeigt.

- Die aktuelle IP-Adresse finden Sie unter **SYSTEMEINSTELLUNGEN/INTERNET EINSTELLUNGEN/EINSTELLUNGEN ANZEIGEN**.
- Hier können Sie den Namen ihres Internetradios neu vergeben (Werkseinstellung lautet [SIRD14E1]+Leerzeichen+[die letzten 6 Ziffern der MAC Adresse]).

11. Stromversorgung herstellen

- ▶ Verbinden Sie den Stromversorgungsstecker des mitgelieferten Adapters mit der DC-IN-Buchse am Gerät.
- ▶ Stecken Sie den Netzadapter in eine gut zugängliche Netzsteckdose.

12. Erstinbetriebnahme

Bei der ersten Inbetriebnahme wird zunächst die Auswahl der Sprache angezeigt.

- ▶ Wählen Sie die Sprache für das Menü des Internetradios aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **SELECT** auf der Fernbedienung.

Anschließend startet das Internetradio mit einem Hinweis, auf einem PC oder Mobilgerät die Webseite www.frontiersmart.com/privacy zu besuchen, um die Datenschutzerklärung zur Kenntnis zu nehmen.

- ▶ Drücken Sie **SELECT** auf der Fernbedienung, um die Datenschutzbestimmung zu akzeptieren.

Danach startet der Einrichtungsassistent.

- ▶ Bestätigen Sie die Abfrage **EINRICHTUNGSASS. JETZT AUSFÜHREN?** mit **JA**, um den Einrichtungsassistenten zu starten.

Der Einrichtungsassistent wird angezeigt (in der zuvor eingestellten Sprache):



Wenn Sie **NEIN** auswählen, können Sie im nächsten Fenster angeben, ob der Assistent beim nächsten Einschalten des Geräts gestartet werden soll.

12.1. Uhrzeit und Datum einstellen

- ▶ Stellen Sie ein, ob die Uhrzeit im 12- oder 24-Stunden-Format angezeigt werden soll.
- ▶ Stellen Sie ein, ob die Uhrzeit automatisch über den FM-Empfang (**UPDATE VON FM**), den DAB-Empfang (**UPDATE VON DAB**), automatisch über das Netzwerk (**UPDATE FROM NET**) oder ohne Update (**KEIN UPDATE**) eingestellt werden soll.



Wenn Sie die Option **UPDATE FROM NET** ausgewählt haben, stellen Sie im nächsten Abfragefenster Ihre Zeitzone ein.

- ▶ Stellen Sie anschließend die automatische Einstellung der Sommer-/Winterzeit auf **EIN** oder **AUS**.
- ▶ Wenn Sie den letzten Eintrag ausgewählt haben (**KEIN UPDATE**), stellen Sie die Uhrzeit in den folgenden Schritten manuell ein:

Die Ziffernstelle für den Tag blinkt.

- ▶ Stellen Sie mit ▲ ▼ den Tag ein und drücken Sie **SELECT** zur Bestätigung.

Die Ziffernstelle für den Monat blinkt.

- ▶ Stellen Sie mit ▲ ▼ den Monat ein und drücken Sie **SELECT** zur Bestätigung.

Die Ziffernstelle für das Jahr blinkt.

- ▶ Stellen Sie mit ▲ ▼ das Jahr ein und drücken Sie **SELECT** zur Bestätigung.

Die Ziffernstelle für die Stunde blinkt.

- ▶ Stellen Sie mit ▲ ▼ die Stunde ein und drücken Sie **SELECT** zur Bestätigung.

Die Ziffernstelle für die Minuten blinkt.

- ▶ Stellen Sie mit ▲ ▼ die Minuten ein und drücken Sie **SELECT** zur Bestätigung.

12.2. Netzwerkverbindung halten

Wenn die Netzwerkverbindung auch im Standby-Betrieb bzw. bei Betriebsarten, die kein WLAN verwenden (AUX IN, FM-Radio), aktiv bleiben soll (höherer Stromverbrauch im Standby-Modus), wählen Sie die Einstellung **JA** aus. Wenn Sie die Einstellung mit **JA** bestätigen, stehen die Internet- und Netzwerkfunktionen nach dem Einschalten schneller zur Verfügung.

In der Einstellung **NEIN** wird die Netzwerkverbindung beim Einschalten des Internetradios aus dem Standby-Modus erneut hergestellt.

12.3. Verbindung zu einem Netzwerk herstellen

Die gefundenen Netzwerke werden mit ihrem Namen (SSID) in einer Liste angezeigt. WLAN Access Points, die den Aufbau einer Verbindung über WPS anbieten, werden mit **[WPS]** angezeigt.

Darunter sehen Sie die Einträge:

NEUER SUCHLAUF: erneute Suche starten

MANUELLE KONFIG.: Verbindungsdaten manuell eingeben

12.3.1. Verbindung über WLAN

- ▶ Wählen Sie den WLAN Access Point aus, mit dem das Internetradio verbunden werden soll, und drücken Sie **SELECT** auf der Fernbedienung zur Bestätigung. Bei einem unverschlüsselten (offenen) WLAN Access Point stellt das Internetradio die Verbindung automatisch her.
- ▶ Für die Verbindung mit einem verschlüsselten Netzwerk beachten Sie die folgenden Abschnitte.

12.4. WLAN-Verbindung über WPS

Nachdem ein WLAN-Netzwerk ausgewählt wurde, das die Möglichkeit einer Verbindung über WPS bietet, erscheint das WPS-Menü. Wenn Sie keine Verbindung über WPS herstellen wollen, wählen Sie hier den Eintrag **WPS ÜBERSPRINGEN**.

12.4.1. WPS-Taste

- ▶ Wählen Sie die Option **TASTE DRÜCKEN**, um die WPS-Funktion über die WPS-Taste des Routers nutzen zu können.
- ▶ Drücken Sie anschließend die WPS-Taste am Router und bestätigen Sie die Verbindung am Internetradio mit **SELECT**.

Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des Routers.

- Das Gerät baut nun eine Verbindung mit dem Netzwerk auf. Nach erfolgreicher Verbindung wird ein entsprechender Hinweis angezeigt.
- Das Gerät kann nun Medien über das Netzwerk wiedergeben bzw. Internetradiosender empfangen, sofern über das Netzwerk eine Verbindung mit dem Internet besteht.
- Das Gerät speichert die Verbindungsdaten, sodass sie bei einer erneuten Verbindung nicht noch einmal eingegeben werden müssen.

12.4.2. PIN eingeben

Wenn der Router über keine WPS-Taste verfügt, aber die Möglichkeit der WPS-Verbindung über die PIN-Eingabe im Web-Interface des Routers bietet, wählen Sie die Option **PIN EINGEBEN**.

Geben Sie nach Aufforderung im Web-Interface des Routers die auf dem Display des Internetradios angegebene PIN-Nummer ein und bestätigen Sie die Eingabe mit **SELECT**.



Beachten Sie ggf. auch die Bedienungsanleitung des Routers.

Das Gerät baut nun eine Verbindung mit dem Netzwerk auf. Nach erfolgreicher Verbindung erscheint ein entsprechender Hinweis.

- ▶ Drücken Sie die Taste **SELECT** zur Bestätigung.

Das Gerät speichert die Verbindungsdaten, sodass sie bei einer erneuten Verbindung nicht noch einmal eingegeben werden müssen.

Das Gerät kann nun Medien über das Netzwerk wiedergeben bzw. Internetradiosender empfangen, sofern über das Netzwerk eine Verbindung mit dem Internet besteht.

12.5. Netzwerkschlüssel eingeben

Wenn Sie das WPS-Menü übersprungen haben, müssen Sie den Netzwerkschlüssel eingeben.

- ▶ Geben Sie den Netzwerkschlüssel für den WLAN Access Point mit den Ziffern-/Zeichentasten auf der Fernbedienung ein

oder

- ▶ Geben Sie den Netzwerkschlüssel mithilfe des Drehreglers **NAV/OK** am Gerät ein:



Der Drehregler verfügt über eine Taster-Funktion (**OK**-Taste).

- ▶ Wählen Sie dazu mit dem Drehregler ein Zeichen aus und drücken Sie die **OK**-Taste zur Bestätigung.
- ▶ Um ein Zeichen zu löschen, wählen Sie den Eintrag **BKSP** und drücken Sie die **OK**-Taste.
- ▶ Wenn Sie die Eingabe abbrechen wollen, wählen Sie den Eintrag **CANCEL** und drücken Sie die **OK**-Taste.
- ▶ Wenn Sie den Netzwerkschlüssel eingegeben haben, wählen Sie den Eintrag **OK** und bestätigen Sie ihn durch Drücken der **OK**-Taste.

Das Gerät speichert diesen Schlüssel, sodass er bei einer erneuten Verbindung nicht noch einmal eingegeben werden muss.


Das Gerät baut nun eine Verbindung mit dem Netzwerk auf. Nach erfolgreicher Verbindung wird ein entsprechender Hinweis angezeigt.

- ▶ Drücken Sie **SELECT** auf der Fernbedienung oder den Drehregler **OK** am Gerät zur Bestätigung.

Das Gerät kann nun Medien über das Netzwerk wiedergeben bzw. Internetradiosender empfangen, sofern über das Netzwerk eine Verbindung mit dem Internet besteht.

13. Internetradio hören

Mit der Betriebsart **INTERNETRADIO** können Sie Internetradiosender wiedergeben. Voraussetzung hierfür ist, dass sich das Internetradio gemäß den Beschreibungen ab Kapitel („12.3. Verbindung zu einem Netzwerk herstellen“ auf Seite 56) mit Ihrem Netzwerk verbunden ist und dass eine Internetverbindung besteht.

- ▶ Drücken Sie die Taste **MODE** am Gerät bzw.  auf der Fernbedienung, um das Hauptmenü zu öffnen.
- ▶ Um Internetradio zu hören, wählen Sie den Eintrag **INTERNETRADIO** im Hauptmenü und bestätigen Sie mit **SELECT** auf der Fernbedienung oder drücken Sie die Taste **MODE** am Gerät und wählen Sie mit dem Drehregler **NAV/OK** den Eintrag **INTERNETRADIO** und drücken die **OK**-Taste.



Die Beschreibung für das Öffnen des Hauptmenüs und die Auswahl des Betriebsmodus trifft auf alle Betriebsmodi zu.

Im ersten Display finden Sie neben den Menüeinträgen zwei weitere Einträge:

ZULETZT GEHÖRT: Ruft die zuletzt wiedergegebenen Internetradiosender und Podcasts auf.

SENDERLISTE: Ruft die verfügbaren Internetradiodienste vom Internet-Server auf.

13.1. Radiodienste auswählen

Wählen Sie den Eintrag **SENDERLISTE** aus, um folgende Dienste auswählen zu können:

- **REGION** (länderabhängig, hier: **DEUTSCHLAND**)
- **SUCHE**
- **LÄNDER**
- **POPULÄR**
- **ENTDECKEN**

13.1.1. Region

Unter **REGION** können Sie alle Sender anzeigen, die der Region (hier: **DEUTSCHLAND**) zugeordnet sind, in der sich das Internetradio ins Internet eingewählt hat.

13.1.2. Suche

▶ Wählen Sie **SUCHE** aus, um Internetradiosender nach Namen zu suchen.

13.1.3. Länder

▶ Wählen Sie **LÄNDER** aus, um Internetradiosender nach Ländern zu suchen.

13.1.4. Populär

▶ Wählen Sie Internetradiosender aus einer Liste von beliebten Sendern.

13.1.5. Entdecken

▶ Wählen Sie Internetradiosender nach Herkunft, Genre oder Sprache aus.

14. Entsorgung

VERPACKUNG



Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



Kennzeichnung von Verpackungsmaterialien bei der Mülltrennung. Kennzeichnung 20: Papier und Pappe



GERÄT

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend der Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Nehmen Sie vorher die Batterien aus dem Gerät und geben Sie diese getrennt an einer Sammelstelle für Altbatterien ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



BATTERIEN

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Entsorgung bereit. Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir verpflichtet, Sie auf folgendes hinzuweisen:

Als Endnutzer sind Sie zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet. Dies dient dem Umweltschutz und Ihrer eigenen Gesundheit.

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.

15. Technische Daten

Herstellungsland




China

Netzadapter	
Hersteller	DongGuan Obelieve Electronic Co., Ltd. Importeur: MLAP GmbH Meitnerstr. 9 70563 Stuttgart Deutschland HR-Nummer: HRB 763735
Modellbezeichnung	OBL-1202000E
Eingangsspannung / Strom / Eingangswechselstromfrequenz	220–240 V~, 1,0 A, 50–60 Hz
Ausgangsspannung / Strom	12,0 V $\overline{=}$ 2,0 A
Ausgangsleistung	24,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	87,13 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	82,14 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,07 W
Relevante Lastbedingungen:	

Das Typenschild befindet sich auf der unteren Seite des Netzadapters.



Verwenden Sie dieses Gerät und den beiliegenden Netzadapter ausschließlich miteinander.

Radio	
UKW-Band	87,5–108 MHz
DAB-Band III	174,928–239,200 MHz
RDS	ja
Senderspeicher	40
Ausgangsleistung	2 x 7 W RMS
Spannungsversorgung	DC 12 V, 2,0 A   
Leistungsaufnahme im Betrieb	24 W
Leistungsaufnahme im Standby-Modus	WLAN aktiviert: 0,70 W WLAN deaktiviert: 0,54 W
Abmessungen/Gewicht	
Gerät: Breite x Höhe x Tiefe	ca. 290 x 125 x 145 mm
Gewicht	1,4 kg

Bluetooth	
Version	4.2
Profile	A2DP, AVRCP
Reichweite	bis zu 10 Meter (ohne Hindernisse)
Frequenzbereich	2402–2480 MHz
Maximale Sendeleistung	4,3 dBm

Anschlüsse für externe Funktionen	
FM-Antenne	Teleskopantenne
AUX IN	3,5-mm-Klinkenbuchse
Kopfhöreranschluss	3,5-mm-Klinkenbuchse
LINE OUT	3,5-mm-Klinkenbuchse
USB-Eingang	Standard USB Host (Version 2.0) mit bis zu 32 GB und MP3-Decoding ¹

¹ USB-Verlängerungskabel und Kartenleseadapter werden nicht unterstützt.

Anschlüsse für externe Funktionen

USB-Ausgangsstrom, USB-Ausgangsspannung	DC 5 V === max. 500 mA
---	------------------------

Umgebungswerte

Temperaturen	in Betrieb: 0 °C ~ +35 °C
	nicht in Betrieb: 0 °C ~ +35 °C
Feuchtigkeit	in Betrieb: < 85 %
	nicht in Betrieb: < 85 %

WLAN

Frequenzbereich	2,4 GHz/ 5 GHz	
WLAN-Standard	802.11 a/b/g/n	
Verschlüsselung	WEP/ WPA/ WPA2	
Reichweite	innen ca. 35–100 m / außen ca. 100–300 m	
Frequenzbereich/MHz	Kanal	max. Sendeleistung/dBm
2412–2472	1–13	13,6 dBm
5180–5825	36–165	15,0 dBm

Fernbedienung

Maße: Breite x Höhe x Tiefe	ca. 46 x 140 x 20 mm
Gewicht	ohne Batterien ca. 40 g mit Batterien ca. 64 g
Batterietyp	2 x Typ LR03/ AAA/ 1,5 V
Reichweite	bis zu 10 m (abhängig von den Umgebungsbedingungen)

16. EU – Konformitätsinformation




Hiermit erklärt die MLAP GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- RE-Richtlinie 2014/53/EU
- Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG (und Ökodesign-Verordnung 2019/1782)
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter www.mlap.info/conformity heruntergeladen werden.

Bedingt durch den 5-GHz-Frequenzbereich der eingebauten Wireless-LAN-Lösung ist der Gebrauch in den EU-Ländern (s. Tabelle) nur innerhalb von Gebäuden gestattet.

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH	UK (NI)	HR		

AT = Österreich, BE = Belgien, BG = Bulgarien, CZ = Tschechien, DK = Dänemark, EE = Estland, FR = Frankreich, DE = Deutschland, IS = Island, IE = Irland, IT = Italien, EL = Griechenland, ES = Spanien, CY = Zypern, LI = Liechtenstein, LV = Lettland, LT = Litauen, LU = Luxemburg, HU = Ungarn, MT = Malta, NL = Niederlande, NO = Norwegen, PL = Polen, PT = Portugal, RO = Rumänien, SI = Slowenien, SK = Slowakei, TR = Türkei, FI = Finnland, SE = Schweden, CH = Schweiz, UK (NI) = Nordirland, HR = Kroatien

17. Service



Auf www.lidl-service.com können Sie diese Anleitung und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN 359937_2101) die Bedienungsanleitung öffnen.

<p>DE</p>	<p>Service Deutschland Hotline ☎ +49 201 56579031 ⊕ Mo. bis Fr.: 09.00 bis 17.00 Uhr Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter: www.mlapp.info/contact</p>
<p>AT</p>	<p>Service Österreich Hotline ☎ +43 1 2531798 ⊕ Mo. bis Fr.: 09.00 bis 17.00 Uhr Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter: www.mlapp.info/contact</p>
<p>CH</p>	<p>Service Schweiz Hotline ☎ +41 44 2006089 ⊕ Mo. bis Fr.: 09.00 bis 17.00 Uhr Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter: www.mlapp.info/contact</p>
	<p>IAN: 359937_2101</p>

17.1. Lieferant/Produzent/Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
DEUTSCHLAND

Sommaire

1.	Introduction	69
1.1.	Informations concernant le présent guide de démarrage rapide.....	69
1.2.	Explication des symboles.....	69
2.	Utilisation conforme	71
3.	Consignes de sécurité	72
3.1.	Utilisation restreinte de l'interface Wi-Fi.....	73
3.2.	Sécurité de fonctionnement	75
3.3.	Dysfonctionnement	78
3.4.	Utilisation du casque audio	79
3.5.	Manipulation des piles.....	79
3.6.	Utilisation d'un smartphone ou d'une tablette avec l'application UNDOK	80
4.	Configuration requise	81
5.	Préparation.....	81
5.1.	Vérification du contenu de l'emballage.....	81
5.2.	Insérer des piles dans la télécommande	82
5.3.	Raccordements	82
6.	Mise en marche	83
6.1.	Commande sur l'appareil ou par télécommande.....	83
6.2.	Mise en marche/arrêt de l'appareil	83
7.	Description des éléments	83
7.1.	Affichage à l'écran.....	84
8.	Utilisation des menus.....	85
8.1.	Commande avec la télécommande.....	85
8.2.	Navigation dans les menus	85
9.	Configuration pour la radio Internet	86
9.1.	Propriétés réseau nécessaires.....	86
10.	Configuration du réseau	86
10.1.	Ouverture de l'interface de la radio Internet	87
11.	Mise sous tension	87
12.	Première mise en service	87
12.1.	Réglage de l'heure et de la date.....	88
12.2.	Maintien de la connexion réseau	88
12.3.	Connexion à un réseau.....	88
12.4.	Connexion Wi-Fi via WPS	89
12.5.	Saisie de la clé de réseau.....	90
13.	Écoute de la radio Internet.....	90
13.1.	Sélection de services radio.....	91
14.	Recyclage.....	92

SILVERCREST®

15.	Caractéristiques techniques	93
16.	Information relative à la conformité UE.....	96
17.	SAV	97
17.1.	Fournisseur/producteur/importateur	97

1. Introduction

1.1. Informations concernant le présent guide de démarrage rapide



Ce document est une version papier raccourcie de la notice d'utilisation complète. En scannant le code QR ci-contre, vous accédez directement au site Lidl Service (www.lidl-service.com) et, en saisissant la référence IAN 359937_2101 correspondante, vous pouvez consulter et télécharger la notice d'utilisation complète.

AVERTISSEMENT ! Respectez la notice d'utilisation et les consignes de sécurité afin d'éviter les dommages corporels et matériels. Le guide de démarrage rapide et la notice d'utilisation complète font partie du produit. Avant d'utiliser le produit, lisez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. Conservez cette notice d'utilisation en lieu sûr et, en cas de cession du produit à un tiers, transmettez-lui tous les documents.

1.2. Explication des symboles

Le danger décrit dans les paragraphes signalés par l'un des symboles d'avertissement suivants doit être évité afin d'empêcher les conséquences potentielles évoquées.



DANGER !

Danger de mort imminente !

- Suivez les indications, afin d'éviter toute situation pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.



AVERTISSEMENT !

Éventuel danger de mort et/ou de blessures graves irréversibles !

- Suivez les indications, afin d'éviter toute situation pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.



AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !



AVERTISSEMENT !

Danger dû à un volume élevé !



AVIS !

Respectez les consignes afin d'éviter tout dommage matériel !

- Suivez les instructions afin d'éviter toute situation pouvant entraîner des dommages matériels.



Informations complémentaires concernant l'utilisation de l'appareil !



Tenez compte des remarques contenues dans la notice d'utilisation complet !



Étant donné la gamme de fréquences de 5 GHz de la solution Wi-Fi utilisée, l'utilisation dans les pays de l'UE n'est autorisée qu'à l'intérieur des bâtiments.

•

Énumération/Information sur des événements se produisant en cours d'utilisation



Action à exécuter

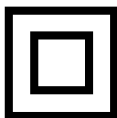


Consignes de sécurité à respecter



Marquage CE

Les produits portant ce symbole sont conformes aux exigences des directives de l'Union européenne (voir chapitre « Information relative à la conformité »).



Classe de protection II

Les appareils électriques de la classe de protection II sont des appareils électriques qui possèdent une isolation double continue et/ou renforcée et qui ne présentent pas de possibilité de connexion pour une mise à la terre. Le boîtier d'un appareil électrique enveloppé d'isolant de la classe de protection II peut former partiellement ou entièrement l'isolation supplémentaire ou renforcée.



Utilisation en intérieur

Les appareils portant ce symbole sont exclusivement destinés à une utilisation en intérieur.

Repères de polarité



Symbole de polarité du connecteur d'alimentation en courant continu (norme CEI 60417)

Appareils portant ce symbole : intérieur plus, extérieur moins.



Symbole de courant continu



Symbole de courant alternatif



Efficacité énergétique niveau VI

Le niveau d'efficacité énergétique est une classification standard du rendement des adaptateurs secteur internes et externes. L'efficacité énergétique indiquant le rendement est subdivisée jusqu'au niveau VI (niveau le plus haut).



Recyclez l'appareil et l'emballage de manière écologique (voir « 14. Recyclage » à la page 92)



Le label Point Vert désigne les emballages recyclables qui sont éliminés ou recyclés par le système de collecte et de valorisation, conformément au décret sur les emballages.



Marquage des emballages pour le tri des déchets

Marquage avec les abréviations (a) et numéros (b) signifiant : 1-7 : Plastique/20-22 : Papier et carton/80-98 : Matériaux composites

2. Utilisation conforme

Ce produit est un appareil électronique grand public. L'appareil est utilisé pour recevoir et lire des stations de radio analogiques et numériques, pour écouter des données audio reçues via Internet et pour lire du matériel audio qui peut être transmis via USB, Bluetooth® ou AUX IN.

N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins.

- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.

Veillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie sera annulée :

- Tenez compte de toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

3. Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Risque de blessure pour les enfants et les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes (p. ex. personnes partiellement handicapées, personnes âgées avec diminution de leurs capacités physiques et mentales) ou manquant d'expérience et/ou de connaissances (p. ex. enfants plus âgés).

- Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expérience et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et la maintenance du produit incombant à l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants, sauf si ceux-ci sont âgés de 8 ans et plus et sont surveillés.
- Conservez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Conservez tous les emballages utilisés (sachets, pièces en polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.



DANGER !

Risque de suffocation !

L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

- Conservez le film d'emballage hors de portée des enfants. Les emballages ne sont pas des jouets.
- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils auxiliaires autres que ceux autorisés ou livrés par nos soins.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires livrés ou autorisés par nos soins.
- N'utilisez pas l'appareil en plein air.
- N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes. À éviter :
 - humidité de l'air élevée ou exposition à l'eau,
 - températures extrêmement hautes ou basses,
 - rayonnement direct du soleil,
 - flamme nue.

3.1. Utilisation restreinte de l'interface Wi-Fi

N'utilisez en aucun cas le produit dans les situations suivantes :

- dans les établissements hospitaliers, cliniques ou autres centres de santé et dans tous les endroits à proximité immédiate d'appareils médicaux,
- dans tous les lieux exposés à un risque d'explosion p. ex. les dépôts de carburant, les zones de stockage de carburant ou les zones dans lesquelles des solvants sont traités. Cet appareil ne doit pas non plus être utilisé dans des zones où l'air contient des particules en suspension (p. ex. poussière de farine ou de bois),
- dans les lieux où l'utilisation d'appareils à commande radio est interdite, p. ex. sur les grands chantiers de construction ou dans les endroits où des opérations de dynamitage sont effectuées.



AVERTISSEMENT !

Danger dû aux signaux radio et au rayonnement électromagnétique !

Les signaux radio et le rayonnement électromagnétique peuvent affecter le fonctionnement des appareils électroniques sensibles tels que les stimulateurs cardiaques ou les défibrillateurs automatiques implantés.

- Maintenez une distance d'au moins 20 cm entre le produit et ces appareils afin d'éviter que les signaux radio et le rayonnement électromagnétique perturbent leur fonctionnement.



Les ondes radio émises peuvent provoquer des interférences au niveau des appareils auditifs.

Pour plus d'informations sur l'utilisation restreinte de l'interface Wi-Fi, voir le chapitre « 16. Information relative à la conformité UE » à la page 96.

3.1.1. Protection des données

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de perte de données due à un accès non sécurisé par des tiers.



Sécurisez votre réseau Wi-Fi via un cryptage approprié de façon à interdire tout accès à vos données par des tiers.

3.2. Sécurité de fonctionnement



AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !

Risque de blessure par électrocution par des pièces conductrices de courant. En cas de court-circuit intempestif, celles-ci présentent un risque d'électrocution ou d'incendie.

- Branchez l'adaptateur secteur uniquement sur une prise de terre réglementaire et protégée électriquement située à proximité du lieu d'installation de l'appareil. La tension secteur locale doit correspondre à celle indiquée dans les caractéristiques techniques de l'adaptateur secteur.
- Maintenez impérativement la prise de courant accessible à tout moment, afin de pouvoir débrancher librement la fiche.
- Cet appareil et l'adaptateur secteur fourni doivent être utilisés ensemble uniquement.
- Utilisez l'adaptateur secteur uniquement dans des pièces sèches.
- Pour couper votre appareil de l'alimentation électrique et le mettre entièrement hors tension, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.
- L'adaptateur secteur consomme une faible quantité de courant même lorsque l'appareil est éteint. Pour déconnecter le bloc d'alimentation de l'alimentation électrique, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.
- Pour retirer l'adaptateur secteur de la prise de courant, saisissez toujours l'adaptateur par le boîtier. Ne tirez jamais sur le câble.
- Ne jamais ouvrir l'adaptateur secteur.
- Ne couvrez pas l'adaptateur secteur.
- Retirez immédiatement l'adaptateur secteur de la prise de courant si vous entendez des bruits inhabituels ou si vous remarquez de la fumée provenant de l'adaptateur secteur ou de l'appareil.

SILVERCREST®

- Ne posez aucun récipient rempli de liquide tels que des vases sur l'appareil ou à proximité immédiate de celui-ci et protégez toutes les pièces contre les projections d'eau et éclaboussures. Le récipient risquerait de se renverser et le liquide pourrait nuire à la sécurité électrique.
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil et n'introduisez aucun objet à l'intérieur de l'appareil par les fentes et ouvertures.
- Si l'adaptateur secteur ou l'appareil est endommagé, si des liquides ou des corps étrangers ont pénétré à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur de la prise de courant.
- En cas d'absence prolongée ou d'orage, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.

En cas de fortes variations de température ou d'humidité, il est possible que de l'humidité par condensation se forme dans l'appareil, ce qui peut provoquer un court-circuit.

- Après le transport de l'appareil, attendez que celui-ci soit à température ambiante avant de le mettre en service.
- Avant la première mise en service et lors de chaque utilisation ultérieure, vérifiez que l'appareil et l'adaptateur secteur ne sont pas endommagés.
- Si l'appareil ou l'adaptateur secteur présentent des dommages visibles, ne pas utiliser l'appareil.
- Si vous constatez un dommage ou des problèmes techniques, faites réparer l'appareil uniquement par un spécialiste qualifié.
- Si le boîtier de l'adaptateur secteur est endommagé, il faut éliminer et remplacer l'adaptateur secteur par un adaptateur secteur neuf du même type.
- Si le câble de raccordement est endommagé, l'adaptateur secteur doit être remplacé.
- Si une réparation est nécessaire, veuillez vous adresser exclusivement à nos partenaires de service agréés.

- Avant le nettoyage, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.



AVIS !

Domage matériel possible !

Des conditions ambiantes défavorables peuvent endommager l'appareil.

- Utilisez l'appareil uniquement dans des pièces sèches.
- Placez et utilisez l'appareil sur une surface stable, plane et exempte de vibrations pour éviter que l'appareil ne tombe.
- Lors de l'installation de l'appareil, veillez à
 - laisser un écart suffisant entre l'appareil et d'autres objets et à ne pas recouvrir les fentes d'aération afin de toujours garantir une ventilation suffisante ;
 - ce que l'appareil/l'adaptateur secteur ne soit exposé à aucune source de chaleur directe (p. ex. radiateurs) ;
 - protéger l'appareil et l'adaptateur secteur de tout rayonnement solaire direct ;
 - ne pas installer l'appareil à proximité immédiate de champs magnétiques (p. ex. téléviseur ou enceintes) ;
 - n'exposer l'appareil à aucune source de feu nu (p. ex. bougies en combustion) ;
 - ne pas plier ni tendre trop fortement le câble de raccordement.
 - L'appareil est équipé de pieds en plastique antidérapants. Étant donné que les meubles sont souvent enduits d'une grande variété de vernis et de matières plastiques et traités avec différents produits d'entretien, il n'est pas totalement exclu que certaines de ces substances contiennent des composants qui attaquent et ramollissent les pieds en plastique. Placez si nécessaire un support antidérapant sous l'appareil.
 - Placez et utilisez tous les composants sur une surface stable, plane et exempte de vibrations afin d'éviter la chute de l'appareil.

SILVERCREST®

- Lors de l'installation, conservez un espace libre d'au moins 5 cm autour de l'appareil, afin d'assurer une ventilation suffisante.
- N'entrez pas la ventilation de l'appareil en le recouvrant d'objets tels que des revues, nappes, rideaux, etc.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à une source de chaleur directe (p. ex. radiateurs).



AVIS !

Damage matériel possible !

Le traitement inadéquat des surfaces sensibles peut endommager l'appareil.

- Évitez les solvants et produits d'entretien chimiques qui pourraient endommager la surface et/ou les inscriptions sur l'appareil.



AVIS !

Damage matériel possible !

L'utilisation de rallonges USB peut conduire à des dysfonctionnements, des dommages.

- N'utilisez pas de rallonge USB.

3.3. Dysfonctionnement

Si l'appareil présente des dysfonctionnements, il se peut qu'une décharge électrostatique se soit produite.

- Dans ce cas, débranchez l'adaptateur secteur et rebranchez-le à la prise de courant après quelques secondes.

Le cas échéant, il peut être nécessaire de rétablir les réglages d'usine (pour plus de détails, voir le chapitre 26.6. du notice d'utilisation complet).

3.4. Utilisation du casque audio



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Une pression sonore excessive lors de l'utilisation d'un casque ou d'écouteurs pendant une longue période peut entraîner des lésions du système auditif et/ou une perte de l'ouïe.

- Réglez le volume au niveau le plus bas avant la lecture.
- Lancez la lecture et augmentez le volume à un niveau qui vous convient.

3.5. Manipulation des piles

La télécommande contient deux piles de type LR03/AAA/1,5 V.



DANGER !

Risque de brûlure !

En cas d'ingestion de piles, il existe un risque de brûlures internes pouvant entraîner la mort dans les deux heures. Il existe un risque de brûlures si l'acide des piles entre en contact avec la peau.

- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou introduites dans une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Évitez tout contact avec l'acide des piles. En cas de contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Les piles ne sont pas des jouets.
- N'avalez en aucun cas les piles.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, n'utilisez plus l'appareil et conservez-le hors de portée des enfants.
- Si les piles coulent, retirez-les immédiatement de l'appareil. Nettoyez les contacts avant d'insérer de nouvelles piles.



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

Si les piles sont remplacées de manière incorrecte, cela peut provoquer une explosion !

- Utilisez exclusivement des piles neuves de même type. N'utilisez jamais de piles neuves et usagées en même temps.
- Veillez à bien respecter la polarité (+/-) lorsque vous insérez les piles.
- N'essayez jamais de recharger les piles.
- Stockez les piles dans un endroit frais et sec.
- Veillez à ce que les piles ne soient jamais exposées à une source de chaleur intense (p. ex. rayons du soleil, feu, chauffage, etc.). Une forte source de chaleur directe peut endommager les piles.
- Ne jetez pas les piles au feu.
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Veillez à toujours retirer les piles vides de l'appareil.
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- Avant l'insertion des piles, contrôlez l'état de propreté des contacts de l'appareil et des piles. Nettoyez-les au besoin.

3.6. Utilisation d'un smartphone ou d'une tablette avec l'application UNDOK

- Assurez-vous que le système d'exploitation de votre smartphone ou de votre tablette est toujours à jour.

4. Configuration requise

Commande de la radio Internet en tout confort via smartphone/tablette tactile :

- Smartphone/tablette avec Wi-Fi 802.11 a/b/g/n
- Plateforme Android™ version 4 ou supérieure
- À partir d'iOS 5.0 ou supérieur
- Application gratuite installée (pour plus de détails, voir le chapitre 20. du notice d'utilisation)



Un réseau Wi-Fi est nécessaire pour le fonctionnement.

5. Préparation

5.1. Vérification du contenu de l'emballage

Retirez tous les emballages, ainsi que le film plastique de l'écran.



DANGER !

Risque de suffocation !

L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

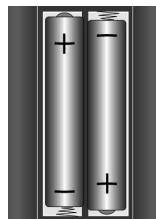
■ Conservez le film d'emballage hors de portée des enfants.

Veuillez vérifier l'intégralité de la livraison et nous signaler toute livraison incomplète dans les 14 jours suivant l'achat. Le produit que vous avez acheté comprend :

- Radio Internet
- Télécommande avec 2 piles de type LR03/AAA/1,5 V
- Câble audio (3,5 mm)
- Adaptateur secteur
- Notice d'utilisation avec informations de garantie

5.2. Insérer des piles dans la télécommande

- ▶ Retirez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande.
- ▶ Insérez deux piles de type LR03/AAA/1,5 V dans le compartiment à piles de la télécommande. Respectez la polarité des piles (indiquée au fond du compartiment à piles).
- ▶ Refermez le compartiment à piles.



AVERTISSEMENT ! **Risque d'explosion !**

Si les piles sont remplacées de manière incorrecte, cela peut provoquer une explosion !

- Remplacez les piles uniquement par des piles du même type ou d'un type équivalent.

Si la télécommande n'est pas utilisée pendant un certain temps, les piles peuvent couler et l'endommager !

- ▶ Retirez les piles de la télécommande si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

5.3. Raccordements

Avant d'effectuer tout raccordement, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

- Fonctionnement en mode Wi-Fi :
 - ▶ Une antenne Wi-Fi est intégrée à l'appareil.
- Fonctionnement de la radio UKW/DAB :
 - ▶ Orientez l'antenne au dos de l'appareil de manière à obtenir la meilleure réception possible.
- Adaptateur secteur :
 - ▶ Raccordez la fiche d'alimentation de l'appareil au port DC IN de l'adaptateur secteur fourni et la fiche d'alimentation à une prise de courant.
- LINE-OUT :
 - ▶ Branchez un câble jack stéréo de 3,5 mm sur la prise LINE OUT pour transmettre le son stéréo de la radio Internet à d'autres appareils audio.
- AUX-IN :
 - ▶ Branchez un câble jack stéréo de 3,5 mm sur la prise AUX IN pour retransmettre le son stéréo d'autres appareils audio sur la radio Internet.
- USB :
 - ▶ Branchez ici un périphérique de stockage USB pour retransmettre les fichiers audio de ce périphérique via la radio Internet.
- Prise casque :
 - ▶ Branchez ici le connecteur jack stéréo 3,5 mm d'un casque pour écouter la radio Internet par ce casque.



6. Mise en marche

6.1. Commande sur l'appareil ou par télécommande

Vous pouvez activer les fonctions de lecture essentielles de votre appareil à l'aide de ses touches. La télécommande offre, outre ces fonctions de base, de nombreuses commandes supplémentaires garantissant la fonctionnalité intégrale de votre appareil.

Si les désignations sur l'appareil et la télécommande diffèrent, cela est expressément mentionné. Si les touches de l'appareil ou de la télécommande ne sont pas mentionnés séparément, le fonctionnement est le même dans les deux cas.



6.2. Mise en marche/arrêt de l'appareil

- ▶ Appuyez sur la touche  pour allumer l'appareil.
- ▶ Pour mettre l'appareil en mode veille, appuyez sur la touche .

La date et l'heure apparaissent à l'écran.

7. Description des éléments

Face avant, voir **fig. A**

















- 1) Écran
- 2) Touche **FAV** : accéder à/enregistrer la liste de favoris
- 3) Touche **MENU** : Affichage du menu Réglages
- 4) **NAV** : tourner pour naviguer dans le menu ; **OK** : appuyer pour confirmer une option de menu ; rechercher manuellement des stations en mode FM
- 5) Touche **INFO** : Modifier les informations à l'écran, touche WPS, une étape en arrière
- 6) Port casque
- 7) Touche  : Mise en sourdine
- 8) Touche  : Mise en veille de l'appareil/**VOL** : Bouton de réglage du volume
- 9) Touche **MODE** : Sélection du mode de fonctionnement

Face arrière, voir **fig. B**


- 10) Antenne DAB/FM
- 11) **USB** : Port USB
- 12) **DC IN** : Prise pour l'adaptateur secteur
- 13) **AUX IN** : Entrée audio port stéréo 3,5 mm
- 14) **LINE OUT** : sortie audio port stéréo 3,5 mm
- 15) Évent bass-reflex














SILVERCREST®

Télécommande, voir **fig. C**

- 16) Touche  : Mise en sourdine
- 17) Touche **EQ** : régler l'égaliseur
- 18) Touche  : accéder au menu principal
- 19) Touche  : Mémorisation de stations/affichage des stations mémorisées
- 20) Touche **P-MODE** : activer la lecture aléatoire/fonction de répétition
- 21) Touche  : Retour
- 22) Touche  : Lecture du titre/**SELECT** : Confirmation de la saisie
- 23) Touche  : Diminuer le volume, touche  : Augmentation du volume
- 24) **TOUCHES NUMÉROTÉES** : Pour la saisie de chiffres et de caractères, la sélection directe de stations
- 25) Touche  : Réglage du réveil
- 26) Touche **SNOOZE** : Régler la répétition de l'alarme
- 27) Touches de navigation  
Touche  : Écouter le titre précédent, rechercher des stations FM en arrière, liste de stations DAB : accéder à la station suivante dans la liste
Touche  : Écouter le titre suivant, rechercher des stations FM en avant, liste de stations DAB : accéder à la station précédente dans la liste
- 28) Touche  : afficher le menu
- 29) Bouton **PAIR** : Démarrer le mode d'appairage Bluetooth®
- 30) Touche  : Modification des informations à l'écran
- 31) Touche **SLEEP** : Réglage de l'arrêt automatique
- 32) Touche  : Réglage de la luminosité de l'écran
- 33) Touche  : Mise en veille de l'appareil

7.1. Affichage à l'écran

Affichage	Description
RADIO INTERNET PODCASTS SPOTIFY AMAZON MUSIC DEEZER LECTEUR MÉDIA DAB FM BLUETOOTH® ENTRÉE AUX	Mode de fonctionnement
0:00	Heure actuelle
XX / XX / XXXX	Date actuelle
	Qualité de réception Wi-Fi

Affichage	Description
	Aucune réception Wi-Fi
	Station mémorisée avec affichage de l'emplacement mémoire
	Heure d'arrêt réglée de l'appareil
	Réveil 1 ou 2 actif
	Qualité de réception DAB, qualité de réception FM
	Son stéréo
	Désactivation du son activée
	Lecture aléatoire
	Répéter un titre
	Répéter tous les titres
	Pause de la lecture
	Support de données USB connecté
	Clignote : détection Bluetooth® activée Allumé en permanence : couplé avec un appareil Bluetooth®

8. Utilisation des menus




8.1. Commande avec la télécommande

Toutes les fonctions peuvent être utilisées aussi bien avec la télécommande qu'avec les touches de l'appareil. Sur la télécommande, certaines fonctions sont toutefois plus faciles et plus directes à utiliser :

- Saisie de caractères et de chiffres en appuyant plusieurs fois sur les touches numériques
- Fonctions de lecture de musique **PLAY**, **STOP**, titre précédent **◀◀** et suivant **▶▶**, recherche de titres.

8.2. Navigation dans les menus

- ▶ Naviguez dans les menus, soit en tournant le bouton rotatif **OK** de l'appareil, soit avec les touches de navigation **▲▼** de la télécommande.
- ▶ Confirmez votre sélection dans le menu en appuyant sur le bouton rotatif **OK** ou sur la touche **SELECT** de la télécommande.

- ▶ Appuyez sur la touche **MODE** de l'appareil ou  de la télécommande pour sélectionner un mode de fonctionnement (**RADIO INTERNET, PODCASTS, SPOTIFY, AMAZON MUSIC, DEEZER, LECTEUR MÉDIA, DAB, FM, BLUETOOTH® AUDIO** ou **AUX IN**). Confirmez la sélection avec **OK** sur le bouton rotatif ou avec **SELECT** sur la télécommande.
- ▶ Appuyez sur la touche **MENU** ou  de la télécommande pour afficher le menu principal pour le mode correspondant.
- ▶ Appuyez sur la touche **MENU** ou  pour revenir à un niveau du menu.

9. Configuration pour la radio Internet

Lors de la connexion à Internet, la radio se connecte au service Airable (voir également www.airablenow.com).

Vous pouvez connecter la radio à Internet via un point d'accès avec l'ordinateur :

- Sans fil en mode Wi-Fi : l'antenne Wi-Fi de la radio capte les signaux de votre routeur DSL.

Il n'est pas nécessaire d'allumer l'ordinateur pour capter la radio.



La liste des stations de votre radio Internet est mise gratuitement à disposition via le service Internet de www.airablenow.com et actualisée en permanence. Si une station de radio n'est pas disponible, cela peut être dû à différentes causes de la part de l'opérateur de la station de radio. Il ne s'agit donc pas d'un défaut de l'appareil.

En raison des nombreuses demandes, il se peut que vous ne puissiez pas vous connecter immédiatement sur des stations de radio Internet. Essayez de vous connecter à nouveau au service Internet ultérieurement.

9.1. Propriétés réseau nécessaires

Pour que l'appareil puisse fonctionner comme radio Wi-Fi, le réseau doit posséder les propriétés suivantes :

- Le routeur utilisé pour le réseau doit présenter une fonction de serveur DHCP, afin de pouvoir attribuer automatiquement une adresse IP à l'appareil sur le réseau.
- Si vous utilisez déjà un routeur ainsi configuré, vous pouvez intégrer immédiatement la radio Internet dans le réseau.

10. Configuration du réseau

La configuration réseau Wi-Fi (sans fil) est possible pour la radio Internet.

- Si vous disposez d'un réseau 802.11 a/b/g/n sans fil, vous pouvez connecter la radio Internet via Wi-Fi à Internet :

Lors de la première mise en service, vous devez sélectionner un point d'accès (PA) et entrer la clé réseau si nécessaire. Par la suite, la radio utilisera automatiquement ce point d'accès. Si la radio ne trouve plus le point d'accès, elle vous en informe.

10.1. Ouverture de l'interface de la radio Internet



L'interface web est utilisée pour l'affichage des informations, l'affichage de l'état et pour changer le nom de l'unité.

Lorsque vous entrez l'adresse IP de la radio Internet dans votre navigateur, l'interface Web de la radio Internet s'affiche.

- Vous trouverez l'adresse IP actuelle dans **CONFIGURATION/RÉSEAU/VOIR CONFIGURATIONS**.
- Vous pouvez ici définir un nouveau nom pour votre radio Internet (par défaut, le nom de la radio est [SIRD14E1]+espace+[les 6 derniers chiffres de l'adresse MAC]).

11. Mise sous tension

- ▶ Raccordez la fiche d'alimentation en courant de l'adaptateur fourni à la prise DC IN de l'appareil.
- ▶ Branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant facilement accessible.

12. Première mise en service

Lors de la première mise en service, la sélection de la langue s'affiche en premier.

- ▶ Sélectionnez la langue du menu de la radio Internet et confirmez votre choix avec la touche **SELECT** de la télécommande.

La radio Internet commence alors par un message invitant à visiter le site Web www.frontiersmart.com/privacy sur un PC ou un appareil mobile afin de prendre connaissance de la déclaration de confidentialité.

- ▶ Appuyez sur **SELECT** sur la télécommande pour accepter la politique de confidentialité.

L'assistant d'installation démarre ensuite.

- ▶ Répondez à la question **ASSISTANT RÉGLAGES DÉMARRER MAINTENANT ?** par **OUI** pour démarrer l'assistant d'installation.

L'assistant d'installation s'affiche (dans la langue précédemment sélectionnée) :



Si vous sélectionnez **NON**, vous pouvez indiquer dans la fenêtre suivante si l'assistant doit être démarré lors de la prochaine mise en marche de l'appareil.

12.1. Réglage de l'heure et de la date

- ▶ Sélectionnez si l'heure doit être affichée au format 12 ou 24 heures.
- ▶ Sélectionnez si l'heure doit être réglée automatiquement via la réception FM (**MAJ VIA FM**), la réception DAB (**MAJ VIA DAB**), automatiquement via le réseau (**MAJ VIA RÉSEAU**) ou sans mise à jour (**PAS DE MAJ**).



Si vous avez sélectionné l'option **MAJ VIA RÉSEAU** définissez votre fuseau horaire dans la fenêtre suivante.

- ▶ Activez ou désactivez ensuite le réglage automatique de l'heure d'été/d'hiver avec **ON** ou **OFF**.
- ▶ Si vous avez sélectionné la dernière option (**PAS DE MAJ**), réglez l'heure manuellement comme suit :

Le chiffre correspondant au jour clignote.

- ▶ Appuyez sur ▲ ▼ pour régler le jour, puis sur **SELECT** pour confirmer.

Le chiffre correspondant au mois clignote.

- ▶ Appuyez sur ▲ ▼ pour régler le mois, puis sur **SELECT** pour confirmer.

Le chiffre correspondant à l'année clignote.

- ▶ Appuyez sur ▲ ▼ pour régler l'année, puis sur **SELECT** pour confirmer.

Le chiffre correspondant aux heures clignote.

- ▶ Appuyez sur ▲ ▼ pour régler l'heure, puis sur **SELECT** pour confirmer.

Le chiffre correspondant aux minutes clignote.

- ▶ Appuyez sur ▲ ▼ pour régler les minutes, puis sur **SELECT** pour confirmer.

12.2. Maintien de la connexion réseau

Si la connexion réseau doit être maintenue lorsque l'appareil est en mode veille ou dans des modes de fonctionnement qui n'utilisent pas le Wi-Fi (AUX-IN, FM-Radio), ce qui accroît la consommation électrique en mode veille, sélectionnez le réglage **OUI**. Si vous confirmez le réglage en sélectionnant **OUI**, les fonctions Internet et réseau sont plus rapidement disponibles après la mise sous tension de l'appareil.

Si vous sélectionnez le réglage **NON**, la connexion réseau est rétablie à partir du mode veille, lorsque la radio Internet est allumée.

12.3. Connexion à un réseau

Les réseaux trouvés sont affichés dans une liste accompagnés de leur nom (SSID). Les points d'accès Wi-Fi qui permettent d'établir une connexion via WPS s'affichent avec **[WPS]**.

Vous voyez en dessous les options suivantes :

NLLE RECHERCHE : démarrer une nouvelle recherche

CONFIG MANUELLE : entrer manuellement les données de connexion

12.3.1. Connexion par Wi-Fi :

- ▶ Sélectionnez le point d'accès Wi-Fi auquel la radio Internet doit être connectée et appuyez sur la touche **SELECT** de la télécommande pour confirmer.

En cas de point d'accès Wi-Fi non chiffré (ouvert), la radio Internet établit automatiquement la connexion.

- ▶ Pour la connexion à un réseau chiffré, reportez-vous aux sections suivantes.

12.4. Connexion Wi-Fi via WPS

Une fois qu'un réseau Wi-Fi permettant une connexion via WPS a été sélectionné, le menu WPS s'affiche. Si vous ne souhaitez pas établir de connexion via WPS, sélectionnez l'option **IGNORER LE WPS**.

12.4.1. Touche WPS

- ▶ Sélectionnez l'option **TOUCHE D'INSTALLATION** pour pouvoir utiliser la fonction WPS à l'aide de la touche WPS du routeur.
- ▶ Appuyez ensuite sur la touche WPS du routeur et confirmez la connexion à la radio Internet en appuyant sur **SELECT**.

Tenez également compte de la notice d'utilisation du routeur.

- L'appareil établit alors une connexion au réseau. Un message s'affiche lorsque la connexion a réussi.
- L'appareil peut maintenant lire des médias via le réseau ou capter des stations de radio Internet, à condition qu'une connexion Internet soit établie via le réseau.
- L'appareil enregistre les données de connexion. Vous n'aurez ainsi plus besoin de les saisir lors de la prochaine connexion.

12.4.2. Saisie du code PIN

Si le routeur ne comporte pas de touche WPS, mais permet d'établir une connexion WPS en saisissant le code PIN sur l'interface Web du routeur, sélectionnez l'option **ENTRER LE CODE PIN**.

Lorsque vous y êtes invité, saisissez le code PIN indiqué sur l'écran de la radio Internet sur l'interface Web du routeur et confirmez votre saisie en appuyant sur **SELECT**.



Tenez également compte de la notice d'utilisation du routeur le cas échéant.

L'appareil établit alors une connexion au réseau. Un message correspondant vous signale que la connexion a réussi.

- ▶ Appuyez sur la touche **SELECT** pour confirmer.

L'appareil enregistre les données de connexion. Vous n'aurez ainsi plus besoin de les saisir lors de la prochaine connexion.

L'appareil peut maintenant lire des médias via le réseau ou capter des stations de radio Internet, à condition qu'une connexion Internet soit établie via le réseau.

12.5. Saisie de la clé de réseau

Si vous avez sauté le menu WPS, vous devez saisir la clé de réseau.

- ▶ Saisissez la clé de réseau pour le point d'accès Wi-Fi à l'aide des touches alphanumériques de la télécommande.

ou

- ▶ Vous pouvez aussi saisir la clé de réseau à l'aide du bouton rotatif **NAV/OK** de l'appareil :



Le bouton rotatif dispose d'une fonction de bouton (touche **OK**)

- ▶ Sélectionnez pour cela un caractère avec le bouton rotatif et appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.
- ▶ Pour supprimer un caractère, sélectionnez l'option **BKSP** et appuyez sur la touche **OK**.
- ▶ Pour interrompre la saisie, sélectionnez l'option **CANCEL** et appuyez sur la touche **OK**.
- ▶ Une fois que vous avez saisi la clé de réseau, sélectionnez l'option **OK** et confirmez en appuyant sur la touche **OK**.

L'appareil enregistre cette clé. Vous n'aurez ainsi plus besoin de la saisir lors de la prochaine connexion.


L'appareil établit alors une connexion au réseau. Un message s'affiche lorsque la connexion a réussi.

- ▶ Appuyez sur le bouton **SELECT** de la télécommande ou sur le bouton rotatif **OK** de l'appareil pour confirmer.

L'appareil peut maintenant lire des médias via le réseau ou capter des stations de radio Internet, à condition qu'une connexion Internet soit établie via le réseau.

13. Écoute de la radio Internet

Le mode **RADIO INTERNET** vous permet de diffuser des stations de radio Internet. La condition préalable est que la radio Internet soit connectée à votre réseau conformément aux descriptions du chapitre (« 12.3. Connexion à un réseau » à la page 88) et qu'il y ait une connexion Internet.

- ▶ Appuyez sur la touche **MODE** de l'appareil ou  de la télécommande pour ouvrir le compartiment à CD.
- ▶ Pour écouter la radio Internet, sélectionnez l'option **RADIO INTERNET** dans le menu principal et confirmez avec **SELECT** de la télécommande ou appuyez sur la touche **MODE** de l'appareil et sélectionnez l'option **RADIO INTERNET** avec le bouton rotatif **NAV/OK** et appuyez sur la touche **OK**.



La description de l'ouverture du menu principal et de la sélection du mode de fonctionnement s'applique à tous les modes de fonctionnement.

Vous voyez sur le premier écran, à côté des options de menu, deux autres options :

DERNIÈRES ÉCOUTES : accès aux stations de radio Internet et aux podcasts les plus récemment écoutés.

LISTE DE STATIONS : accès aux services de radio Internet disponibles sur le serveur Internet.

13.1. Sélection de services radio

Sélectionnez l'option **LISTE DE STATIONS** pour pouvoir choisir les services suivants :

- **RÉGION** (dépendante du pays, ici : **DEUTSCHLAND**)
- **RECHERCHE**
- **LIEU**
- **POPULAIRE**
- **DÉCOUVRIR**

13.1.1. Région

Dans **RÉGION**, vous pouvez afficher toutes les stations assignées à la région (ici : **DEUTSCHLAND**) dans laquelle la radio s'est connectée à Internet.

13.1.2. Recherche

▶ Sélectionnez **RECHERCHE** pour rechercher des stations de radio Internet par nom.

13.1.3. Lieu

▶ Sélectionnez **LIEU** pour rechercher des stations de radio Internet par pays.

13.1.4. Populaire

▶ Sélectionnez des stations de radio Internet parmi une liste de stations populaires

13.1.5. Découvrir

▶ Sélectionnez des stations de radio Internet par origine, genre ou langue.

14. Recyclage

EMBALLAGE



L'appareil se trouve dans un emballage qui le protège contre tout dommage pendant le transport. Les emballages sont fabriqués à partir de matériaux qui peuvent être éliminés de manière écologique en étant soumis à un recyclage approprié.



Étiquetage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Marquage 20 : papier et carton



APPAREIL

Il est interdit d'éliminer les appareils usagés portant le symbole ci-contre avec les déchets ménagers.

Conformément à la directive 2012/19/UE, l'appareil doit être éliminé de manière réglementaire lorsqu'il arrive en fin de cycle de vie.

Les matériaux recyclables contenus dans l'appareil seront recyclés, ce qui permet de respecter l'environnement.

Remettez l'appareil usagé dans un point de collecte de déchets électriques et électroniques ou auprès d'une déchetterie. Retirez auparavant les piles et éliminez-les séparément dans un centre de collecte de piles usagées.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à l'entreprise de collecte des déchets locale ou à la municipalité.



PILES

Ne jetez en aucun cas les piles usagées avec les déchets domestiques. Les piles doivent être recyclées de manière appropriée. Les magasins vendant des piles et les lieux de collecte municipaux mettent à disposition des containers spéciaux destinés à cet effet. Renseignez-vous auprès de l'entreprise de recyclage locale ou de votre municipalité.

Dans le cadre de la réglementation relative à la distribution de piles ou la livraison d'appareils contenant des piles, nous sommes tenus de vous informer de ce qui suit :


En tant qu'utilisateur final, vous êtes tenu légalement de restituer les piles usagées. Cela contribue à la préservation de l'environnement et à votre propre santé.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.

15. Caractéristiques techniques

Pays de fabrication


Chine

Adaptateur secteur	
Fabricant	DongGuan Obelieve Electronic Co. Ltd. Importateur : MLAP GmbH Meitnerstr. 9 70563 Stuttgart Deutschland Numéro HR : HRB 763735
Modèle	OBL-1202000E
Tension/courant d'entrée / fréquence du courant alternatif d'entrée	220–240 V~, 1,0 A, 50–60 Hz
Tension/courant de sortie	12,0 V  2,0 A
Puissance de sortie	24,0 W
Efficacité moyenne en fonctionnement	87,13 %
Efficacité à charge faible (10 %)	82,14 %
Consommation électrique à charge nulle	0,07 W
Conditions de charge pertinentes :	

La plaque signalétique se trouve en dessous de l'adaptateur secteur.



Cet appareil et l'adaptateur secteur fourni doivent être utilisés ensemble uniquement.

Radio	
Bande FM	87,5 – 108 MHz
Bande DAB III	174,928 – 239,200 MHz
RDS	oui
Emplacements mémoire pour stations	40
Puissance de sortie	2 x 7 W RMS
Alimentation électrique	12 V CC, 2,0 A 
Consommation en fonctionnement	24 W
Consommation en veille	Wi-Fi activé : 0,70 W Wi-Fi désactivé : 0,54 W

Dimensions/poids	
Appareil : Largeur x Hauteur x Profondeur	env. 290 x 125 x 145 mm
Poids	1,4 kg

Bluetooth®	
Version	4.2
Profils	A2DP, AVRCP
Portée	Jusqu'à 10 mètres (sans obstacles)
Plage de fréquence	2 402 – 2 480 MHz
Puissance d'émission maximale	4,3 dBm

Ports pour fonctions externes	
Antenne FM	Antenne télescopique
AUX in	Prise jack 3,5 mm
Port casque	Prise jack 3,5 mm
LINE-Out	Prise jack 3,5 mm
Entrée USB	Hôte USB standard (version 2.0), 32 Go max. et décodage MP3 ¹

¹ Les rallonges USB et adaptateurs de lecteur de cartes ne sont pas pris en charge.

Ports pour fonctions externes

Courant de sortie USB, tension de sortie USB	CC 5 V === 500 mA max.
--	------------------------

Valeurs ambiantes

Températures	En fonctionnement : 0 °C ~ +35 °C
	Hors fonctionnement : 0 °C ~ +35 °C
Humidité	En fonctionnement : < 85 %
	Hors fonctionnement : < 85 %


Wi-Fi

Plage de fréquence	2,4 GHz/5 GHz	
Norme Wi-Fi	802.11 a/b/g/n	
Cryptage	WEP/WPA/WPA2	
Portée	À l'intérieur env. 35 – 100 m / À l'extérieur env. 100 – 300 m	
Plage de fréquence/MHz	Canal	Puissance d'émission max./dBm
2412-2472	1-13	13,6 dBm
5180-5825	36-165	15,0 dBm

Télécommande

Dimensions Largeur x Hauteur x Profondeur	env. 46 x 140 x 20 mm
Poids	sans piles env. 40 g avec piles env. 64 g
Type de pile	2 piles de 1,5 V LR03 / AAA
Portée	jusqu'à 10 m (en fonction des conditions ambiantes)


16. Information relative à la conformité UE

 MLAP GmbH déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres réglementations en vigueur :

- Directive RE 2014/53/UE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE (et règlement sur l'écoconception 2019/1782)
- Directive RoHS 2011/65/UE

La déclaration de conformité UE intégrale peut être téléchargée à l'adresse www.mlapp.info/conformity.

Étant donné la plage de fréquences de 5 GHz de la solution Wi-Fi intégrée, l'utilisation dans les pays de l'UE (voir tableau) n'est autorisée qu'à l'intérieur des bâtiments.

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH	UK (NI)	HR		

AT = Autriche, BE = Belgique, BG = Bulgarie, CZ = République tchèque, DK = Danemark, EE = Estonie, FR = France, DE = Allemagne, IS = Islande, IE = Irlande, IT = Italie, EL = Grèce, ES = Espagne, CY = Chypre, LI = Liechtenstein, LV = Lettonie, LT = Lituanie, LU = Luxembourg, HU = Hongrie, MT = Malte, NL = Pays-Bas, NO = Norvège, PL = Pologne, PT = Portugal, RO = Roumanie, SI = Slovénie, SK = Slovaquie, TR = Turquie, FI = Finlande, SE = Suède, CH = Suisse, UK (NI) = Irlande du Nord, HR = Croatie

17. SAV



Vous pouvez télécharger cette notice d'utilisation ainsi que de nombreuses autres notices, vidéos produit et logiciels d'installation sur www.lidl-service.com.

Scannez le code QR ci-contre pour accéder directement au site Lidl Service (www.lidl-service.com) et saisissez la référence IAN: 359937_2101 correspondante pour consulter votre notice d'utilisation.

CH	SAV Suisse Hotline ☎ +41 44 2006089 🕒 Lun - Ven: 09h00 à 17h00 Veuillez utiliser le formulaire de contact sous : www.mlap.info/contact
	IAN: 359937_2101

17.1. Fournisseur/producteur/importateur

Veuillez noter que l'adresse suivante n'est pas celle du service des retours. Contactez d'abord le service après-vente mentionné ci-dessus.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
ALLEMAGNE

Inhoudsopgave

1.	Invoering	101
1.1.	Informatie over deze beknopte gebruiksaanwijzing	101
1.2.	Betekenis van de symbolen	101
2.	Gebruiksdoel	105
3.	Veiligheidsvoorschriften	105
3.1.	Beperkt gebruik van de wifi-interface.....	107
3.2.	Veilig gebruik.....	108
3.3.	Storingen in de werking van het apparaat.....	111
3.4.	Hoofdtelefoon gebruiken.....	112
3.5.	Omgaan met batterijen.....	112
3.6.	Gebruik van een smartphone of tablet met de UNDOK-app.....	113
4.	Systeemvereisten	114
5.	Vorbereiding	114
5.1.	Inhoud van de levering controleren	114
5.2.	Batterijen in de afstandsbediening plaatsen	115
5.3.	Aansluitingen	115
6.	Ingebruikname	116
6.1.	Bediening via het apparaat of via de afstandsbediening	116
6.2.	Apparaat in-/uitschakelen	116
7.	Beschrijving van de onderdelen	116
7.1.	Indicaties op het display	117
8.	Navigatie door de menu's	118
8.1.	Bediening met de afstandsbediening	118
8.2.	Navigatie door de menu's.....	118
9.	Configuratie van de internetradio.....	119
9.1.	Vereiste netwerkeigenschappen	119
10.	Netwerkconfiguratie	119
10.1.	Webinterface van de internetradio opvragen	120
11.	Stroomvoorziening tot stand brengen	120
12.	Eerste ingebruikname.....	120
12.1.	Tijd en datum instellen.....	121
12.2.	Netwerkverbinding behouden	121
12.3.	Verbinding met een netwerk maken	121
12.4.	Wifi-verbinding tot stand brengen via WPS	122
12.5.	Netwerksleutel invoeren	123
13.	Naar internetradio luisteren	123
13.1.	Radiodiensten selecteren	124
14.	Afvalverwerking	125
15.	Technische gegevens.....	126

SILVERCREST®

16.	EU-conformiteitsinformatie	129
17.	Service	130
17.1.	Leverancier/producent/importeur	130

1. Invoering

1.1. Informatie over deze beknopte gebruiksaanwijzing



Bij dit document gaat het om een beknopt gedrukt document van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com) en kunt u via het invoeren van het artikelnummer IAN 359937_2101 de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

WAARSCHUWING! Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften in acht om lichamelijk letsel en materiële schade te vermijden. De beknopte gebruiksaanwijzing en de volledige gebruiksaanwijzing zijn onderdelen van dit product. Lees alle bedieningsinstructies en veiligheidsvoorschriften aandachtig door voordat u het product in gebruik neemt. Bewaar de gebruiksaanwijzingen zorgvuldig en wanneer u het product doorgeeft aan derden, geeft u alle documenten mee.

1.2. Betekenis van de symbolen

Als een tekstgedeelte is gemarkeerd met een van de volgende waarschuwingssymbolen, moet het in de tekst beschreven gevaar worden vermeden om de genoemde mogelijke risico's te voorkomen.



GEVAAR!

Waarschuwing voor direct levensgevaar!

- Houd u aan de instructies om situaties te voorkomen die dodelijk of ernstig letsel tot gevolg hebben.



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!

- Houd u aan de instructies om situaties te voorkomen die de dood of ernstig letsel tot gevolg kunnen hebben.



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar door een elektrische schok!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar door een hoog geluidsvolume!



LET OP!

Neem de aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen.

- Houd u aan de instructies om situaties te voorkomen die materiële schade tot gevolg kunnen hebben.



Meer informatie over het gebruik van het product.



Neem de aanwijzingen in de complete gebruiksaanwijzing in acht.



Vanwege het frequentiebereik van 5 GHz van de toegepaste wifi-oplossing is gebruik van het apparaat in EU-landen alleen binnenshuis toegestaan.

•

Opsommingstekens/informatie over gebeurtenissen die zich tijdens de bediening kunnen voordoen

►

Instructie voor een uit te voeren handeling

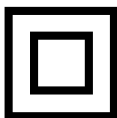
■

Veiligheidsvoorschriften die in acht moeten worden genomen



CE-markering

Producten die zijn gemarkeerd met dit symbool, voldoen aan de eisen van de EU-richtlijnen (zie het hoofdstuk "Conformiteitsinformatie").



Veiligheidsklasse II

Elektrische apparaten van veiligheidsklasse II zijn elektrische apparaten die zijn voorzien van een dubbele en/of extra sterke isolatie en geen aansluitmogelijkheden hebben voor een aardleiding. De aanvullende of extra sterke isolatie van een door isolerend materiaal omsloten elektrisch apparaat van veiligheidsklasse II kan geheel of gedeeltelijk worden gevormd door de behuizing.



Gebruik binnenshuis

Apparaten met dit symbool zijn alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

Polariteitsaanduiding

Symbool voor polariteit van de gelijkstroomaansluiting (conform IEC 60417).



Bij apparaten met deze aanduiding ligt plus aan de binnenkant en min aan de buitenkant.



Symbool voor gelijkstroom



Symbool voor wisselstroom



Energie-efficiëntieniveau VI

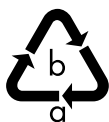
Het energie-efficiëntieniveau is een standaardindeling van het rendement van externe en interne netvoedingen. De energie-efficiëntie geeft hierbij het rendement aan en wordt onderverdeeld in verschillende niveaus, waarbij VI het hoogste (meest efficiënte niveau) is.



Voer het apparaat en de verpakking op een milieuvriendelijke manier af (zie "14. Afvalverwerking" op blz. 125)



De groene punt markeert verkoopverpakkingen, die door het duale inzamelings- en verwerkingssysteem conform de verpakkingsverordening worden afgevoerd resp. gerecycled.



Markeringen op het verpakkingsmateriaal voor het scheiden van afval

Markeringen met de afkortingen (a) en cijfers (b) betekenen het volgende: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en karton/80–98: composietmaterialen

2. Gebruiksdoel

Dit apparaat behoort tot de consumentenelektronica. Het apparaat wordt gebruikt om analoge en digitale radiozenders te ontvangen en af te spelen, om via internet ontvangen audiogegevens af te spelen en om audiomateriaal af te spelen dat via USB, Bluetooth® of AUX IN kan worden afgespeeld.

Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden.

- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor industrieel/commercieel gebruik.

Houd er rekening mee dat bij gebruik van het apparaat voor een ander doel dan waarvoor het is bestemd, de aansprakelijkheid vervalt:

- Neem alle informatie in deze gebruiksaanwijzing in acht en houd u in het bijzonder aan de veiligheidsvoorschriften. Iedere andere vorm van gebruik geldt als niet in overeenstemming met de voorschriften en kan leiden tot lichamelijk letsel of materiële schade.

3. Veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel!

Gevaar voor letsel bij kinderen en personen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking (zoals personen met een handicap en ouderen met een lichamelijke en verstandelijke beperking) of met gebrek aan kennis en ervaring (zoals oudere kinderen).

- Bewaar het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of met onvoldoende kennis en/of ervaring onder voorwaarde dat iemand toezicht op hen houdt of hun is geleerd hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en ze hebben begrepen welke risico's het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en er iemand toezicht op hen houdt.
- Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het apparaat en het netsnoer.
- Bewaar al het gebruikte verpakkingsmateriaal (zakken, stukken polystyreen, enzovoort) buiten het bereik van kinderen.



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

Er bestaat verstikkingsgevaar door het inslikken of inademen van kleine onderdelen of folie.

- Houd verpakkingsfolie buiten het bereik van kinderen. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.
- Bouw het apparaat zonder onze toestemming niet om en gebruik het niet met hulp- of aanbouwapparaten die niet door ons zijn goedgekeurd of geleverd.
- Gebruik uitsluitend door ons geleverde of goedgekeurde reserveonderdelen en accessoires.
- Gebruik het apparaat niet in de openlucht.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme omstandigheden.
Vermijd:
 - hoge luchtvochtigheid of vocht,
 - extreem hoge en lage temperaturen,
 - direct zonlicht,
 - open vuur.

3.1. Beperkt gebruik van de wifi-interface

Schakel het product in de volgende situaties altijd uit:

- in ziekenhuizen, klinieken en andere gezondheidsinstellingen en op alle plaatsen in de directe nabijheid van medische apparaten;
- op alle plaatsen waar explosiegevaar heerst (bijv. tankinstallaties, opslagplaatsen voor brandstof en ruimtes waar oplosmiddelen worden verwerkt). Ook in omgevingen waar veel fijnstof (bijvoorbeeld meel- of houtstof) voorkomt, mag dit apparaat niet worden gebruikt,
- op plaatsen waar het verplicht is om draadloze apparaten uit te schakelen, bijvoorbeeld op grote bouwterreinen of op plaatsen waar wordt gewerkt met springstof.



WAARSCHUWING!

Gevaar door radiosignalen en elektromagnetische straling!

Radiosignalen en elektromagnetische straling kunnen van invloed zijn op de functionaliteit van gevoelige elektronische apparaten zoals pacemakers en geïmplanteerde cardioverter-defibrillatoren.

- Houd het product op minimaal 20 cm afstand van deze apparaten, omdat de functionaliteit door radiosignalen en elektromagnetische straling kan worden beïnvloed.



De uitgezonden radiogolven kunnen bij gehoorapparaten interferentie veroorzaken.

Meer informatie over het beperkte gebruik van de wifi-interface vindt u in het hoofdstuk "16. EU-conformiteitsinformatie" op blz. 129.

3.1.1. Gegevensbeveiliging

De fabrikant is niet aansprakelijk voor gegevensverlies door het verkrijgen van toegang tot onbeveiligde gegevens door derden.



Beveilig uw wifi-netwerk door middel van een adequate versleuteling, zodat uitgesloten is dat uw gegevens toegankelijk zijn voor derden.

3.2. Veilig gebruik



WAARSCHUWING!

Gevaar voor een elektrische schok!

Gevaar voor letsel als gevolg van een elektrische schok door stroomvoerende onderdelen. Bij deze onderdelen bestaat gevaar voor elektrische schokken of brand door onbedoelde kortsluiting.

- Sluit de netadapter uitsluitend aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd, geaard en elektrisch beveiligd stopcontact in de buurt van de plaats van opstelling. De lokale netspanning moet overeenkomen met de technische gegevens van de netadapter.
- Zorg ervoor dat het stopcontact altijd vrij toegankelijk is, zodat de stekker moeiteloos uit het stopcontact kan worden getrokken.
- Gebruik dit apparaat en de meegeleverde netadapter uitsluitend in combinatie met elkaar.
- De netadapter mag uitsluitend worden gebruikt in droge ruimtes binnenshuis.
- Als u de stroomvoorziening van het apparaat wilt onderbreken of alle spanning wilt uitschakelen, trekt u de netadapter uit het stopcontact.
- De netadapter verbruikt een kleine hoeveelheid stroom, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld. Om de voeding helemaal los te koppelen van de stroomvoorziening, moet u de netadapter uit het stopcontact halen.
- Om de netadapter uit het stopcontact te halen, pakt u de adapter altijd bij de behuizing vast. Trek nooit aan de kabel.

- De netadapter mag niet worden geopend.
- Dek de netadapter niet af.
- Verwijder de netadapter onmiddellijk uit het stopcontact als u ongewone geluiden uit de netadapter of het apparaat hoort komen, of als u rook uit de netadapter of het apparaat ziet komen.
- Zet geen met vloeistof gevulde voorwerpen zoals vazen op of vlak bij het apparaat en bescherm alle onderdelen tegen drui- en spatwater. Het betreffende voorwerp kan omvallen en de vloeistof kan de elektrische veiligheid in gevaar brengen.
- Open de behuizing van het apparaat nooit en steek geen voorwerpen door de sleuven en openingen in het apparaat.
- Haal bij beschadiging van de netadapter of van het apparaat en wanneer er vloeistoffen of vreemde voorwerpen in het apparaat terecht zijn gekomen, onmiddellijk de netadapter uit het stopcontact.
- Trek bij langere afwezigheid of bij onweer de netadapter uit het stopcontact.

Bij grote schommelingen in temperatuur of luchtvochtigheid kan er door condensatie vocht in het apparaat terechtkomen, waardoor er kortsluiting kan ontstaan.

- Neem het apparaat nadat het is vervoerd pas weer in gebruik als het de omgevingstemperatuur heeft aangenomen.
- Controleer het apparaat en de netadapter vóór ingebruikname en telkens na gebruik op beschadigingen.
- Neem het apparaat niet in gebruik als het apparaat zelf of de netadapter zichtbaar beschadigd is.
- Als u ontdekt dat het apparaat beschadigd is of als er technische problemen zijn met het apparaat, laat het dan uitsluitend repareren door gekwalificeerde vakmensen.
- Als de behuizing van de netadapter is beschadigd, moet de netadapter bij het afval worden gedeponerd en worden vervangen door een nieuwe netadapter van hetzelfde type.

- Bij schade aan het netsnoer moet de netadapter worden vervangen.
- Als er een reparatie nodig is, neem dan uitsluitend contact op met onze geautoriseerde servicepartners.
- Trek vóór het reinigen de netadapter uit het stopcontact.



LET OP!

Mogelijke materiële schade!

Ongunstige omgevingsomstandigheden kunnen tot beschadiging van het apparaat leiden.

- Gebruik het apparaat uitsluitend in droge ruimtes.
- Plaats en gebruik het apparaat op een stabiele, vlakke en trillingvrije ondergrond om te voorkomen dat het apparaat valt.
- Let er bij het neerzetten op dat:
 - er voldoende ruimte is tussen het apparaat en andere voorwerpen en dat de ventilatieopeningen niet worden afgedekt, zodat er altijd voldoende ventilatie is;
 - het apparaat of de netadapter niet wordt blootgesteld aan directe warmtebronnen (zoals radiatoren);
 - het apparaat/de netadapter niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht;
 - het apparaat niet in de buurt van magneetvelden staat (bijv. een televisietoestel of andere luidsprekers);
 - zich geen bronnen van open vuur (bijv. brandende kaarsen) in de buurt van het apparaat bevinden;
 - het netsnoer niet onder trekspanning staat en niet is geknikt.
 - Het apparaat is voorzien van antislippootjes van kunststof. Meubels zijn vaak voorzien van diverse lak- of kunststoflagen en worden met de meest uiteenlopende onderhoudsmiddelen behandeld. Het valt niet volledig uit te sluiten dat veel van deze stoffen bestanddelen bevatten die de kunststofpootjes aantasten, waardoor deze zacht worden. Leg eventueel een antislipmat onder het apparaat.

- Plaats en gebruik alle onderdelen op een stabiele, vlakke en trillingsvrije ondergrond zodat het apparaat niet kan vallen.
- Houd rondom het apparaat minimaal 5 cm vrij, zodat er altijd voldoende ventilatie is.
- De ventilatie mag niet worden belemmerd door het afdekken van het apparaat met voorwerpen zoals tijdschriften, tafelkleden, gordijnen enzovoort.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan directe warmtebronnen (zoals radiatoren).



LET OP!

Mogelijke materiële schade!

Door verkeerde behandeling van kwetsbare oppervlakken kan het apparaat beschadigd raken.

- Gebruik geen chemische oplos- en reinigingsmiddelen, omdat deze het oppervlak en/of de opschriften van het apparaat kunnen beschadigen.



LET OP!

Mogelijke materiële schade!

Het gebruik van USB-verlengkabels kan storingen of schade veroorzaken.

- Gebruik geen USB-verlengkabels.

3.3. Storingen in de werking van het apparaat

Als het apparaat niet goed werkt, is het mogelijk dat er een elektrostatische ontlading heeft plaatsgevonden.

- Haal in dit geval de netadapter uit het stopcontact en steek deze na een paar seconden weer in het stopcontact.

Ook moet het apparaat mogelijk worden teruggezet naar de fabrieksinstellingen (voor meer details, zie hoofdstuk 26.6. van de volledige gebruiksaanwijzing).

3.4. Hoofdtelefoon gebruiken



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel!

Overmatige geluidsdruk bij langdurig gebruik van oordopjes en hoofdtelefoons kan gehoorschade en/of doofheid tot gevolg hebben.

- Stel het volume in op het laagste niveau voordat u begint met afspelen.
- Start met afspelen en verhoog het volume tot het niveau dat u prettig vindt.

3.5. Omgaan met batterijen

In de afstandsbediening zitten twee batterijen van het type LR03/AAA/1,5V.



GEVAAR!

Gevaar voor brandwonden!

Bij het inslikken van batterijen bestaat er gevaar voor inwendige verbrandingen die binnen twee uur dodelijk kunnen zijn. Wanneer de huid in contact komt met batterijzuur, bestaat er gevaar voor brandwonden.

- Als u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of ergens in het lichaam terecht is gekomen, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen.
- Vermijd contact met batterijzuur. Spoel bij contact met de huid, de ogen of slijmvlies de betreffende lichaamsdelen af met overvloedig schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Batterijen zijn geen speelgoed.
- Slik batterijen niet in.
- Gebruik het apparaat niet meer als het batterijvak niet goed sluit en houd het uit de buurt van kinderen.
- Haal lekkende batterijen onmiddellijk uit het apparaat. Reinig de contacten voordat u nieuwe batterijen plaatst.



WAARSCHUWING!

Explosiegevaar!

Als de batterijen niet op de juiste manier worden vervangen, bestaat er explosiegevaar!

- Plaats uitsluitend nieuwe batterijen van hetzelfde type. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Let bij het plaatsen van de batterijen op de polariteit (+/-).
- Probeer nooit batterijen opnieuw op te laden.
- Bewaar batterijen op een koele, droge plaats.
- Stel batterijen nooit bloot aan overmatige warmte (zoals zonlicht, vuur, een radiator of iets dergelijks). Door de directe invloed van hevige warmte kunnen de batterijen beschadigd raken.
- Gooi batterijen niet in het vuur.
- Voorkom kortsluiting van de batterijen.
- Verwijder ook lege batterijen uit het apparaat.
- Als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, haal de batterijen er dan uit.
- Controleer vóór het plaatsen van de batterijen of de contacten in het apparaat en op de batterijen schoon zijn en reinig ze zo nodig.

3.6. Gebruik van een smartphone of tablet met de UNDOK-app

- Zorg ervoor dat het besturingssysteem van uw smartphone of tablet altijd up-to-date is.

4. Systeemvereisten

Gemakkelijke bediening van de internetradio met een smartphone/tablet:

- smartphone/tablet met wifi 802.11 a/b/g/n
- Android™ 4 of hoger
- Vanaf iOS 5.0 of hoger
- Geïnstalleerde gratis app (voor meer details, zie hoofdstuk 20. van de gebruiksaanwijzing)



Een wifi-netwerk is vereist voor het gebruik.

5. Voorbereiding

5.1. Inhoud van de levering controleren

Verwijder al het verpakkingsmateriaal, ook de folie die is aangebracht op het display.



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

Er bestaat verstikkingsgevaar door het inslikken of inademen van kleine onderdelen of folie.

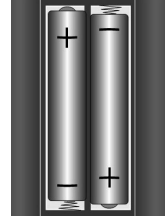
■ Houd verpakkingsfolie buiten het bereik van kinderen.

Controleer de levering op volledigheid en informeer ons binnen 14 dagen na aankoop als de levering niet compleet is. Het door u aangeschafte product omvat:

- internetradio
- afstandsbediening en 2 batterijen type LR03/AAA/ 1,5 V
- audiokabel (3,5 mm)
- netadapter
- gebruiksaanwijzing met informatie over de garantie
- snelstartgids

5.2. Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- ▶ Verwijder het klepje van het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening.
- ▶ Plaats twee batterijen van het type LR03/AAA/1,5V in het batterijvak van de afstandsbediening. Let hierbij op de polariteit van de batterijen (aangegeven op de bodem van het batterijvak).
- ▶ Sluit het batterijvak.



WAARSCHUWING! **Explosiegevaar!**

Als de batterijen niet op de juiste manier worden vervangen, bestaat er explosiegevaar!

- Vervang batterijen alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.

Als u de afstandsbediening langere tijd niet gebruikt, kan deze door lekkende batterijen beschadigd raken!

- ▶ Haal de batterijen uit de afstandsbediening als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.

5.3. Aansluitingen

Trek de netstekker uit het stopcontact vooraleer u aansluitingen tot stand brengt.

- | | |
|---------------------------------|--|
| Gebruik in de wifi-modus: | ▶ Een wifi-antenne is in het apparaat geïntegreerd. |
| Gebruik van de FM/DAB-radio: | ▶ Richt de antenne aan de achterkant van het apparaat zo uit, dat de ontvangst optimaal is. |
| Netadapter: | ▶ Sluit de stekker van de meegeleverde netadapter aan op de aansluiting DC IN en steek de netstekker in een stopcontact. |
| LINE-OUT: | ▶ Sluit een 3,5mm-stereojackkabel aan op de aansluiting LINE-OUT om het stereogeluid van de internetradio door te sturen naar andere audioapparaten. |
| AUX-IN: | ▶ Sluit een 3,5mm-stereojackkabel aan op de aansluiting AUX-IN om het stereogeluid van andere audioapparatuur af te spelen op de internetradio. |
| USB: | ▶ Sluit hier een USB-gegevensdrager aan om de audiobestanden van deze gegevensdrager af te spelen op de internetradio. |
| Aansluiting voor hoofdtelefoon: | ▶ Sluit de 3,5mm-stereojackplug van een hoofdtelefoon aan om het geluid van de internetradio te beluisteren via de hoofdtelefoon. |



6. Ingebruikname

6.1. Bediening via het apparaat of via de afstandsbediening

Met de toetsen op het apparaat kunt u de belangrijkste afspeelfuncties van het apparaat activeren. De afstandsbediening heeft naast deze basisfuncties een groot aantal extra bedieningselementen waarmee u alle functies van het apparaat kunt gebruiken.

Als de aanduidingen op het apparaat en de afstandsbediening verschillen, wordt dit uitdrukkelijk vermeld. Als de toetsen op het apparaat of de afstandsbediening niet apart worden vermeld, is de bediening in beide gevallen hetzelfde.



6.2. Apparaat in-/uitschakelen

- ▶ Druk op de toets  om het apparaat in te schakelen.
- ▶ Om het apparaat in de stand-bymodus te zetten, drukt u op de toets .

De datum en de tijd verschijnen op het display.

7. Beschrijving van de onderdelen

Voorzijde, zie **afb. A**

- 1) Display
- 2) Toets **FAV**: lijst met voorkeuzenders openen/opslaan
- 3) Toets **MENU**: instelmenu openen
- 4) **NAV**: draaien om in het menu te navigeren; **OK**: indrukken om een menuoptie te bevestigen; handmatig naar zenders zoeken in de FM-modus
- 5) Toets **INFO**: wisselen tussen weergaven op het display, WPS-toets, een stap terug
- 6) Aansluiting voor hoofdtelefoon
- 7) -toets: geluid dempen
- 8) -toets: apparaat in de stand-bymodus zetten/**VOL**: Volumeregelaar
- 9) Toets **MODE**: modus selecteren

Achterzijde, zie **afb. B**














- 10) DAB-/FM-antenne
- 11) **USB**: USB-aansluiting
- 12) **DC IN**: bus voor netvoeding
- 13) **AUX IN**: audio-ingang, 3,5mm-stereo-aansluiting
- 14) **LINE OUT**: audio-uitgang, 3,5mm-stereo-aansluiting
- 15) Opening voor basreflex

Afstandsbediening, zie **afb. C**

- 16) -toets: geluid dempen
- 17) Toets **EQ**: equalizer instellen
- 18) -toets: hoofdmenu oproepen
- 19) -toets: Zenders opslaan/opgeslagen zenders kiezen
- 20) Toets **P-MODE**: afspelen in willekeurige volgorde/herhaalfunctie
- 21) -toets: vorige
- 22) -toets: titel afspelen/**SELECT**: Invoer bevestigen
- 23) -toets: volume verlagen, -toets: Volume verhogen
- 24) **CIJFERTOETSEN**: voor het invoeren van cijfers en tekens, directe selectie van zenders
- 25) -toets: wekker instellen
- 26) Toets **SNOOZE**: sluimertijd wekker instellen
- 27) Navigatietoetsen
- toets Vorige titel afspelen, FM-zender zoeken achteruit, DAB-zenderlijst: volgende zender in de lijst oproepen
- toets Volgende titel afspelen, FM-zender zoeken vooruit, DAB-zenderlijst: vorige zender in de lijst oproepen
- 28) -toets: menu openen
- 29) Toets **PAIR**: bluetooth-koppelmodus starten
- 30) -toets: Displayweergaven wisselen
- 31) Toets **SLEEP**: uitschakeltijd instellen
- 32) -toets: helderheid van het display instellen
- 33) -toets: apparaat op stand-by zetten

7.1. Indicaties op het display

Indicatie	Omschrijving
INTERNET RADIO PODCASTS SPOTIFY AMAZON MUSIC DEEZER MUZIEKSPELER DAB FM BLUETOOTH® AUX IN	Gebruiksmodus
00:00	Actuele tijd
XX / XX / XXXX	Actuele datum
	Wifi-ontvangstkwaliteit

Indicatie	Omschrijving
	Geen wifi-ontvangst
	Opgeslagen zender met weergave van de geheugenplaats
	Ingestelde uitschakeltijd van het apparaat
	Wekker 1 of 2 actief
	DAB-ontvangstkwaliteit FM-ontvangstkwaliteit
	Stereogeluid
	Mutefunctie geactiveerd
	Afspelen in willekeurige volgorde
	Een nummer herhalen
	Alle nummers herhalen
	Weergave gepauzeerd
	USB-gegevensdrager aangesloten
	Knipperp: Bluetooth®-herkenning geactiveerd Brandt permanent: met Bluetooth®-apparaat gekoppeld



8. Navigatie door de menu's




8.1. Bediening met de afstandsbediening

Alle functies kunnen zowel worden bediend met de afstandsbediening als met de toetsen op het apparaat. Wel kunnen enkele functies met de afstandsbediening eenvoudiger en directer worden bediend:

- invoer van tekens en cijfers door de toetsen met cijfers/tekens meermaals in te drukken
- Afspeelfuncties **PLAY**, **STOP**, vorige /volgende titel , titel zoeken.

8.2. Navigatie door de menu's

- ▶ U kunt door de menu's navigeren met de draaiknop **OK** op het apparaat of met de navigatietoetsen   van de afstandsbediening.
- ▶ Bevestig uw menukeuze door op de draaiknop **OK** of op de toets **SELECT** van de afstandsbediening te drukken.

- ▶ Druk op de toets **MODE** op het apparaat of  op de afstandsbediening om een bedieningsmodus te selecteren (**INTERNETRADIO**, **PODCASTS**, **SPOTIFY**, **AMAZON MUZIEK**, **DEEZER**, **MUZIEKSPELER**, **DAB**, **FM**, **BLUETOOTH AUDIO** of **AUX IN**). Bevestig de selectie met **OK** op de draaiknop of met **SELECT** op de afstandsbediening.
- ▶ Druk op de toets **MENU** of  op de afstandsbediening om het hoofdmenu voor de betreffende modus te openen.
- ▶ Druk op de toets **MENU** of  om een menuniveau terug te gaan.

9. Configuratie van de internetradio

De radio wordt bij verbinding met internet aangemeld bij de dienst Airable (zie ook: www.airablenow.com).

Via een access point voor de pc kunt u uw radio verbinden met het internet:

- draadloos in de wifi-modus: de wifi-antenne van de radio ontvangt de signalen van uw DSL-router.

De pc hoeft voor het ontvangen van de radiozenders niet ingeschakeld te worden.



De lijst met zenders van uw internetradio wordt u kosteloos ter beschikking gesteld via de internetdienst www.airablenow.com en wordt voortdurend geactualiseerd.

Als een radiozender niet beschikbaar is, kan dit bij de exploitant van de radiozender de meest uiteenlopende oorzaken hebben. Het betekent niet dat er een probleem is met uw apparaat.

Bij de verbinding met internetradiozenders kunnen er bij een druk netwerkverkeer soms vertragingen optreden. Probeer op een later tijdstip nog eens om verbinding te maken met de internetdienst.

9.1. Vereiste netwerkeigenschappen

Om het apparaat te kunnen gebruiken als wifiradio, moet het netwerk de volgende eigenschappen hebben:

- De voor het netwerk gebruikte router moet beschikken over een DHCP-serverfunctie, zodat deze in het netwerk automatisch een IP-adres aan het apparaat kan toewijzen.
- Als u al een router gebruikt die zo is geconfigureerd, kunt u de wifiradio probleemloos aan het netwerk toevoegen.

10. Netwerkconfiguratie

De netwerkconfiguratie wifi (draadloos) is mogelijk voor de internetradio.

- Als u beschikt over een draadloos 802.11 a/b/g/n netwerk, kunt u de internetradio met internet verbinden via wifi:

Bij ingebruikname moet u dan een access point (AP) kiezen en eventueel een netwerk sleutel invoeren. Daarna maakt de radio altijd automatisch gebruik van dit AP. Als het AP niet meer gevonden kan worden, verschijnt er een melding op het display.

10.1. Webinterface van de internetradio opvragen



De webinterface dient voor de weergave van informatie, de statusweergave en voor het wijzigen van de naam van het apparaat.

Als u het IP-adres van de internetradio in uw browser invoert, wordt de webinterface van de internetradio weergegeven.

- Het actuele IP-adres vindt u op **SYSTEEMINSTELLINGEN/NETWERK/INSTELLINGEN BEKIJKEN**.
- Hier kunt u de naam van uw internetradio opnieuw invoeren (fabrieksinstelling luidt [SIRD14E1]+space+[de laatste 6 cijfers van het MAC-adres]).

11. Stroomvoorziening tot stand brengen

- ▶ Sluit de voedingsstekker van de meegeleverde adapter aan op de ingang DC IN van het apparaat.
- ▶ Steek de netadapter in een gemakkelijk toegankelijk stopcontact.

12. Eerste ingebruikname

Bij de eerste ingebruikname verschijnt eerst de taalkeuze.

- ▶ Selecteer de taal voor het menu van de internetradio en bevestig de keuze met de toets **SELECT** op de afstandsbediening.

De internetradio begint dan met een bericht dat de website www.frontiersmart.com/privacy op een pc of een mobiel toestel moet worden bezocht om kennis te nemen van de privacyverklaring.

- ▶ Druk op **SELECT** op de afstandsbediening om het privacybeleid te accepteren.

Daarna wordt de installatiewizard gestart.

- ▶ Bevestig de vraag **SETUP WIZARD NU STARTEN?** met **JA** om de installatiewizard te starten.

De installatiewizard verschijnt (in de hiervoor ingestelde taal):



Als u **NEE** kiest, kunt u in het volgende venster aangeven of de wizard moet worden gestart wanneer het apparaat de volgende keer wordt ingeschakeld.

12.1. Tijd en datum instellen

- ▶ Stel in of de tijd moet worden weergegeven in de 12- of 24-uursnotatie.
- ▶ Stel in of de tijd automatisch moet worden ingesteld via FM-ontvangst (**UPDATEN VIA FM**), DAB-ontvangst (**UPDATEN VIA DAB**), automatisch via het netwerk (**UPDATEN VIA NETWERK**) of geen update (**GEEN UPDATE**).



Als u de optie **UPDATEN VIA NETWERK** hebt gekozen, moet u in het volgende venster uw tijdzone invoeren.

- ▶ Zet vervolgens de automatische instelling van de zomer-/wintertijd op **AAN** of **UIT**.
- ▶ Als u de laatste optie hebt gekozen (**GEEN UPDATE**), stelt u in de volgende stappen de tijd handmatig in:

De positie voor de dag van de maand knippert.

- ▶ Stel met ▲ ▼ de dag in en druk ter bevestiging op **SELECT**.

De positie voor de maand van het jaar knippert.

- ▶ Stel met ▲ ▼ de maand in en druk ter bevestiging op **SELECT**.

De positie voor het jaartal knippert.

- ▶ Stel met ▲ ▼ het jaartal in en druk ter bevestiging op **SELECT**.

De positie voor het uur van de dag knippert.

- ▶ Stel met ▲ ▼ het uur in en druk ter bevestiging op **SELECT**.

De positie voor de minuten knippert.

- ▶ Stel met ▲ ▼ de minuten in en druk ter bevestiging op **SELECT**.

12.2. Netwerkverbinding behouden

Als de netwerkverbinding ook in de stand-bymodus of in modi zonder wifi (AUX-IN, FM-radio) actief moet blijven (hoger stroomverbruik in stand-bymodus), selecteert u de instelling **JA**. Als u de instelling met **JA** bevestigt, zijn de internet- en netwerkfuncties na het inschakelen sneller beschikbaar.

In de instelling **NEE** wordt de netwerkverbinding bij het inschakelen van de internetradio uit de stand-bymodus opnieuw tot stand gebracht.

12.3. Verbinding met een netwerk maken

De gevonden netwerken worden met hun naam (SSID) weergegeven in een lijst. Wifi-access points waarmee via WPS verbinding kan worden gemaakt, worden aangeduid met **[WPS]**.

Daaronder ziet u de opties:

OPNIEUW SCANNEN: opnieuw zoeken

HANDMATIGE CONFIGURATIE: verbindingsgegevens handmatig invoeren

12.3.1. Verbinding via wifi:

- ▶ Selecteer het wifi-access point waarmee u de internetradio wilt verbinden en druk ter bevestiging op de toets **SELECT** op de afstandsbediening.

Bij een niet-beveiligd (open) wifi-access point maakt de internetradio automatisch verbinding.

- ▶ Zie de volgende paragrafen voor het maken van verbinding met een beveiligd netwerk.

12.4. Wifi-verbinding tot stand brengen via WPS

Nadat er een wifi-netwerk is geselecteerd dat de mogelijkheid biedt van een verbinding met behulp van WPS, verschijnt het WPS-menu. Als u geen verbinding wilt maken via WPS, kiest u hier de optie **WPS OVERSLAAN**.

12.4.1. WPS-knop

- ▶ Kies de optie **DRUKKNOP** als u de WPS-functie via de WPS-knop van de router wilt gebruiken.
- ▶ Druk daarna op de WPS-knop op de router en bevestig de verbinding op de internetradio met **SELECT**.

Lees hiervoor ook de gebruiksaanwijzing van de router.

- Het apparaat maakt nu verbinding met het netwerk. Het apparaat geeft een melding als de verbinding met succes tot stand is gebracht.
- Als er via het netwerk verbinding is met internet, kan het apparaat via het netwerk media afspelen en internetradiozenders ontvangen.
- Het apparaat slaat de verbindinggegevens op, zodat deze niet opnieuw ingevoerd hoeven te worden als er opnieuw verbinding wordt gemaakt.

12.4.2. Pincode invoeren

Als de router geen WPS-knop heeft, maar wel de mogelijkheid biedt om door invoer van een pincode een WPS-verbinding tot stand te brengen, kiest u de optie **PIN INVOEREN**. Zodra hierom via de webinterface van de router wordt gevraagd, voert u de pincode in die op het display van de internetradio wordt weergegeven en bevestigt u de ingevoerde code met **SELECT**



Lees hiervoor ook de gebruiksaanwijzing van de router.

Het apparaat maakt nu verbinding met het netwerk. Het apparaat geeft een melding als de verbinding met succes tot stand is gebracht.

- ▶ Druk ter bevestiging op **SELECT**.

Het apparaat slaat de verbindinggegevens op, zodat deze niet opnieuw ingevoerd hoeven te worden als er opnieuw verbinding wordt gemaakt.

Als er via het netwerk verbinding is met internet, kan het apparaat via het netwerk media afspelen en internetradiozenders ontvangen.

12.5. Netwerksleutel invoeren

Als u het WPS-menu hebt overgeslagen, moet u de netwerksleutel invoeren.

- ▶ Voer met de cijfer-/tekentoetsen op de afstandsbediening de netwerksleutel voor het wifi-access point in.

of

- ▶ u kunt de netwerksleutel invoeren met behulp van de draaiknop **NAV/OK** op het apparaat:



De draaiknop heeft een drukknopfunctie (**OK**-toets)

- ▶ Kies met de draaiknop een teken en druk ter bevestiging op de **OK**-toets.
- ▶ Om een teken te wissen, kiest u de optie **BKSP** en drukt u op de **OK**-toets.
- ▶ Als u de invoer wilt afbreken, kiest u de optie **CANCEL** en drukt u op de **OK**-toets.
- ▶ Als u de netwerksleutel hebt ingevoerd, selecteert u de optie **OK** en drukt u ter bevestiging op de **OK**-toets.

Het apparaat slaat de sleutel op, zodat deze niet opnieuw hoeft te worden ingevoerd als er opnieuw verbinding met het netwerk wordt gemaakt.


Het apparaat maakt nu verbinding met het netwerk. Het apparaat geeft een melding als de verbinding met succes tot stand is gebracht.

- ▶ Druk op **SELECT** op de afstandsbediening of op de draaiknop **OK** op het apparaat om te bevestigen.

Als er via het netwerk verbinding is met internet, kan het apparaat via het netwerk media afspelen en internetradiozenders ontvangen.

13. Naar internetradio luisteren

Met de modus **INTERNETRADIO** kunt u internetradiozenders afspelen. Voorwaarde hiervoor is dat de internetradio volgens de beschrijvingen vanaf het hoofdstuk ("12.3. Verbinding met een netwerk maken" op blz. 121) met uw netwerk verbonden is en er verbinding met internet is gemaakt.

- ▶ Druk op de toets **MODE** op het apparaat of  op de afstandsbediening om het hoofdmenu te openen.
- ▶ Om naar Internetradio te luisteren, selecteert u de optie **INTERNETRADIO** in het hoofdmenu en bevestigt u met **SELECT** op de afstandsbediening of drukt u op de toets **MODE** op het apparaat en selecteert u het item **INTERNETRADIO** met de draaiknop **NAV/OK** en drukt u op de toets **OK**.



De beschrijving voor het openen van het hoofdmenu en het selecteren van de bedrijfsmodus geldt voor alle bedrijfsmodi.

Op het eerste scherm staan behalve de menuopties nog twee opties:

LAATST GELUISTERD: roept de meest recent afgespeelde internetradiozenders en podcasts op.

ZENDERLIJST: roept de beschikbare internetradiodiensten van de internetserver op.

13.1. Radiodiensten selecteren

Selecteer de optie **ZENDERLIJST** om de volgende diensten te kunnen selecteren:

- **REGIO** (landspecifiek, hier: **DEUTSCHLAND**)
- **ZOEKEN**
- **LOCATIE**
- **POPULAIR**
- **ONTDEKKEN**

13.1.1. Region

Onder **REGION** kunt u alle zenders bekijken die zijn toegewezen aan de regio (hier: **DEUTSCHLAND**) waar de internetradio een verbinding met internet tot stand heeft gebracht.

13.1.2. Zoeken

► Selecteer **ZOEKEN** om internetradiostations op naam te zoeken.

13.1.3. Locatie

► Selecteer **LOCATIE** om internetradiostations per land te zoeken.

13.1.4. Populair

► Hier kunt u internetradiozenders uit een lijst van favoriete zenders selecteren

13.1.5. Ontdekken

► Selecteer internetradiozenders op herkomst, genre of taal.

14. Afvalverwerking

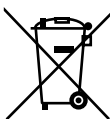


VERPAKKING

Het apparaat zit ter bescherming tegen transportschade in een verpakking. Verpakkingen zijn gemaakt van materialen die milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en vakkundig kunnen worden gerecycled.



Markeringen op het verpakkingsmateriaal voor het scheiden van afval.
Markering 20: papier en karton



APPARAAT

Oude apparaten met het hiernaast afgebeelde symbool mogen niet bij het gewone huishoudelijke afval worden gedaan.

Volgens richtlijn 2012/19/EU moet het apparaat aan het einde van de levensduur op een passende manier worden afgevoerd.

Hierbij worden voor hergebruik geschikte stoffen in het apparaat gerecycled, zodat belasting van het milieu wordt voorkomen.

Lever het apparaat in bij een inzamelpunt voor elektrisch afval of bij een afvalsorteercentrum. Haal eerst de batterijen uit het apparaat en lever deze apart in bij een inzamelpunt voor lege batterijen.

Neem voor meer informatie contact op met de lokale afvalverwerkingsdienst of met uw gemeente.



BATTERIJEN

Lege batterijen horen niet bij het huisvuil. Batterijen moeten volgens de lokale voorschriften worden afgevoerd. Hiervoor zijn er bij winkels die batterijen verkopen en bij lokale inzamelpunten bakken aanwezig waarin batterijen kunnen worden gedeponeerd. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf of uw gemeente.

Bij de verkoop van batterijen en bij de levering van apparaten die batterijen bevatten, zijn wij verplicht om u te wijzen op het volgende:

Als consument bent u wettelijk verplicht om lege batterijen in te leveren. Dit is in het belang van de bescherming van het milieu en uw eigen gezondheid.

Met het symbool met de doorgekruiste afvalbak wordt aangegeven dat de batterij niet bij het huishoudelijke afval mag worden gedaan.

15. Technische gegevens

Productieland



China

Netadapter	
Fabrikant	DongGuan Obelieve Electronic Co. Ltd. Importeur: MLAP GmbH Meitnerstr. 9 70563 Stuttgart Duitsland HR-nummer: HRB 763735
Modeltype	OBL-1202000E
Ingangsspanning/stroom/ingangsfrequentie	220–240V~, 1,0 A, 50–60 Hz
Uitgangsspanning/stroom	12,0 V $\overline{\text{---}}$ 2,0 A
Uitgangsvermogen	24,0 W
Gemiddelde efficiëntie tijdens gebruik	87,13%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	82,14%
Opgenomen vermogen bij nullast	0,07 W
Relevante belasting:	

Het typeplaatje bevindt zich aan de onderzijde van de netadapter.



Gebruik dit apparaat en de meegeleverde netadapter uitsluitend in combinatie met elkaar.

Radio	
FM-band	87,5 – 108 MHz
DAB-band III	174,928 - 239,200 MHz
RDS	Ja
Zendergeheugen	40
Uitgangsvermogen	2 x 7 W RMS
Voedingsspanning	DC 12V, 2,0A  
Opgenomen vermogen bij gebruik	24 W
Opgenomen vermogen in stand-by	Wifi geactiveerd: 0,70 W Wifi gedeactiveerd: 0,54 W
Afmetingen/gewicht	
Apparaat: Breedte x hoogte x diepte	ca. 290 x 125 x 145 mm
Gewicht	1,4 kg

Bluetooth	
Versie	4.2
Profielen	A2DP, AVRCP
Bereik	tot 10 meter (zonder obstakels)
Frequentiebereik	2402 - 2480 MHz
Maximaal zendvermogen	4,3 dBm

Aansluitingen voor externe functies	
FM-antenne	Telescoopantenne
AUX in	Jackplug 3,5 mm
Aansluiting voor hoofdtelefoon	Jackplug 3,5 mm
LINE-Out	Jackplug 3,5 mm
USB-ingang	Standaard USB-host (versie 2.0) met max. 32 GB en mp3-decodering ¹

¹ USB-verlengsnoeren en kaartleesadapters worden niet ondersteund.

Aansluitingen voor externe functies

USB-uitgangsstroom, USB-uitgangsspanning	DC 5 V === max. 500 mA
--	------------------------

Omgevingswaarden

Temperaturen	Tijdens gebruik: 0 °C ~ +35 °C
	Bij niet-gebruik: 0 °C ~ +35 °C
Vochtigheid	Tijdens gebruik: < 85%
	Bij niet-gebruik: < 85%

Wifi

Frequentiebereik	2,4 GHz / 5 GHz	
Wifi-standaard	802.11 a/b/g/n	
Versleuteling	WEP/WPA/WPA2	
Bereik	Binnen ca. 35-100 m / buiten ca. 100-300 m	
Frequentiebereik/MHz	Kanaal	Max. zendvermogen/ dBm
2412-2472	1-13	13,6 dBm
5180-5825	36-165	15,0 dBm

Afstandsbediening

Afmetingen breedte x hoogte x diepte	ca. 46 x 140 x 20 mm
Gewicht	zonder batterijen ca. 40 g met batterijen ca. 64 g
Type batterij	2 x type LR03/AAA/1,5V
Bereik	tot 10 m (afhankelijk van de omgevingscondities)


16. EU-conformiteitsinformatie

CE Hierbij verklaart MLAP GmbH dat dit apparaat in overeenstemming is met de fundamentele eisen en de overige toepasselijke voorschriften:

- Radioapparatuurrichtlijn 2014/53/EU
- Ecodesignrichtlijn 2009/125/EG (en Ecodesignverordening 2019/1782)
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU

De volledige EU-verklaring van overeenstemming kan worden gedownload van www.mlap.info/conformity.

Vanwege het 5GHz-frequentiegebied van de ingebouwde wifi-oplossing is gebruik van het product in EU-landen (zie de tabel) alleen toegestaan binnen gebouwen.

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH	UK(NI)	HR		

AT = Oostenrijk, BE = België, BG = Bulgarije, CZ = Tsjechië, DK = Denemarken, EE = Estland, FR = Frankrijk, DE = Duitsland, IS = IJsland, IE = Ierland, IT = Italië, EL = Griekenland, ES = Spanje, CY = Cyprus, LI = Liechtenstein, LV = Letland, LT = Litouwen, LU = Luxemburg, HU = Hongarije, MT = Malta, NL = Nederland, NO = Noorwegen, PL = Polen, PT = Portugal, RO = Roemenië, SI = Slovenië, SK = Slowakije, TR = Turkije, FI = Finland, SE = Zweden, CH = Zwitserland, UK(NI) = Noord-Ierland, HR = Kroatië

17. Service



Op www.lidl-service.com kunt u deze gebruiksaanwijzing en een groot aantal andere gebruiksaanwijzingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code komt u direct op de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com) en kunt u via het invoeren van het artikelnummer IAN: 359937_2101 uw gebruiksaanwijzing openen.

<p>NL</p>	<p>Service Nederlands Hotline ☎ +31 77 7999006 🕒 Ma. - Vr.: 09:00 - 17:00</p> <p>Maak gebruik van het contactformulier onder: www.mlap.info/contact</p>
<p>BE</p>	<p>Service België Hotline ☎ +32 2 2903192 🕒 Ma. - Vr.: 09:00 - 17:00</p> <p>Maak gebruik van het contactformulier onder: www.mlap.info/contact</p>
<p>IAN: 359937_2101</p>	

17.1. Leverancier/producent/importeur

Houd er rekening mee dat het onderstaande adres geen retouradres is. Neem eerst contact op met het bovengenoemde servicecentrum.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
DUITSLAND

Obsah

1.	Úvod	133
1.1.	Informace o tomto stručném návodu	133
1.2.	Vysvětlení symbolů	133
2.	Používání v souladu s určením	135
3.	Bezpečnostní pokyny	136
3.1.	Omezené používání rozhraní WLAN.....	137
3.2.	Bezpečnost provozu.....	138
3.3.	Funkční porucha	141
3.4.	Používání sluchátek	142
3.5.	Manipulace s bateriemi	142
3.6.	Použití chytrého telefonu nebo tabletu s aplikací UNDOK.....	143
4.	Požadavky na systém	143
5.	Příprava	144
5.1.	Kontrola rozsahu dodávky.....	144
5.2.	Vložení baterií do dálkového ovládaní	144
5.3.	Konektory.....	145
6.	Uvedení do provozu	146
6.1.	Ovládání na přístroji nebo dálkovým ovládaním	146
6.2.	Zapnutí/vypnutí přístroje.....	146
7.	Popis částí	146
7.1.	Zobrazení na displeji.....	147
8.	Obsluha v nabídkách	148
8.1.	Ovládání pomocí dálkového ovládaní	148
8.2.	Navigace v nabídkách	148
9.	Konfigurace internetového rádia	149
9.1.	Nezbytné vlastnosti sítě	149
10.	Konfigurace sítě	149
10.1.	Zobrazení webového rozhraní internetového rádia.....	150
11.	Zajištění napájení	150
12.	První uvedení do provozu	150
12.1.	Nastavení času a data.....	151
12.2.	Udržování síťového připojení	151
12.3.	Vytvoření připojení k síti	151
12.4.	Připojení k síti WLAN prostřednictvím WPS	152
12.5.	Zadání síťového klíče	153
13.	Poslech internetového rádia	153
13.1.	Výběr rozhlasových služeb.....	154
14.	Likvidace	155

SILVERCREST®

15.	Technické údaje	156
16.	Informace o shodě s předpisy EU	159
17.	Servis.....	160
17.1.	Dodavatel/Výrobce/Dovozce.....	160

1. Úvod

1.1. Informace o tomto stručném návodu



Tento dokument je zkrácenou tištěnou verzí kompletního návodu k obsluze. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a po zadání čísla výrobku IAN 359937_2101 si můžete prohlédnout a stáhnout kompletní návod k obsluze.

VAROVÁNÍ! Dodržujte kompletní návod k obsluze a bezpečnostní pokyny, abyste předešli zranění osob a škodám na majetku. Stručný návod k obsluze i kompletní návod k obsluze jsou nedílnou součástí tohoto výrobku. Před používáním výrobku si pozorně přečtete všechny pokyny k obsluze a bezpečnostní pokyny. Návod dobře uschovejte a při předávání výrobku dalším osobám předejte všechny dokumenty.

1.2. Vysvětlení symbolů

Je-li oddíl textu označen jedním z následujících výstražných symbolů, je nutné se vyvarovat nebezpečí, které je popsáno v textu, aby se předešlo možným následkům, které jsou v něm popsány.



NEBEZPEČÍ!

Varování před bezprostředním ohrožením života!

- Dodržováním těchto pokynů předejdete situacím, ve kterých by hrozily těžké až smrtelné úrazy.



VAROVÁNÍ!

Varování před možným nebezpečím ohrožení života a/nebo poraněním s trvalými následky!

- Dodržujte pokyny, abyste předešli situacím, které mohou vést k vážným až smrtelným úrazům.



VAROVÁNÍ!

Varování před nebezpečím zásahu elektrickým proudem!



VAROVÁNÍ!

Varování před nebezpečím v důsledku příliš velké hlasitosti!



OZNÁMENÍ!

Dodržujte tato upozornění, abyste zabránili vzniku hmotných škod!

- Dodržujte pokyny, abyste předešli situacím, které mohou vést ke hmotným škodám.



Další informace o používání zařízení!



Dbejte pokynů uvedených v kompletním návodu k obsluze!



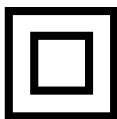
Vzhledem k tomu, že používaný WLAN modul pracuje ve frekvenčním pásmu 5 GHz, je jeho používání v zemích EU povoleno pouze uvnitř budov.

- Položka seznamu / informace o událostech během obsluhy
- ▶ Pracovní postup, který je třeba provést
- Bezpečnostní pokyny, které je třeba dodržet



Označení CE

Výrobky označené tímto symbolem splňují požadavky směrnic EU (viz kapitola „Informace o shodě“).



Třída ochrany II

Elektrické přístroje s třídou ochrany II jsou elektrické přístroje, které mají na celém svém povrchu dvojitou nebo zesílenou izolaci a které nemají přípojku na ochranný vodič. Tuto přídatnou nebo zesílenou izolaci může zčásti nebo zcela tvořit i samotná skříň elektrického přístroje třídy ochrany II obalená izolačním materiálem.



Používání ve vnitřních prostorách

Přístroje s tímto symbolem jsou vhodné pouze pro používání ve vnitřních prostorách.



Označení polarity

Symbol polarity přípojky stejnosměrného proudu (podle IEC 60417).
U spotřebičů s tímto označením je kladný pól uvnitř a záporný venku.



Symbol stejnosměrného proudu



Symbol střídavého proudu



Energetická účinnost úrovně VI

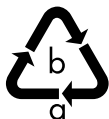
Úroveň energetické účinnosti je standardní dělení stupňů účinnosti externích i interních napájecích zdrojů. Energetická účinnost přitom vyjadřuje stupeň účinnosti, a to až do úrovně VI (nejúčinnější úroveň).



Zařízení a obal zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí (viz „14. Likvidace“ na straně 155)



Zelený bod slouží k označení prodejních obalů, jejichž likvidace, resp. recyklace probíhá v rámci duálního systému sběru a využití v souladu s nařízením o obalech.



Značení obalových materiálů při třídění odpadu

Označení zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem: 1–7: plasty / 20–22: papír a karton / 80–98: kompozitní materiály

2. Používání v souladu s určením

Jedná se o přístroj zábavní elektroniky. Přístroj slouží k příjmu a přehrávání analogových a digitálních rozhlasových stanic, k přehrávání zvukových dat získaných přes internet a k přehrávání zvukových materiálů, které lze přehrávat přes USB, Bluetooth® nebo AUX IN.

Přístroj nepoužívejte k žádnému jinému účelu.

- Zařízení je určeno jen k soukromému, nikoli průmyslovému či komerčnímu použití.

Mějte na paměti, že v případě používání v rozporu s určením zaniká záruka:

- Řiďte se všemi informacemi uvedenými v tomto návodu k obsluze, zejména bezpečnostními pokyny. Jakýkoli jiný způsob obsluhy se považuje za použití v rozporu s určením a může způsobit poškození zdraví osob nebo hmotné škody.

3. Bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu!

Nebezpečí úrazu pro děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (např. částečně postižené, starší osoby s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi) nebo nedostatečnými zkušenostmi a vědomostmi (např. starší děti).

- Přístroj a příslušenství ukládejte mimo dosah dětí.
- Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi smějí zařízení používat jen pod dozorem, nebo pokud byly poučeny o jeho bezpečném používání a porozuměly rizikům, které jsou s tím spojeny.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Děti smějí přístroj čistit nebo provádět jeho údržbu pouze v případě, že je jim 8 let a více a jsou pod dozorem.
- Přístroj a síťový kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Veškeré použité obalové materiály (sáčky, kousky polystyrenu atd.) uchovávejte mimo dosah dětí.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí udušení!

Při spolknutí nebo vdechnutí drobných součástí nebo fólií hrozí nebezpečí udušení.

- Obalovou fólii uchovávejte mimo dosah dětí. Obalový materiál není hračka.

- Příklad bez našeho souhlasu neupravujte a nepoužívejte námi neschválené, resp. námi nedodané příslušenství.
- Používejte pouze námi dodané nebo schválené náhradní díly a příslušenství.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Zařízení nevystavujte extrémním podmínkám. Chraňte ho před těmito vlivy:
 - vysoká vlhkost vzduchu nebo mokro,
 - velmi vysoké nebo nízké teploty,
 - přímé sluneční záření,
 - otevřený oheň.

3.1. Omezené používání rozhraní WLAN

Výrobek vždy vypínejte v těchto situacích:

- v nemocnicích, na klinikách a v dalších zdravotnických střediscích a rovněž vždy v bezprostřední blízkosti zdravotnických přístrojů;
- na všech místech, kde hrozí nebezpečí výbuchu (např. u skladů pohonných hmot, v místech skladování paliva nebo v místech, kde se zpracovávají rozpouštědla; přístroj se nesmí používat ani v prostorech, kde jsou ve vzduchu rozptýlené drobné částice (např. moučný nebo dřevný prach));
- v místech, kde je nařízeno vypínat zařízení používající rádiový přenos, např. na velkých staveništích nebo na místech, kde se pracuje s trhavinami.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí způsobené rádiovými signály a elektromagnetickým zářením!

Rádiové signály a elektromagnetické záření mohou mít vliv na fungování citlivých elektronických přístrojů, např. kardiostimulátorů nebo implantovaných kardioverter-defibrilátorů.

- Udržujte výrobek ve vzdálenosti alespoň 20 cm od těchto přístrojů, protože rádiové signály a elektromagnetické záření mohou ovlivňovat jejich funkčnost.



V případě naslouchátek mohou vysílané rádiové vlny způsobovat jejich rušení.

Další informace o omezení používání rozhraní WiFi naleznete v kapitole „16. Informace o shodě s předpisy EU“ na straně 159.

3.1.1. Zabezpečení dat

Výrobce neodpovídá za ztrátu dat z důvodu nezabezpečeného přístupu třetích stran.



Zabezpečte svou síť WLAN vhodným šifrováním, abyste zabránili přístupu třetích stran ke svým datům.

3.2. Bezpečnost provozu



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem u dílů pod napětím. V případě nechtěného zkratu hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo nebezpečí požáru.

- Přístroj připojte pouze do řádně nainstalované, uzemněné a elektricky jištěné zásuvky, která se nachází v blízkosti místa instalace přístroje. Síťové napětí musí odpovídat technickým údajům síťového adaptéru.
- Zásuvka musí být vždy volně přístupná, aby bylo možné bez překážek vytáhnout zástrčku síťového adaptéru.
- Tento přístroj a přiložený síťový adaptér používejte výhradně společně.
- Síťový adaptér se smí používat pouze v suchých interiérech.
- Pokud bude třeba přerušit napájení přístroje nebo jej úplně odpojit od zdroje napětí, vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

- Síťový adaptér spotřebovává malé množství energie, i když je přístroj vypnutý. Pokud chcete síťový zdroj odpojit od napájení, musíte vytáhnout síťový adaptér ze síťové zásuvky.
- Chcete-li vyjmout síťový adaptér ze zásuvky, vždy jej uchopte za kryt. Nikdy netahejte přímo za kabel.
- Síťový adaptér se nesmí otevírat.
- Síťový adaptér nezakrývejte.
- Pokud uslyšíte neobvyklé zvuky vycházející ze síťového adaptéru nebo z přístroje nebo pokud zjistíte, že se ze síťového adaptéru nebo z přístroje kouří, okamžitě vyjměte síťový adaptér ze zásuvky.
- Nepokládejte na přístroj nebo do jeho blízkého okolí nádoby naplněné tekutinou, jako např. vázy, a chraňte veškeré součásti zařízení proti odkapávající a stříkající vodě. Nádoba by se mohla převrhnout a kapalina by mohla ohrozit elektrickou bezpečnost.
- Nikdy neotevírejte skříň přístroje a do výřezů a otvorů přístroje nezasouvejte žádné předměty.
- Při poškození síťového adaptéru nebo přístroje, nebo pokud se do přístroje dostane tekutina nebo nějaký cizí předmět, ihned vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Po dobu delší nepřítomnosti nebo při bouřce vytahujte síťový adaptér ze zásuvky.

Při velkém kolísání teploty a vlhkosti se může v důsledku kondenzace uvnitř přístroje tvořit vlhkost, což může způsobit elektrický zkrat.

- Po přepravě uvádějte přístroj do provozu teprve poté, co se zahřeje na teplotu okolního prostředí.
- Před prvním použitím a po každém použití zkontrolujte přístroj i síťový adaptér, zda nejsou poškozené.
- Neuvádějte přístroj do provozu, pokud jsou přístroj nebo síťový adaptér viditelně poškozené.
- Zjistíte-li poškození nebo technické problémy, pověřte opravou přístroje výhradně kvalifikovaný personál.

- Pokud je kryt síťového adaptéru poškozen, je nutné síťový adaptér vyhodit a nahradit ho novým adaptérem stejného typu.
- Síťový adaptér se při poškození napájecího kabelu musí vyměnit. Je-li nutné provést opravu, obraťte se výhradně na naše autorizované servisní partnery.
- Před čištěním vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.



OZNÁMENÍ!

Nebezpečí vzniku hmotných škod!

Nevyhovující okolní podmínky mohou vést k poškození přístroje.

- Příklad použijte výhradně v suchých vnitřních prostorách.
- Příklad postavte a provozujte na stabilním a rovném podkladu, který není vystaven vibracím; zamezíte tak pádu přístroje.
- Při instalaci dbejte na to, aby
 - zde byla dostatečná vzdálenost od ostatních objektů, větrací otvory nebyly zakryté, aby bylo zajištěno vždy dostatečné větrání;
 - na přístroj / na síťový adaptér nepůsobily žádné přímé zdroje tepla (např. topení);
 - na přístroj / na síťový adaptér nesvítilo přímé sluneční světlo;
 - přístroj nestál v bezprostřední blízkosti magnetických polí (např. televizorů nebo reproduktorů);
 - se v blízkosti přístroje nenacházel žádný zdroj otevřeného ohně (např. hořící svíčky);
 - přípojovací kabel nebyl pod tažným napětím a nelámal se.
 - Příklad je vybaven neklouzavými plastovými nožkami. Povrchy nábytku jsou opatřeny různými laky a plasty, které se ošetřují různými prostředky. Nelze proto zcela vyloučit, že některé z těchto prostředků obsahují složky, které mohou narušit a změkčit materiál plastových nožiček. Případně pod přístroj umístěte neklouzavou podložku.

- Všechny části postavte a provozujte je na stabilním a rovném podkladu, který není vystaven vibracím; zamezíte tak pádu přístroje.
- Při instalaci dodržte minimální vzdálenost přístroje od okolních předmětů 5 cm, abyste zajistili dostatečné odvětrání.
- Kvůli odvětrání nesmí být přístroj zakrytý předměty, jako jsou např. časopisy, ubrusy, závěsy apod.
- Dbejte na to, aby na přístroj nepůsobily přímé zdroje tepla (např. topení).



OZNÁMENÍ!

Nebezpečí vzniku hmotných škod!

Nesprávné zacházení s citlivými povrchy může přístroj poškodit.

- Nepoužívejte chemická rozpouštědla ani čisticí přípravky, jelikož by mohly poškodit povrch a/nebo popisky na přístroji.



OZNÁMENÍ!

Nebezpečí vzniku hmotných škod!

Použití prodlužovacích USB kabelů může způsobit poruchu či poškození přístroje.

- Nepoužívejte žádné prodlužovací USB kabely.

3.3. Funkční porucha

Pokud přístroj vykazuje funkční poruchy, je možné, že došlo k elektrostatickému výboji.

- V takovém případě odpojte síťový adaptér a po několika sekundách ho opět zapojte do zásuvky.

Případně bude nutné obnovit tovární nastavení (další podrobnosti naleznete v kapitole 26.6. kompletního návodu k obsluze.).

3.4. Používání sluchátek



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu!

Nadměrná hlasitost při delším používání sluchátek a pecek do uší může způsobit poškození a/nebo úplnou ztrátu sluchu.

- Před začátkem přehrávání nastavte hlasitost na nejnižší hodnotu.
- Spusťte přehrávání a hlasitost zvyšte na úroveň, která je vám příjemná.

3.5. Manipulace s bateriemi

Dálkové ovládání obsahuje dvě baterie typu LR03 / AAA / 1,5 V.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí poleptání!

Při polknutí baterií hrozí nebezpečí vnitřního poleptání, které může během dvou hodin způsobit smrt. Při styku kůže s kyselinou z baterie hrozí nebezpečí poleptání.

- Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterií nebo že se mohly dostat do některé části těla, neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Zamezte kontaktu s elektrolytem. Při styku s kůží, očima nebo sliznicemi opláchněte postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a neprodleně vyhledejte lékaře.
- Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Baterie nejsou hračky.
- Baterie nepolykejte.
- Přístroj přestaňte používat, pokud se přihrádka na baterie nedá spolehlivě zavřít, a uložte je mimo dosah dětí.
- Vyteklé baterie z přístroje ihned odstraňte. Než vložíte nové baterie, očistěte kontakty.



VAROVÁNÍ! **Nebezpečí výbuchu!**

Při nesprávné výměně baterií hrozí nebezpečí výbuchu!

- Vkládejte vždy jen nové baterie stejného typu. Nikdy nepoužívejte staré baterie spolu s novými.
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Baterie se nikdy nepokoušejte znovu nabíjet.
- Baterie skladujte na chladném a suchém místě.
- Baterie chraňte před zdroji nadměrného tepla (například před sluncem, ohněm, topením apod.). Silné přímé teplo může baterie poškodit.
- Baterie nevhazujte do ohně.
- Baterie nezkratujte.
- Z přístroje vyjměte i vybité baterie.
- Nebudete-li přístroj delší dobu používat, baterie z něj vyjměte.
- Před vložením baterií zkontrolujte, zda jsou kontakty v přístroji a na bateriích čisté. V případě potřeby je očistěte.

3.6. Použití chytrého telefonu nebo tabletu s aplikací UNDOK

- Ujistěte se, že je operační systém vašeho chytrého telefonu nebo tabletu vždy zcela aktuální.

4. Požadavky na systém

Ovládání internetového rádia pohodlně prostřednictvím chytrého telefonu / tabletu:

- Chytrý telefon / tablet s WLAN 802.11 a/b/g/n
- Android™ verze 4 nebo vyšší
- Od verze iOS 5.0 nebo vyšší
- Nainstalovaná volně dostupná aplikace (další podrobnosti naleznete v kapitole 20. návodu k obsluze)



K provozu je nutná síť WLAN.

5. Příprava

5.1. Kontrola rozsahu dodávky

Odstraňte veškerý obalový materiál včetně fólie na displeji.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí udušení!

Při spolknutí nebo vdechnutí drobných součástí nebo fólií hrozí nebezpečí udušení.

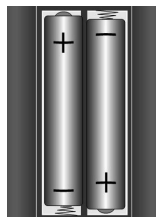
- Obalovou fólii uchovávejte mimo dosah dětí.

Zkontrolujte úplnost dodávky. Není-li dodávka kompletní, informujte nás do 14 dnů od koupě. Zakoupením výrobku jste získali následující vybavení:

- Internetové rádio
- Dálkové ovládání a 2 baterie typu LR03 / AAA / 1,5 V
- Audio kabel (3,5 mm)
- Síťový zdroj
- Návod k obsluze se záručními podmínkami

5.2. Vložení baterií do dálkového ovládání

- ▶ Odstraňte kryt přihrádky na baterie na zadní straně dálkového ovládání.
- ▶ Vložte do krytu přihrádky na baterie dálkového ovládání dvě baterie typu LR03 / AAA / 1,5V. Dbejte přitom na správnou polaritu baterií (označena na dně přihrádky na baterie).
- ▶ Zavřete přihrádku na baterie.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí výbuchu!

Při nesprávné výměně baterií hrozí nebezpečí výbuchu!

- Používejte vždy jen stejný nebo rovnocenný typ baterie.

Jestliže dálkové ovládání delší dobu nepoužíváte, může se poškodit vyteklými bateriemi!

- ▶ Nebudete-li přístroj delší dobu používat, vyjměte z dálkového ovládání baterie.

5.3. Konektory

Než připojíte konektory, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- Provoz v režimu WLAN: ▶ V přístroji je integrována WiFi anténa.
- Provoz rádia FM/DAB: ▶ Anténu na zadní straně přístroje nastavte tak, aby umožňovala příjem.
- Síťový adaptér: ▶ Propojte zástrčku dodaného síťového adaptéru s konektorem DC IN a síťovou zástrčku se síťovou zásuvkou.
- LINE-OUT: ▶ Pro přenos stereofonního zvuku internetového rádia do jiných audio zařízení připojte do zdířky LINE-OUT kabel se stereofonním konektorem typu 3,5 mm.
- AUX-IN: ▶ Pro přenos stereofonního zvuku jiných audio zařízení do internetového rádia připojte do zdířky AUX-IN kabel se stereofonním konektorem typu 3,5 mm.
- USB: ▶ Pokud chcete přehrávat zvukové soubory z datového nosiče pomocí internetového rádia, připojte sem datový nosič USB.
- Konektor pro sluchátka: ▶ Připojte 3,5mm stereofonní konektor sluchátek a přehrávejte si zvuk internetového rádia přes sluchátka.

6. Uvedení do provozu

6.1. Ovládání na přístroji nebo dálkovým ovládáním

Tlačítka na přístroji můžete aktivovat nejdůležitější přehrávací funkce přístroje. Kromě těchto základních funkcí nabízí dálkové ovládání řadu dalších ovládacích prvků pro plnou funkčnost přístroje.

Pokud se označení na přístroji a na dálkovém ovládání liší, je to zde výslovně uvedeno. Pokud nejsou tlačítka na přístroji nebo na dálkovém ovládání uvedena odděleně, je ovládání v obou případech stejné.



6.2. Zapnutí/vypnutí přístroje

- ▶ Zapněte přístroj stisknutím tlačítka .
- ▶ Pokud chcete přístroj přepnout do pohotovostního režimu, stiskněte tlačítka .

Na displeji se zobrazí datum a čas.

7. Popis částí














Přední strana – viz **obr. A**

- 1) Displej
- 2) Tlačítka **FAV**: Vyvolání/uložení seznamu oblíbených položek
- 3) Tlačítka **MENU**: Vyvolání nabídky nastavení
- 4) **NAV**: otáčením se pohybujete v nabídce; **OK**: stisknutím potvrdíte výběr nabídky; ruční vyhledávání stanic v režimu FM
- 5) Tlačítka **INFO**: Změna zobrazení na displeji, tlačítka **WPS**, jeden krok zpět
- 6) Konektor pro sluchátka
- 7) Tlačítka : Vypnutí zvuku
- 8) Tlačítka : Přístroj přepnete do pohotovostního režimu/**VOL**: Ovladač hlasitosti
- 9) Tlačítka **MODE**: Výběr provozního režimu


Zadní strana – viz **obr. B**














- 10) Anténa DAB/FM
- 11) **USB**: Port USB
- 12) **DC IN**: Zdiřka pro síťovou zástrčku
- 13) **AUX IN**: Audio vstup 3,5 mm stereo zdiřka
- 14) **LINE OUT**: Audio výstup 3,5 mm stereo zdiřka
- 15) Basreflexový port

Dálkové ovládání, viz **obr. C**

- 16) Tlačítko : Vypnutí zvuku
- 17) Tlačítko **EQ**: Nastavení ekvalizéru
- 18) Tlačítko : Vyvolání hlavní nabídky
- 19) Tlačítko **★**: Uložení stanic/vyvolání uložených stanic
- 20) Tlačítko **P-MODE**: Funkce náhodného přehrávání/opakování
- 21) Tlačítko : Zpět
- 22) Tlačítko : Přehrání skladby/**SELECT**: Potvrzení zadání
- 23) Tlačítko : Snížení hlasitosti, tlačítko : Zvýšení hlasitosti
- 24) **ČÍSELNÉ TLAČÍTKO/A**: Pro zadávání číslic a znaků, přímý výběr stanic
- 25) Tlačítko : Nastavení budíku
- 26) Tlačítko **SNOOZE**: Nastavení opakovací funkce budíku
- 27) Navigační tlačítka **▲ ▼**
 Tlačítko  Přehrání předchozí skladby, vyhledávání stanic FM směrem dozadu, seznam stanic DAB: vyvolání další stanice ze seznamu
 Tlačítko  Přehrání další skladby, vyhledávání stanic FM směrem dopředu, seznam stanic DAB: vyvolání předchozí stanice ze seznamu
- 28) Tlačítko : Otevřít nabídky
- 29) Tlačítko **PAIR**: Spuštění režimu párování Bluetooth®
- 30) Tlačítko : Změna zobrazení na displeji
- 31) Tlačítko **SLEEP**: Nastavení doby vypnutí
- 32) Tlačítko : Nastavení jasu displeje
- 33) Tlačítko : Přepnutí přístroje do pohotovostního režimu

7.1. Zobrazení na displeji



Displej	Popis
INTERNET RADIO PODCASTS SPOTIFY AMAZON MUSIC DEEZER MUSIC PLAYER DAB FM BLUETOOTH® AUX IN	Provozní režim
0:00	Aktuální čas
XX / XX / XXXX	Aktuální datum
	Kvalita příjmu WiFi

Displej	Popis
	Žádný příjem WiFi
	Uložená stanice se zobrazením místa v paměti
	Nastavená doba vypnutí spotřebiče
	Budík 1 nebo 2 aktivní
	Kvalita příjmu DAB Kvalita příjmu FM
	Stereofonní zvuk
	Aktivováno ztlumení zvuku
	Náhodné přehrávání
	Opakování jedné skladby
	Opakování všech skladeb
	Přehrávání pozastaveno
	Připojený datový nosič USB
	Blikání: Aktivována detekce Bluetooth® Nepřerušené svícení: párování se zařízením Bluetooth®

8. Obsluha v nabídkách




8.1. Ovládání pomocí dálkového ovládání

Všechny funkce lze ovládat jak pomocí dálkového ovládání, tak i tlačítek na přístroji. Některé funkce však lze snadněji a lépe ovládat pomocí dálkového ovládání:

- Zadávání znaků a čísel opakovaným stisknutím číselných/znakových tlačítek
- Funkce opakovaného přehrávání hudby **PLAY**, **STOP**, předchozí , následující skladba , vyhledávání skladeb.

8.2. Navigace v nabídkách

- ▶ V nabídkách se pohybujte buď otáčením otočného ovladače **OK** na přístroji, nebo pomocí navigačních tlačítek **▲ ▼** na dálkovém ovládání.
- ▶ Výběr nabídky potvrďte stisknutím otočného ovladače **OK** nebo stiskněte tlačítko **SE-LECT** na dálkovém ovládání.

- ▶ Stiskněte tlačítko **MODE** na přístroji. resp.  na dálkovém ovládnání a zvolte si tak provozní režim (**INTERNET RADIO, PODCASTS, SPOTIFY, AMAZON MUSIC, DEEZER, MUSIC PLAYER, DAB, FM, BLUETOOTH® AUDIO** nebo **AUX IN**). Výběr potvrďte tlačítkem **OK** na otočném ovladači nebo tlačítkem **SELECT** na dálkovém ovládnání.
- ▶ Stisknutím tlačítka **MENU** nebo  na dálkovém ovládnání přejděte do hlavní nabídky příslušného režimu.
- ▶ Stisknutím tlačítka **MENU** nebo  se vrátíte o jednu úroveň nabídky zpět.

9. Konfigurace internetového rádia

Rádio se po připojení k internetu zaregistruje ke službě Airable (viz také: www.airable-now.com).

Rádio můžete připojit k internetu prostřednictvím přístupového bodu k počítači:

- Pomocí bezdrátového připojení v režimu WLAN: WiFi anténa rádia přijímá signály z routeru DSL.

Pro příjem rozhlasových stanic nemusí být počítač zapnutý.



Seznam stanic vašeho internetového rádia máte k dispozici zdarma prostřednictvím internetové služby www.airablenow.com a tento seznam je neustále aktualizován.

Pokud není rozhlasová stanice k dispozici, může to být z různých důvodů na straně provozovatele rozhlasové stanice. Není to však chyba přístroje.

Při připojování k internetovým rozhlasovým stanicím může také docházet k dočasnému zpoždění v důsledku velkého množství požadavků. Zkuste se k internetu připojit znovu později.

9.1. Nezbytné vlastnosti sítě

Aby přístroj fungoval jako rádio připojené prostřednictvím sítě WLAN, musí mít síť následující vlastnosti:

- Router používaný v síti musí mít funkčnost serveru DHCP, aby mohl automaticky přidělovat IP adresu zařízením v síti.
- Pokud již používáte takto nakonfigurovaný router, můžete rádio WLAN snadno integrovat do sítě.

10. Konfigurace sítě

U internetového rádia je možná konfigurace sítě WLAN (bezdrátová).

- Pokud máte bezdrátovou síť 802.11 a/b/g/n, můžete internetové rádio připojit k internetu prostřednictvím sítě WLAN:

Při prvním uvedení do provozu je třeba vybrat přístupový bod (AP) a v případě potřeby zadat síťový klíč. Poté se rádio vždy automaticky vrátí na tento přístupový bod. Pokud není bod AP nalezen, zobrazí se odpovídající zpráva.

10.1. Zobrazení webového rozhraní internetového rádia



Webové rozhraní slouží pro zobrazení informací, zobrazení stavu a ke změně názvu přístroje.

Pokud do prohlížeče zadáte IP adresu internetového rádia, zobrazí se webové rozhraní internetového rádia.

- Aktuální IP adresu najdete u položky **SYSTEM SETTINGS/NETWORK/VIEW SETTINGS**.
- Zde lze nastavit vlastní název internetového rádia (tovární nastavení je [SIRD14E1]+mezera+[posledních 6 číslic adresy MAC]).

11. Zajištění napájení

- ▶ Připojte napájecí zástrčku dodaného adaptéru do zdířky DC-IN na přístroji.
- ▶ Zapojte síťový adaptér do dobře přístupné zásuvky.

12. První uvedení do provozu

Při prvním spuštění se nejprve zobrazí výběr jazyka.

- ▶ Vyberte jazyk nabídky internetového rádia a potvrďte výběr tlačítkem **SELECT** na dálkovém ovládacím.

Internetové rádio se pak spustí s upozorněním, abyste navštívili webové stránky www.frontiersmart.com/privacy na počítači nebo mobilním zařízení a vzali na vědomí prohlášení o ochraně osobních údajů.

- ▶ Stisknutím tlačítka **SELECT** na dálkovém ovládacím přijmete zásady ochrany osobních údajů.

Poté se spustí průvodce nastavením.

- ▶ Potvrďte dotaz **SETUP WIZARD START NOW?** zadáním **YES** a spustíte tak průvodce nastavením.

Zobrazí se průvodce nastavením (v předem nastaveném jazyku):



Pokud jste zvolili **NO**, můžete v dalším okně zadat, zda se má průvodce spustit při příštím zapnutí přístroje.

12.1. Nastavení času a data

- ▶ Nastavte, zda má být zobrazení času ve 12hodinovém nebo 24hodinovém formátu.
- ▶ Nastavte, zda se má čas nastavovat automaticky při příjmu FM (**UPDATE FROM FM**), příjmu DAB (**UPDATE FROM DAB**), automaticky prostřednictvím sítě (**UPDATE FROM NETWORK**) nebo bez aktualizace (**NO UPDATE**).



Pokud vyberete možnost **UPDATE FROM NETWORK**, nastavte v dalším okně dotazu časové pásmo.

- ▶ Poté nastavte automatické nastavení letního/zimního času na zvolením **ON** nebo **OFF**.
- ▶ Pokud jste vybrali poslední položku (**NO UPDATE**), nastavte čas ručně v následujících krocích takto:

Číslice dne bliká.

- ▶ Nastavte den pomocí ▲ ▼ a stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení.

Číslice měsíce bliká.

- ▶ Nastavte měsíc pomocí ▲ ▼ a stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení.

Číslice roku bliká.

- ▶ Nastavte rok pomocí ▲ ▼ a stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení.

Číslice hodiny bliká.

- ▶ Nastavte hodinu pomocí ▲ ▼ a stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení.

Číslice minut bliká.

- ▶ Nastavte minuty pomocí ▲ ▼ a stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení.

12.2. Udržování síťového připojení

Pokud chcete, aby síťové připojení zůstalo aktivní i v pohotovostním režimu nebo v režimu, které nepoužívají WLAN (AUX-IN, rádio FM), (vyšší spotřeba energie v pohotovostním režimu), zvolte nastavení **YES**. Pokud nastavení potvrdíte pomocí **YES**, budou internetové a síťové funkce po zapnutí k dispozici rychleji.

Při nastavení **NO** se síťové připojení obnoví po zapnutí internetového rádia z pohotovostního režimu.

12.3. Vytvoření připojení k síti

Nalezené sítě se zobrazí v seznamu s jejich názvem (SSID). Přístupové body WLAN, které nabízejí navázání spojení prostřednictvím WPS, jsou zobrazeny jako **[WPS]**.

Níže jsou uvedeny jednotlivé položky:

RESCAN: Spuštění nového vyhledávání

MANUAL CONFIG: Ruční zadání údajů o připojení

12.3.1. Připojení přes WLAN:

- ▶ Vyberte přístupový bod WLAN, ke kterému má být internetové rádio připojeno, a pro potvrzení stiskněte na dálkovém ovládacím tlačítku **SELECT**.

V případě nešifrovaného (otevřeného) přístupového bodu WLAN naváže internetové rádio spojení automaticky.

- ▶ Chcete-li se připojit k šifrované síti, přečtěte si následující kapitoly.

12.4. Připojení k síti WLAN prostřednictvím WPS

Po výběru sítě WLAN, která nabízí možnost připojení prostřednictvím WPS, se zobrazí nabídka WPS. Pokud nechcete navázat připojení prostřednictvím WPS, vyberte zde položku **SKIP WPS**.

12.4.1. Tlačítko WPS

- ▶ Chcete-li používat funkci WPS prostřednictvím tlačítka WPS na routeru, vyberte možnost **PUSH BUTTON**.
- ▶ Poté stiskněte tlačítko WPS na routeru a potvrďte připojení na internetovém rádiu tlačítkem **SELECT**.

Viz také návod k obsluze routeru.

- Zařízení nyní naváže spojení se sítí. Po úspěšném připojení se zobrazí příslušné upozornění.
- Přístroj nyní může přehrávat média prostřednictvím sítě nebo, pokud je k dispozici připojení k internetu prostřednictvím sítě, přijímat internetové rozhlasové stanice.
- Přístroj uloží údaje o připojení, aby je nebylo nutné znovu zadávat při opětovném připojení.

12.4.2. Zadání PINu

Pokud nemá router tlačítko WPS, ale nabízí možnost připojení WPS prostřednictvím zadání kódu PIN ve webovém rozhraní routeru, vyberte možnost **ENTER PIN**.

Po výzvě zadejte číslo PIN uvedené na displeji internetového rádia ve webovém rozhraní routeru a potvrďte zadání tlačítkem **SELECT**



V případě potřeby se řiďte také návodem k obsluze routeru.

Zařízení nyní naváže spojení se sítí. Po úspěšném připojení se zobrazí odpovídající zpráva.

- ▶ Pro potvrzení stiskněte tlačítko **SELECT**.

Přístroj uloží údaje o připojení, aby je nebylo nutné znovu zadávat při opětovném připojení.

Přístroj nyní může přehrávat média prostřednictvím sítě nebo, pokud je k dispozici připojen k internetu prostřednictvím sítě, přijímat internetové rozhlasové stanice.

12.5. Zadání síťového klíče

Pokud jste přeskočili nabídku WPS, musíte zadat síťový klíč.

- ▶ Zadejte síťový klíč pro přístupový bod WLAN pomocí číselných/znakových tlačítek na dálkovém ovládání.

nebo

- ▶ Síťový klíč můžete zadat pomocí otočného ovladače **NAV/OK** na přístroji:



Otočný ovladač má funkci tlačítka (tlačítko **OK**)

- ▶ Za tímto účelem vyberte znak pomocí otočného ovladače a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- ▶ Chcete-li znak vymazat, vyberte položku **BKSP** a stiskněte tlačítko **OK**.
- ▶ Pokud chcete zadávání přerušit, zvolte **CANCEL** a stiskněte tlačítko **OK**.
- ▶ Po zadání síťového klíče vyberte položku **OK** a potvrďte ji stisknutím tlačítka **OK**.

Zařízení si tento klíč uloží, aby ho nebylo nutné při opětovném připojení znovu zadávat.


Zařízení nyní naváže spojení se sítí. Po úspěšném připojení se zobrazí příslušné upozornění.

- ▶ Potvrďte stisknutím tlačítka **SELECT** na dálkovém ovládání nebo tlačítkem **OK** na přístroji.

Přístroj nyní může přehrávat média prostřednictvím sítě nebo, pokud je k dispozici připojen k internetu prostřednictvím sítě, přijímat internetové rozhlasové stanice.

13. Poslech internetového rádia

V provozním režimu **INTERNET RADIO** lze poslouchat internetové rozhlasové stanice. Podmínkou toho je, že se internetové rádio připojí k síti podle popisu od kapitoly („12.3. Vytvoření připojení k síti“ na straně 151) a že je funkční připojení k internetu.

- ▶ Stisknutím tlačítka **MODE** na přístroji nebo  na dálkovém ovládání otevřete hlavní nabídku.
- ▶ Chcete-li poslouchat internetové rádio, vyberte v hlavní nabídce položku **INTERNET RADIO** a potvrďte ji tlačítkem **SELECT** na dálkovém ovládání nebo stiskněte tlačítko **MODE** na přístroji a otočným ovladačem **NAV/OK** vyberte položku **INTERNET RADIO** a stiskněte tlačítko **OK**.



Popis otevření hlavní nabídky a volby provozního režimu platí pro všechny provozní režimy.

Na prvním displeji najdete kromě položek nabídky další dvě položky:

LAST LISTENED: Vyvolá naposledy přehrávané internetové rozhlasové stanice a podcasty.

STATION LIST: Vyvolá dostupné služby internetového rádia z internetového serveru.

13.1. Výběr rozhlasových služeb

Vyberte položku **STATION LIST**, abyste mohli vybrat následující služby:

- **REGION** (v závislosti na zemi, zde: **DEUTSCHLAND**)
- **SEARCH**
- **LOCATION**
- **POPULAR**
- **DISCOVER**

13.1.1. Region

V části **REGION** můžete zobrazit všechny stanice, které patří do regionu (zde: **DEUTSCHLAND**), ve kterém se internetové rádio připojilo k internetu.

13.1.2. Search

- ▶ Chcete-li vyhledat internetové rozhlasové stanice podle názvu, zvolte možnost **SEARCH**.

13.1.3. Location

- ▶ Chcete-li vyhledávat internetové rozhlasové stanice podle zemí, vyberte možnost **LOCATION**.

13.1.4. Popular

- ▶ Výběr internetových rozhlasových stanic ze seznamu oblíbených stanic

13.1.5. Discover

- ▶ Vyberte si internetové rozhlasové stanice podle původu, žánru nebo jazyka.

14. Likvidace

OBAL



Přístroj je proti poškození při přepravě chráněn obalem. Obaly jsou vyrobeny z materiálů, které lze ekologicky likvidovat a odevzdat k odborné recyklaci.



Značení obalových materiálů při třídění odpadu. Značení 20: papír a karton



PŘÍSTROJ

Vyřazené přístroje označené tímto symbolem se nesmějí vyhazovat do běžného domovního odpadu.

Podle směrnice 2012/19/EU je nutné přístroj po uplynutí jeho životnosti odevzdat k řádné likvidaci.

Druhotné suroviny, které zařízení obsahuje, se recyklují, aby se snížila zátěž životního prostředí.

Vyřazený přístroj odevzdejte do sběrný elektrického odpadu nebo do sběrného dvora. Nejprve z přístroje vyjměte baterie a odevzdejte je zvlášť ve sběrném místě pro použité baterie.

Bližší informace získáte od firem zajišťujících sběr odpadů nebo od místních úřadů.



BATERIE

Použité baterie nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Baterie je nutné řádně zlikvidovat. Za účelem likvidace se baterie odevzdávají do sběrných nádob v obchodech prodávajících baterie a ve sběrných zřizovaných obcích. Další informace získáte v místním sběrném dvoře nebo na místních úřadech.

V souvislosti s distribucí baterií či s dodávkami přístrojů obsahujících baterie Vás musíme upozornit na následující skutečnosti:

Jako koncový uživatel máte ze zákona povinnost použité baterie odevzdat. Je to v zájmu životního prostředí a vašeho zdraví.

Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že baterie nesmí být likvidovány spolu s domácím odpadem.

15. Technické údaje

Země výroby



Čína

Síťový adaptér	
Výrobce	DongGuan Obelieve Electronic Co. Ltd. Dovozce: MLAP GmbH Meitnerstr. 9 70563 Stuttgart Německo Reg. číslo v OR: HRB 763735
Označení modelu	OBL-1202000E
Vstupní napětí / proud / vstupní frekvence střídavého proudu	220–240 V~, 1,0 A, 50–60 Hz
Výstupní napětí / proud	12,0 V $\overline{=}$ 2,0 A
Výstupní výkon	24,0 W
Průměrná provozní účinnost	87,13 %
Účinnost při malém zatížení (10 %)	82,14 %
Příkon ve stavu bez zátěže	0,07 W
Relevantní stavy zatížení:	


Typový štítek se nachází na spodní straně síťového adaptéru.



Tento přístroj a přiložený síťový adaptér používejte výhradně společně.

Rádio	
Pásmo FM	87,5–108 MHz
Pásmo DAB III	174,928–239,200 MHz
RDS	ano
Paměťová místa stanice	40
Výstupní výkon	2 x 7 W RMS
Napájení	DC 12 V, 2,0 A  
Příkon v provozu	24 W
Příkon v pohotovostním režimu	Zapnutá síť WLAN: 0,70 W Vypnutá síť WLAN: 0,54 W
Rozměry/hmotnost	
Přístroj: Šířka x výška x hloubka	cca 290 × 125 × 145 mm
Hmotnost	1,4 kg

Bluetooth®	
Verze	4.2
Profily	A2DP, AVRCP
Dosah	až 10 metrů (bez překážek)
Frekvenční rozsah	2402–2480 MHz
Maximální vysílací výkon	4,3 dBm

Připojení pro externí funkce	
FM anténa	Teleskopická anténa
AUX in	3,5mm jack zdířka
Konektor pro sluchátka	3,5mm jack zdířka
LINE-Out	3,5mm jack zdířka
USB vstup	Standardní USB host (verze 2.0) s kapacitou až 32 GB a dekodováním MP3 ¹
Výstupní proud USB, výstupní napětí USB	DC 5 V  max. 500 mA

¹ Prodlužovací USB kabely a adaptéry čteček karet nejsou podporovány.

Hodnoty vnějšího prostředí

Teploty	Při provozu: 0 °C ~ +35 °C
	Mimo provoz: 0 °C ~ +35 °C
Vlhkost	Při provozu: < 85 %
	Mimo provoz: < 85 %

WiFi

Frekvenční rozsah	2,4 GHz / 5 GHz	
Standard sítě WLAN	802.11 a/b/g/n	
Šifrování	WEP/WPA/WPA2	
Dosah	uvnitř cca 35–100 m / venku cca 100–300 m	
Frekvenční pásmo / MHz	Kanál	Max. vysílací výkon / dBm
2412–2472	1–13	13,6 dBm
5180–5825	36–165	15,0 dBm

Dálkové ovládání

Rozměry šířka x výška x hloubka	cca 46 × 140 × 20 mm
Hmotnost	bez baterií cca 40 g s baterií cca 64 g
Typ baterií	2 x typ LR03 / AAA / 1,5 V
Dosah	až 10 m (v závislosti na okolních podmínkách)


16. Informace o shodě s předpisy EU

CE Společnost MLAP GmbH tímto prohlašuje, že tento přístroj odpovídá základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením:

- směrnici 2014/53/EU o dodávání rádiových zařízení na trh,
- směrnici 2009/125/ES o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie (a nařízení 2019/1782, kterým se stanoví požadavky na ekodesign vnějších napájecích zdrojů),
- směrnici 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Úplné EU prohlášení o shodě je možné stáhnout na www.mlap.info/conformity.

Vzhledem k tomu, že používaný Wi-Fi LAN modul pracuje ve frekvenčním pásmu 5 GHz, je jeho používání ve státech EU (viz tabulka) povoleno jen uvnitř budov.

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH	UK(NI)	HR		

AT = Rakousko, BE = Belgie, BG = Bulharsko, CZ = Česká republika, DK = Dánsko, EE = Estonsko, FR = Francie, DE = Německo, IS = Island, IE = Irsko, IT = Itálie, EL = Řecko, ES = Španělsko, CY = Kypr, LI = Lichtenštejsko, LV = Lotyšsko, LT = Litva, LU = Lucembursko, HU = Maďarsko, MT = Malta, NL = Nizozemsko, NO = Norsko, PL = Polsko, PT = Portugalsko, RO = Rumunsko, SI = Slovinsko, SK = Slovensko, TR = Turecko, FI = Finsko, SE = Švédsko, CH = Švýcarsko, UK(NI) = Severní Irsko, HR = Chorvatsko

•

17. Servis



Na adrese www.lidl-service.com si můžete stáhnout tento návod a mnoho dalších příruček, produktová videa a instalační software.

Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a po zadání čísla výrobku IAN: 359937_2101 můžete otevřít příslušný návod k obsluze.

CZ	Servis Česká republika Hot line ☎ +420 2 96180690 ⌚ Po-Pá: 9:00 - 17:00 Použijte kontaktní formulář na www.mlap.info/contact
	IAN: 359937_2101

17.1. Dodavatel/Výrobce/Dovozce

Upozorňujeme, že následující adresa není adresou pro vrácení zboží. Kontaktujte nejprve servisní středisko uvedené výše.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
NĚMECKO

Spis treści

1.	Wprowadzanie	163
1.1.	Informacje o niniejszej skróconej instrukcji obsługi	163
1.2.	Objaśnienie symboli	163
2.	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....	166
3.	Wskazówki bezpieczeństwa.....	166
3.1.	Ograniczone korzystanie z interfejsu WLAN	168
3.2.	Bezpieczeństwo użytkowania.....	169
3.3.	Zakłócenie działania	173
3.4.	Używanie słuchawek	173
3.5.	Postępowanie z bateriami	173
3.6.	Używanie smartfona lub tabletu z aplikacją UNDOK	174
4.	Wymagania systemowe	175
5.	Przygotowanie	175
5.1.	Sprawdź zakres dostawy	175
5.2.	Wkładanie baterii do pilota	176
5.3.	Podłączenie innych urządzeń	176
6.	Uruchomienie	177
6.1.	Obsługa urządzenia za pomocą przycisków na urządzeniu lub na pilocie	177
6.2.	Włączanie / wyłączanie urządzenia	177
7.	Opis części.....	177
7.1.	Informacje na wyświetlaczu	178
8.	Obsługa za pomocą menu	179
8.1.	Obsługa za pomocą pilota zdalnego sterowania	179
8.2.	Nawigacja w menu.....	179
9.	Konfiguracja radia internetowego.....	180
9.1.	Niezbędne właściwości sieci	180
10.	Konfiguracja sieci	180
10.1.	Wyświetlanie interfejsu sieciowego radia internetowego	181
11.	Podłączenie zasilania elektrycznego	181
12.	Pierwsze uruchomienie	181
12.1.	Ustawianie godziny i daty.....	182
12.2.	Utrzymanie połączenia sieciowego	182
12.3.	Nawiązanie połączenia z siecią	182
12.4.	Połączenie WLAN przez WPS	183
12.5.	Wprowadzanie klucza sieciowego	184
13.	Słuchanie radia internetowego	184
13.1.	Wybieranie usług radiowych	185
14.	Utylizacja	186

SILVERCREST®

15.	Dane techniczne	187
16.	Informacje dotyczące zgodności z przepisami UE.....	190
17.	Serwis.....	191
	17.1. Dostawca / producent / importer	191

1. Wprowadzanie

1.1. Informacje o niniejszej skróconej instrukcji obsługi



Ten dokument jest skróconym wydaniem papierowym pełnej instrukcji obsługi. Skanując kod QR, można przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i po wprowadzeniu numeru artykułu IAN 359937_2101 zobaczyć i pobrać pełną instrukcję obsługi.

OSTRZEŻENIE! Należy przestrzegać pełnej instrukcji obsługi oraz zasad bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń ciała i szkód materialnych. Skrócona instrukcja obsługi i pełna instrukcja obsługi są częściami składowymi tego produktu. Przed użyciem produktu zapoznaj się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i zasadami bezpieczeństwa. Dobrze przechowuj instrukcje i przekaz całą dokumentację następnemu użytkownikowi produktu.

1.2. Objasnienie symboli

Jeśli fragment tekstu jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać niebezpieczeństwa opisanego w tekście, aby zapobiec określonym w nim możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!

- Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć sytuacji, które prowadzą do śmierci lub poważnych obrażeń.



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/ lub ciężkimi, nieodwracalnymi obrażeniami!

- Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć sytuacji, które mogą prowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem związanym z porażeniem prądem elektrycznym!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem związanym z nadmierną głośnością!



NOTYFIKACJA!

Przestrzegaj wskazówek w celu uniknięcia szkód materialnych!

- Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć sytuacji, które mogą prowadzić do szkód materialnych.



Szczegółowe informacje dotyczące użytkowania urządzenia!



Przestrzegaj wskazówek podanych w kompletnej instrukcji obsługi!



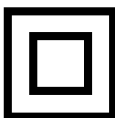
Ze względu na zakres częstotliwości 5 GHz stosowanego modułu Wireless LAN użytkowanie urządzenia w krajach UE jest dozwolone wyłącznie wewnątrz budynków.

- Znak wypunktowania / informacja o zdarzeniach podczas obsługi
- ▶ Instrukcja wymaganego postępowania
- Wymagane zasady bezpieczeństwa



Oznaczenie CE

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw UE (patrz rozdział „Informacje dotyczące zgodności”).



Klasa ochrony II

Urządzenia elektryczne klasy ochrony II to urządzenia elektryczne wyposażone w całości w podwójną i/lub wzmocnioną izolację, do których nie można podłączyć przewodu ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego otoczonego izolacją klasy ochrony II może częściowo lub w całości tworzyć dodatkową lub wzmocnioną izolację.



Użytkowanie w pomieszczeniach

Urządzenia oznaczone takim symbolem są przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Oznaczenie biegunowości

Symbol biegunowości przyłącza prądu stałego (zgodnie z normą IEC 60417).

W przypadku urządzeń z tym oznaczeniem plus znajduje się wewnątrz, a minus na zewnątrz.



Symbol prądu stałego



Symbol prądu przemiennego



Efektywność energetyczna poziom VI

Poziomy efektywności energetycznej stanowią standardowy podział stopni skuteczności zasilaczy zewnętrznych i wewnętrznych.

Efektywność energetyczna określa sprawność i dzieli się na poziomy, z których najwyższym jest poziom VI (najbardziej wydajny poziom).



Zutylizuj urządzenie i opakowanie zgodnie z wymogami ochrony środowiska (patrz „14. Utylizacja” na stronie 186)



Zielony punkt oznacza opakowania, które, zgodnie z rozporządzeniem o opakowaniach, mogą zostać zutylizowane lub odzyskane w ramach systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.



Oznakowanie materiałów opakowaniowych przy segregacji odpadów

Oznakowanie ze skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: papier i tektura / 80–98: materiały kompozytowe.

2. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie jest urządzeniem elektroniki użytkowej. Urządzenie służy do odbioru i odtwarzania analogowych i cyfrowych stacji radiowych, do odtwarzania danych audio odbieranych przez Internet oraz do odtwarzania materiałów audio, które mogą być odtwarzane przez złącze USB, Bluetooth® lub AUX IN.

Nie używaj urządzenia do żadnego innego celu.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie należy go wykorzystywać do celów przemysłowych/komercyjnych.

Pamiętaj, że użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem powoduje utratę gwarancji:

- Stosuj się do wszystkich informacji podanych w tej instrukcji obsługi, a w szczególności do wskazówek bezpieczeństwa. Wszystkie inne sposoby obsługi urządzenia są uznawane za niezgodne z przeznaczeniem i mogą powodować szkody osobowe lub materialne.

3. Wskazówki bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przez dzieci i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze z ograniczeniem sprawności fizycznej i intelektualnej) lub niemające doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

- Urządzenie i akcesoria powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub osoby bez wystarczającego doświadczenia i/lub wiedzy, jeżeli znajdują się one pod opieką lub otrzymały wskazówki dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i zrozumiały wynikające stąd zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że są w wieku od 8 lat i znajdują się pod opieką.
- Dzieci w wieku poniżej 8 lat nie powinny zbliżać się do urządzenia ani przewodu zasilającego.
- Wszystkie zastosowane materiały opakowaniowe (torebki, kawałki polistyrenu itd.) przechowuj poza zasięgiem dzieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo uduszenia wskutek połknięcia drobnych części lub folii opakowaniowych lub dostania się ich do dróg oddechowych.

- Trzymaj folię opakowaniową z dala od dzieci. Materiał opakowaniowy nie jest zabawką.
- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody ani nie używaj niedopuszczonych lub niedostarczonych przez nas urządzeń dodatkowych.
- Używaj tylko dostarczonych lub dopuszczonych przez nas części zamiennych i akcesoriów.
- Nie używaj urządzenia na wolnym powietrzu.
- Nie narażaj urządzenia na skrajne warunki. Należy unikać:
 - dużej wilgotności powietrza i wilgoci,
 - bardzo wysokich lub niskich temperatur,
 - bezpośredniego działania promieni słonecznych,
 - otwartego ognia.

3.1. Ograniczone korzystanie z interfejsu WLAN

Konieczniewyłącz produkt w następujących sytuacjach:

- w szpitalach, klinikach lub innych centrach medycznych, a także we wszystkich miejscach znajdujących się w bezpośrednim sąsiedztwie urządzeń medycznych;
- we wszystkich miejscach, w których istnieje ryzyko wybuchu (np. zbiorniki magazynowe, magazyny paliw lub obszary, w których przetwarzane są rozpuszczalniki). Urządzenia nie wolno również używać w miejscach, w których powietrze zawiera cząstki stałe (np. pył mączny lub drzewny).
- w miejscach, w których nakazano wyłączenie urządzeń sterowanych drogą radiową, np. duże place budowy lub miejsca, w których wykonywane są prace związane z detonacją.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo spowodowane sygnałami radiowymi i promieniowaniem elektromagnetycznym!

Sygnały radiowe i promieniowanie elektromagnetyczne mogą zakłócić funkcjonowanie wrażliwych urządzeń elektronicznych, np. rozruszników serca lub wszczepionych kardiowerterów-defibrylatorów.

- Zachowaj odstęp co najmniej 20 cm między produktem a takimi urządzeniami, ponieważ sygnały radiowe i promieniowanie elektromagnetyczne mogą zakłócić ich funkcjonowanie.



Wysyłane fale radiowe mogą powodować interferencje w aparatach słuchowych.

Więcej informacji dotyczących ograniczeń używania interfejsu WLAN można znaleźć w rozdziale „16. Informacje dotyczące zgodności z przepisami UE” na stronie 190.

3.1.1. Bezpieczeństwo danych

Producent nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych spowodowaną niekontrolowanym dostępem osób trzecich.



Zabezpiecz sieć WLAN za pomocą odpowiedniego szyfrowania, aby uniemożliwić osobom trzecim dostęp do swoich danych.

3.2. Bezpieczeństwo użytkowania



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń wskutek porażenia prądem elektrycznym spowodowanym kontaktem z elementami znajdującymi się pod napięciem. W razie przypadkowego zwarcia części te mogą spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.

- Podłącz zasilacz sieciowy do prawidłowo zainstalowanego, uziemionego i elektrycznie zabezpieczonego gniazda sieciowego znajdującego się w pobliżu miejsca ustawienia urządzenia. Lokalne napięcie sieciowe musi być zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego.
- Gniazdo elektryczne musi być zawsze łatwo dostępne, żeby w razie potrzeby można było bez przeszkód odłączyć wtyczkę.
- Używaj urządzenia wyłącznie z dostarczonym zasilaczem sieciowym.
- Zasilacza sieciowego wolno używać wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- Aby przerwać zasilanie urządzenia prądem albo całkowicie odłączyć urządzenie od źródła napięcia, odłącz zasilacz sieciowy od gniazda elektrycznego.
- Zasilacz sieciowy zużywa niewielką ilość energii, nawet gdy urządzenie jest wyłączone. Aby całkowicie odłączyć zasilacz od źródła zasilania, wyjmij go z gniazda elektrycznego.

SILVERCREST®

- Przy wyjmowaniu zasilacza z gniazda należy zawsze chwytać go za obudowę. Nigdy nie ciągnąc za przewód.
- Nie wolno otwierać zasilacza sieciowego.
- Nie zakrywaj zasilacza sieciowego.
- Jeśli usłyszysz nietypowe dźwięki dochodzące z zasilacza lub urządzenia, lub jeśli zauważysz dym wydobywający się z zasilacza lub urządzenia, natychmiast wyjmij zasilacz z gniazda elektrycznego.
- Nigdy nie stawiaj na urządzeniu ani w jego bezpośrednim pobliżu naczyń wypełnionych płynem, takich jak wazon, i chroń wszystkie jego elementy przed skapującą wodą i rozpryskami wody. Naczynie może się przewrócić i ciecz może obniżyć poziom bezpieczeństwa elektrycznego.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia ani nie wkładaj żadnych przedmiotów przez szczeliny i otwory do wnętrza urządzenia.
- W razie uszkodzenia zasilacza sieciowego lub urządzenia bądź jeżeli ciecz lub ciała obce dostały się do wnętrza urządzenia, niezwłocznie wyjmij zasilacz z gniazdka.
- W przypadku dłuższej nieobecności lub burzy wyjmij zasilacz sieciowy z gniazda elektrycznego.

W przypadku większych wahań temperatury lub wilgotności może wskutek kondensacji dojść do nagromadzenia się we wnętrzu urządzenia wody, co może spowodować zwarcie elektryczne.

- Po przetransportowaniu urządzenia zaczekaj z rozpoczęciem użytkowania, aż uzyska ono temperaturę otoczenia.
- Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu urządzenia sprawdzaj urządzenie i jego zasilacz sieciowy pod kątem uszkodzeń.
- Nie włączaj urządzenia, jeżeli samo urządzenie lub zasilacz sieciowy wykazują widoczne uszkodzenia.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzeń lub problemów technicznych zleć naprawę urządzenia wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom.

- Jeżeli obudowa zasilacza sieciowego jest uszkodzona, należy zutylizować zasilacz i wymienić go na nowy tego samego typu.
- W razie uszkodzenia kabla zasilającego konieczna jest wymiana zasilacza sieciowego.
- Jeżeli konieczna jest naprawa, kontaktuj się wyłącznie z naszymi autoryzowanymi partnerami serwisowymi.
- Zanim przystąpisz do czyszczenia urządzenia, odłącz zasilacz sieciowy od gniazda elektrycznego.



NOTYFIKACJA!

Możliwe szkody materialne!

Niekorzystne warunki otoczenia mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

- Używaj urządzenia tylko w suchych pomieszczeniach.
- Aby zapobiec upadkowi urządzenia, ustawiaj i używaj je na stabilnym, równym i zabezpieczonym przed wibracjami podłożu.
- Podczas ustawiania urządzenia pamiętaj, że
 - należy zachować odpowiednią odległość od innych przedmiotów, a otwory wentylacyjne nie mogą być zakryte, aby stała się zapewniona odpowiednia wentylacja;
 - na urządzenie/zasilacz sieciowy nie mogą działać bezpośrednie źródła ciepła (np. elementy ogrzewania);
 - na urządzenie/zasilacz sieciowy nie mogą padać bezpośrednio promienie słońca;
 - urządzenie nie może stać w pobliżu pól elektromagnetycznych (np. emitowanych przez telewizory czy głośniki);
 - w pobliżu urządzenia nie mogą się znajdować żadne otwarte źródła ognia (np. palące się świece);
 - kabel zasilający nie może być naprężony ani złamany.

- Urządzenie jest wyposażone w antypoślizgowe nóżki z tworzywa sztucznego. Ponieważ meble są powlekane różnymi rodzajami lakierów i tworzyw sztucznych oraz używa się do nich różnych środków pielęgnacyjnych, nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre z tych materiałów zawierają substancje niszczące i zmiękczające nóżki z tworzywa sztucznego. W razie potrzeby podłóż pod urządzenie podkładkę antypoślizgową.
- Aby zapobiec upadkowi urządzenia, ustawiaj i używaj wszystkie komponenty na stabilnym, równym i zabezpieczonym przed wibracjami podłożu.
- Podczas ustawiania zachowaj minimalny odstęp 5 cm wokół urządzenia, aby zapewnić dostateczną wentylację.
- Wentylacji nie można utrudniać przez zasłanianie urządzenia przedmiotami, np. gazetami, obrusami, zasłonami itd.
- Zwróć uwagę, aby na urządzenie nie oddziaływały bezpośrednie źródła ciepła (np. elementy ogrzewania).



NOTYFIKACJA!

Możliwe szkody materialne!

Nieprawidłowe postępowanie z wrażliwymi powierzchniami może spowodować uszkodzenie urządzenia.

- Unikaj chemicznych rozpuszczalników i środków czyszczących, gdyż mogą one uszkodzić powierzchnie urządzenia i/lub znajdujące się na nim napisy.



NOTYFIKACJA!

Możliwe szkody materialne!

Używanie przedłużaczy USB może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.

- Nie używaj przedłużaczy USB.

3.3. Zakłócenie działania

Jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo, może to być spowodowane wyładowaniem elektrostatycznym.

- W takim przypadku należy odłączyć zasilacz sieciowy i po kilku sekundach ponownie podłączyć go do gniazdka.

Konieczne może być przywrócenie ustawień fabrycznych (Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale 26.6. kompletnej instrukcji obsługi.).

3.4. Używanie słuchawek



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Nadmierne ciśnienie akustyczne podczas stosowania przez dłuższy czas słuchawek dousznych i słuchawek na głowę może spowodować uszkodzenia i/lub utratę słuchu.

- Przed rozpoczęciem odtwarzania ustaw głośność na najniższą wartość.
- Rozpocznij odtwarzanie i zwiększaj głośność do poziomu, który odbierasz jako przyjemny.

3.5. Postępowanie z bateriami

Pilot zawiera dwie baterie LR03/AAA/1,5 V.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo oparzenia!

Połknięcie baterii grozi poparzeniami wewnętrznymi, które w ciągu dwóch godzin mogą doprowadzić do śmierci.

Kontakt elektrolitu z baterii ze skórą grozi oparzeniem.

- W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do jakiejś części ciała, bezzwłocznie skorzystaj z pomocy lekarza.
- Unikaj kontaktu z elektrolitami z baterii. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi obficie przepłucz dane miejsca czystą wodą i niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem.

- Przechowuj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. Baterie nie są zabawką.
- Nie połykaj baterii.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeżeli komora baterii nie zamyka się, i trzymaj urządzenie z dala od dzieci.
- Baterie, z których wyciekł elektrolit, natychmiast wyjmij z urządzenia. Przed włożeniem nowych baterii oczyść styki.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!

- Zasadniczo stosuj wyłącznie nowe baterie tego samego typu. Nigdy nie używaj jednocześnie starych i nowych baterii.
- Przy wkładaniu baterii zwracaj uwagę na ich biegunowość (+/-).
- Nigdy nie próbuj ponownie ładować baterii.
- Przechowuj baterie w chłodnym, suchym miejscu.
- Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła (nasłonecznienie, ogień, ogrzewanie itp.). Bezpośrednie oddziaływanie silnego promieniowania cieplnego może uszkodzić baterie.
- Nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nie zwieraj baterii.
- Wyjmij z urządzenia również wyczerpane baterie.
- W przypadku niekorzystania z urządzenia przez dłuższy czas wyjmij baterie.
- Przed włożeniem baterii sprawdź, czy styki w urządzeniu i na baterii są czyste, i w razie potrzeby je wyczyść.

3.6. Używanie smartfona lub tabletu z aplikacją UNDOK

- Upewnij się, że system operacyjny Twojego smartfona lub tabletu jest zawsze aktualny.

4. Wymagania systemowe

Wygodne sterowanie radiem internetowym za pomocą smartfona/tabletu PC:

- Smartfon/tablet z WLAN 802.11 a/b/g/n
- Platforma Android™ 4 lub nowsza
- System iOS 5.0 lub nowszy
- Zainstalowana bezpłatna aplikacja (więcej informacji na ten temat znajduje się w rozdziale 20. instrukcji obsługi.5)



Do działania urządzenia wymagana jest sieć WLAN.

5. Przygotowanie

5.1. Sprawdź zakres dostawy

Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, łącznie z folią na wyświetlaczu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo uduszenia wskutek połknięcia drobnych części lub folii opakowaniowych lub dostania się ich do dróg oddechowych.

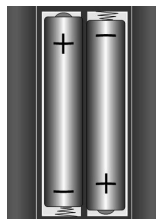
- Trzymaj folię opakowaniową z dala od dzieci.

Sprawdź kompletność dostawy i powiadom nas w ciągu 14 dni od daty zakupu, jeśli dostawa nie jest kompletna. Zakupiony produkt zawiera następujące elementy:

- radio internetowe
- pilota zdalnego sterowania i 2 baterie typu LR03 / AAA / 1,5 V
- kabel audio (3,5 mm)
- zasilacz
- instrukcję obsługi z informacjami dotyczącymi gwarancji
- skróconą instrukcję obsługi

5.2. Wkładanie baterii do pilota

- ▶ Otwórz pokrywę komory baterii z tyłu pilota.
- ▶ Włóż dwie baterie LR03 / AAA/ 1,5 V do komory baterii w pilocie. Należy przy tym zwrócić uwagę na biegunowość baterii (oznaczona w dolnej części komory baterii).
- ▶ Zamknij komorę baterii.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!

- Wymieniaj baterię tylko na baterię tego samego lub równoważnego typu.

W przypadku nieużywania pilota przez dłuższy czas może dojść do uszkodzenia pilota przez wyciekające baterie!

- ▶ Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie z pilota.

5.3. Podłączenie innych urządzeń

Przed podłączeniem innych urządzeń wyjmij wtyczkę sieciową z gniazda sieciowego.

- | | |
|----------------------------|---|
| Praca w trybie WLAN: | ▶ Antena WiFi jest zintegrowana z urządzeniem. |
| Obsługa radia UKF/
DAB: | ▶ Ustawij antenę z tyłu urządzenia tak, aby zapewnić odbiór. |
| Zasilacz sieciowy: | ▶ Podłącz wtyczkę dostarczonego zasilacza sieciowego do złącza DC IN, a wtyczkę sieciową do gniazda sieciowego. |
| LINE-OUT: | ▶ Podłącz kabel stereo jack 3,5 mm do gniazda LINE-OUT, aby przesyłać dźwięk stereo z radia internetowego do innych urządzeń audio. |
| AUX-IN: | ▶ Podłącz kabel stereo jack 3,5 mm do gniazda AUX-IN, aby odtwarzać dźwięk stereo z innych urządzeń audio w radiu internetowym. |
| USB: | ▶ Podłącz tutaj nośnik danych USB, aby odtwarzać pliki audio z nośnika danych za pomocą radia internetowego. |
| Gniazdo słuchawek: | ▶ Podłącz wtyczkę stereo jack 3,5 mm słuchawek, aby odtwarzać dźwięk radia internetowego przez słuchawki. |



6. Uruchomienie

6.1. Obsługa urządzenia za pomocą przycisków na urządzeniu lub na pilocie

Za pomocą znajdujących się na urządzeniu przycisków możesz uruchamiać najważniejsze funkcje odtwarzania urządzenia. Oprócz tych funkcji podstawowych pilot jest wyposażony w liczne dodatkowe elementy obsługowe zapewniające pełną funkcjonalność urządzenia.

Jeśli oznaczenia na urządzeniu i na pilocie różnią się, jest to wyraźnie zaznaczone. Jeśli przyciski na urządzeniu lub na pilocie nie są wymienione oddzielnie, sposób ich obsługi jest taki sam w obu przypadkach.



6.2. Włączanie / wyłączenie urządzenia

- ▶ Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk .
- ▶ Aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania, naciśnij przycisk .

Na wyświetlaczu pojawia się data i godzina.

7. Opis części

Strona przednia, patrz **rys. A**

















- 1) Wyświetlacz
- 2) Przycisk **FAV**: Wywołanie/zapisanie listy ulubionych
- 3) Przycisk **MENU**: Wywołanie menu ustawień
- 4) **NAV**: obróć, aby poruszać się w menu; **OK**: naciśnij, aby potwierdzić wybór menu; Ręczne wyszukiwanie stacji w trybie FM
- 5) Przycisk **INFO**: Zmiana wyświetlanych elementów, przycisk WPS, jeden krok do tyłu
- 6) Gniazdo słuchawek
- 7) Przycisk : wyciszenie
- 8) Przycisk : przełączanie urządzenia w tryb czuwania/**VOL**: Regulator głośności
- 9) Przycisk **MODE**: Wybór trybu pracy

Strona tylna, patrz **rys. B**

- 10) Antena DAB/FM
- 11) **USB**: Gniazdo USB
- 12) **DC IN**: Gniazdo zasilacza
- 13) **AUX IN**: Wejście audio 3,5 mm stereo
- 14) **LINE OUT**: Wyjście audio 3,5 mm stereo
- 15) Otwór bass reflex












SILVERCREST®

Pilot zdalnego sterowania, patrz **rys. C**

- 16) Przycisk : wyciszenie
- 17) Przycisk **EQ**: ustawianie korektora
- 18) Przycisk : wywołanie menu głównego
- 19) Przycisk : zapisywanie stacji/wywoływanie zapisanych stacji
- 20) Przycisk **P-MODE**: funkcja losowego odtwarzania/powtarzania
- 21) Przycisk : wstecz
- 22) Przycisk : odtwarzanie utworu / **SELECT**: potwierdzanie wyboru
- 23) Przycisk : zmniejszanie głośności, przycisk +: zwiększanie głośności
- 24) **PRZYCISKI NUMERYCZNE**: Do wprowadzania cyfr i znaków, bezpośredniego wyboru stacji
- 25) Przycisk : ustawienie budzika
- 26) Przycisk **SNOOZE**: ustawianie powtarzania alarmu
- 27) Przyciski nawigacyjne  
Przycisk  Odtwarzanie poprzedniego utworu, wyszukiwanie stacji FM do tyłu, lista stacji DAB: wywoływanie następnej stacji z listy
Przycisk  Odtwarzanie następnego utworu, wyszukiwanie stacji FM do przodu, lista stacji DAB: wywoływanie poprzedniej stacji z listy
- 28) Przycisk : wywołanie menu
- 29) Przycisk **PAIR**: uruchomienie trybu parowania Bluetooth®
- 30) Przycisk : zmiana wyświetlanych elementów
- 31) Przycisk **SLEEP**: ustawianie czasu wyłączenia
- 32) Przycisk : ustawianie jasności wyświetlacza
- 33) Przycisk : przełączanie urządzenia w tryb czuwania

7.1. Informacje na wyświetlaczu

Wskazanie	Opis
RADIO INTERNETOWE PODCASTY SPOTIFY AMAZON MUSIC DEEZER ARCHIWUM MUZYKI DAB FM BLUETOOTH® WEJ. AUX	Tryb pracy
0:00	Aktualna godzina

Wskazanie	Opis
XX / XX / XXXX	Aktualna data
	Jakość odbioru WLAN
	Brak odbioru WLAN
★1	Zapisana stacja z miejscem w pamięci
☾15	Ustawiony czas wyłączenia urządzenia
	Aktywny budzik 1 lub 2
	Jakość odbioru DAB Jakość odbioru FM
	Dźwięk stereofoniczny
	Wyciszanie aktywowane
	Odtwarzanie w przypadkowej kolejności
	Powtarzanie jednego utworu
	Powtarzanie wszystkich utworów
 	Odtwarzanie płyty wstrzymane
	Podłączony nośnik danych USB
	miga: włączone wykrywanie połączeń Bluetooth® świeci stale: sparowano z urządzeniem Bluetooth®

8. Obsługa za pomocą menu




8.1. Obsługa za pomocą pilota zdalnego sterowania

Wszystkie funkcje można obsługiwać zarówno za pomocą pilota, jak i przycisków na urządzeniu. Jednak niektóre funkcje można obsługiwać za pomocą pilota zdalnego sterowania w sposób bardziej bezpośredni i łatwiejszy:

- Wprowadzanie znaków i cyfr przez kilkakrotne naciśnięcie klawiszy numerycznych/ znaków
- Funkcje odtwarzania muzyki **PLAY**, **STOP**, poprzedni **◀◀**/ następny utwór **▶▶**, wyszukiwanie utworów.

8.2. Nawigacja w menu

- ▶ Do poruszania się po menu służy pokrętko **OK** na urządzeniu lub przyciski nawigacyjne **▲▼** na pilocie.
- ▶ Potwierdź wybór menu, naciskając pokrętko **OK** lub przycisk **SELECT** na pilocie.

- ▶ Naciśnij przycisk **MODE** na urządzeniu lub  na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać jeden z trybów pracy (**RADIO INTERNETOWE**, **PODCASTY**, **SPOTIFY**, **AMAZON MUSIC**, **DEEZER**, **ARCHIWUM MUZYKI**, **DAB**, **FM**, **BLUETOOTH® AUDIO** lub **AUX IN**). Potwierdź wybór przyciskiem **OK** na pokrętle lub przyciskiem **SELECT** na pilocie.
- ▶ Naciśnij przycisk **MENU** lub  na pilocie, aby przejść do menu głównego dla odpowiedniego trybu.
- ▶ Naciśnij przycisk **MENU** lub , aby cofnąć się o jeden poziom menu.

9. Konfiguracja radia internetowego

Po nawiązaniu połączenia z Internetem radio jest rejestrowane w usłudze Airable (patrz także: www.airablenow.com).

Radio można połączyć z Internetem za pomocą punktu dostępu do komputera:

- Bezprzewodowo w trybie WLAN: Antena WiFi w radiu odbiera sygnały z routera DSL.

Aby odbierać stacje radiowe, komputer nie musi być włączony.



Lista stacji radia internetowego jest udostępniana bezpłatnie za pośrednictwem serwisu internetowego www.airablenow.com i jest stale aktualizowana.

Jeśli stacja radiowa nie jest dostępna, może to być spowodowane różnymi przyczynami leżącymi po stronie operatora stacji radiowej. Nie stanowi to wady urządzenia.

W przypadku łączenia się z internetowymi stacjami radiowymi mogą również wystąpić chwilowe opóźnienia spowodowane dużą liczbą zapytań. Spróbuj ponownie połączyć się z usługą internetową w późniejszym czasie.

9.1. Niezbędne właściwości sieci

Aby urządzenie działało jako radio WLAN, sieć musi mieć następujące właściwości:

- Router używany w sieci musi być wyposażony w funkcję serwera DHCP, aby mógł automatycznie przydzielać adres IP urządzeniom w sieci.
- Jeśli korzystasz już z tak skonfigurowanego routera, możesz łatwo zintegrować radio WLAN z siecią.

10. Konfiguracja sieci

W przypadku radia internetowego możliwa jest konfiguracja sieci WLAN (bezprzewodowa).

- Jeśli dostępna jest sieć bezprzewodowa 802.11 a/b/g/n, radio internetowe można podłączyć do Internetu przez WLAN:
Podczas pierwszego uruchomienia należy wybrać punkt dostępu (AP) i w razie potrzeby wprowadzić klucz sieciowy. Wtedy radio zawsze automatycznie wraca do tego AP. Jeśli punkt dostępu nie zostanie już odnaleziony, wyświetlony zostanie odpowiedni komunikat.

10.1. Wyświetlanie interfejsu sieciowego radia internetowego



Interfejs sieciowy wyświetla informacje, statusy i pozwala na zmianę nazwy urządzenia.

Po wprowadzeniu adresu IP radia internetowego w przeglądarce internetowej zostanie wyświetlony interfejs sieciowy radia internetowego.

- Bieżący adres IP można znaleźć w części **KONFIG. SYSTEMU/SIEĆ/POKAŻ USTAWIENIA**.
- Tutaj można ponownie przypisać nazwę do radia internetowego (ustawienie fabryczne to [SIRD14E1]+space+[ostatnie 6 cyfr adresu MAC]).

11. Podłączenie zasilania elektrycznego

- ▶ Podłącz wtyczkę zasilania dostarczonego adaptera do gniazda DC-IN w urządzeniu.
- ▶ Podłącz zasilacz sieciowy do łatwo dostępnego gniazda sieciowego.

12. Pierwsze uruchomienie

Przy pierwszym uruchomieniu najpierw wyświetlany jest wybór języka.

- ▶ Wybierz język dla menu radia internetowego i potwierdź wybór przyciskiem **SELECT** na pilocie zdalnego sterowania.

Radio internetowe uruchamia się wówczas, podając komunikat, aby na komputerze lub urządzeniu przenośnym odwiedzić stronę internetową www.frontiersmart.com/privacy w celu zapoznania się z oświadczeniem o ochronie danych osobowych.

- ▶ Naciśnij przycisk **SELECT** na pilocie, aby zaakceptować postanowienia dotyczące ochrony danych osobowych.

Następnie uruchamia się asystent konfiguracji.

- ▶ Potwierdź zapytanie **KREATOR KONFIGURACJI URUCHOMIĆ TERAZ?**, naciskając **TAK**, aby uruchomić asystenta konfiguracji.

Zostanie wyświetlony asystent konfiguracji (w uprzednio ustawionym języku):



W przypadku wyboru **NIE** w następnym oknie można określić, czy asystent ma zostać uruchomiony przy następnym włączeniu urządzenia.

12.1. Ustawianie godziny i daty

- ▶ Wybierz, czy czas ma być wyświetlany w formacie 12-, czy 24-godzinnym.
- ▶ Wybierz, czy godzina ma być ustawiana automatycznie poprzez odbiór FM (**AKTUALIZACJA Z FM**), odbiór DAB (**AKTUALIZACJA Z DAB**), automatycznie poprzez sieć (**AKTUALIZACJA Z NET**) lub bez aktualizacji (**BRAK AKTUALIZACJI**).



W przypadku wybrania opcji **AKTUALIZACJA Z NET** w następnym oknie ustaw strefę czasową.

- ▶ Następnie ustaw automatyczną zmianę czasu letniego/zimowego na **ZAŁ.** lub **WYŁ.**
- ▶ Jeśli wybrano ostatnią pozycję (**BRAK AKTUALIZACJI**), należy ustawić godzinę ręcznie w następujący sposób:

Cyfra oznaczająca dzień miga.

- ▶ Ustaw dzień za pomocą ▲ ▼ i potwierdź ustawienie, naciskając **SELECT**.

Cyfra oznaczająca miesiąc miga.

- ▶ Ustaw miesiąc za pomocą ▲ ▼ i potwierdź ustawienie, naciskając **SELECT**.

Cyfra oznaczająca rok miga.

- ▶ Ustaw rok za pomocą ▲ ▼ i potwierdź ustawienie, naciskając **SELECT**.

Cyfra oznaczająca godzinę miga.

- ▶ Ustaw godzinę za pomocą ▲ ▼ i potwierdź ustawienie, naciskając **SELECT**.

Cyfra oznaczająca minuty miga.

- ▶ Ustaw minuty za pomocą ▲ ▼ i potwierdź ustawienie, naciskając **SELECT**.

12.2. Utrzymanie połączenia sieciowego

Jeśli chcesz, aby połączenie sieciowe pozostawało aktywne w trybie czuwania lub w trybach, które nie wykorzystują sieci WLAN (AUX-IN, radio FM) (większe zużycie energii w trybie czuwania), wybierz ustawienie **TAK**. Po potwierdzeniu ustawienia przyciskiem **TAK** funkcje internetowe i sieciowe będą dostępne szybciej po włączeniu. Po wybraniu **NIE** połączenie sieciowe jest nawiązywane ponownie po włączeniu radia internetowego z trybu czuwania.

12.3. Nawiązanie połączenia z siecią

Znalezione sieci są wyświetlane wraz z ich nazwą (SSID) w formie listy. Punkty dostępu WLAN, które oferują nawiązanie połączenia za pomocą funkcji WPS, są wyświetlane z oznaczeniem **[WPS]**.

Poniżej znajdują się wpisy:

NOWE PRZESZUKIWANIE: rozpocznij nowe wyszukiwanie

KONFIGURACJA RĘCZNA: ręczne wprowadzanie danych połączenia

12.3.1. Połączenie przez WLAN:

- ▶ Wybierz punkt dostępu WLAN, z którym ma być połączone radio internetowe, i potwierdź wybór, naciskając przycisk **SELECT** na pilocie.

W przypadku nieszyfrowanego (otwartego) punktu dostępu do sieci WLAN radio internetowe automatycznie nawiązuje połączenie.

- ▶ Aby połączyć się z siecią szyfrowaną, zapoznaj się z poniższymi punktami.

12.4. Połączenie WLAN przez WPS

Po wybraniu sieci WLAN, która oferuje możliwość połączenia przez WPS, pojawi się menu WPS. Jeśli nie chcesz nawiązywać połączenia przez WPS, zaznacz w tym miejscu pozycję **POMIŃ WPS**.

12.4.1. Przycisk WPS

- ▶ Wybierz opcję **NACIŚNIJ PRZYCIISK**, aby móc korzystać z funkcji WPS za pomocą przycisku WPS routera.
- ▶ Następnie naciśnij przycisk WPS na routerze i potwierdź połączenie na radiu internetowym przyciskiem **SELECT**.

Przestrzegaj przy tym również instrukcji obsługi routera.

- Urządzenie nawiązuje teraz połączenie z siecią. Po nawiązaniu połączenia wyświetlana jest odpowiednia informacja.
- Urządzenie może teraz odtwarzać multimedia za pośrednictwem sieci lub odbierać internetowe stacje radiowe, o ile istnieje połączenie z Internetem za pośrednictwem sieci.
- Urządzenie zapisuje dane połączenia, aby nie trzeba było ich ponownie wprowadzać przy ponownym łączeniu.

12.4.2. Wprowadzanie kodu PIN

Jeśli router nie jest wyposażony w przycisk WPS, ale oferuje opcję połączenia WPS poprzez wprowadzenie kodu PIN w interfejsie internetowym routera, wybierz opcję **WPROWADŹ PIN WPS**.

Po wyświetleniu monitu wprowadź numer PIN podany na wyświetlaczu radia internetowego w interfejsie internetowym routera i potwierdź wpis przyciskiem **SELECT**



Przestrzegaj przy tym również instrukcji obsługi routera.

Urządzenie nawiązuje teraz połączenie z siecią. Po nawiązaniu połączeniu pojawia się odpowiedni komunikat.

- ▶ Naciśnij przycisk **SELECT** w celu potwierdzenia.

Urządzenie zapisuje dane połączenia, aby nie trzeba było ich ponownie wprowadzać przy ponownym łączeniu.

Urządzenie może teraz odtwarzać multimedia za pośrednictwem sieci lub odbierać internetowe stacje radiowe, o ile istnieje połączenie z Internetem za pośrednictwem sieci.

12.5. Wprowadzanie klucza sieciowego

Jeśli pominięto menu WPS, należy wprowadzić klucz sieciowy.

- ▶ Wprowadź klucz sieciowy dla punktu dostępu WLAN za pomocą przycisków numerycznych/znaków na pilocie zdalnego sterowania.

lub

- ▶ Klucz sieciowy można wprowadzić za pomocą pokrętki **NAV/OK** na urządzeniu:



Pokrętło ma także funkcję przycisku (przycisk **OK**)

- ▶ W tym celu wybierz znak za pomocą pokrętki i potwierdź, naciskając przycisk **OK**.
- ▶ Aby usunąć znak, wybierz pozycję **BKSP** i naciśnij przycisk **OK**.
- ▶ Aby przerwać wpisywanie, wybierz pozycję **CANCEL** i naciśnij przycisk **OK**.
- ▶ Po wprowadzeniu klucza sieciowego wybierz pozycję **OK** i potwierdź przyciskiem **OK**.

Urządzenie zapisuje ten klucz, aby nie trzeba było go ponownie wprowadzać przy ponownym łączeniu.

Urządzenie nawiązuje teraz połączenie z siecią. Po nawiązaniu połączenia wyświetlana jest odpowiednia informacja.


- ▶ Naciśnij **SELECT** na pilocie zdalnego sterowania lub pokrętło **OK** na urządzeniu, aby ją potwierdzić.

Urządzenie może teraz odtwarzać multimedia za pośrednictwem sieci lub odbierać internetowe stacje radiowe, o ile istnieje połączenie z Internetem za pośrednictwem sieci.

13. Słuchanie radia internetowego

Tryb **RADIO INTERNETOWE** pozwala na odbieranie internetowych stacji radiowych.

W tym celu konieczne jest połączenie radia internetowego z siecią oraz aktywne połączenie z Internetem zgodnie z opisem w rozdziale („12.3. Nawiązanie połączenia z siecią” na stronie 182).

- ▶ Naciśnij przycisk **MODE** na urządzeniu lub  na pilocie zdalnego sterowania, aby otworzyć menu główne.
- ▶ Aby słuchać radia internetowego, należy wybrać w menu głównym pozycję **RADIO INTERNETOWE** i potwierdzić wybór przyciskiem **SELECT** na pilocie zdalnego sterowania lub nacisnąć przycisk **MODE** na urządzeniu, a następnie wybrać pozycję **RADIO INTERNETOWE** za pomocą pokrętki **NAV/OK** i nacisnąć przycisk **OK**.



Opis otwierania menu głównego i wyboru trybu pracy dotyczy wszystkich trybów pracy.

W pierwszym oknie oprócz pozycji menu znajdują się jeszcze dwie pozycje:

OSTATNIO SŁUCHANY: Włącza ostatnio odtwarzane internetowe stacje radiowe i podcasty.

LISTA RADIOSTACJI: Wywoływanie dostępnych internetowych usług radiowych z serwera internetowego.

13.1. Wybieranie usług radiowych

Wybierz pozycję **LISTA RADIOSTACJI**, aby móc wybrać następujące usługi:

- **REGION** (zależny od kraju, tutaj: **DEUTSCHLAND**)
- **SZUKAJ**
- **LOKALIZACJA**
- **POPULARNE**
- **ZNAJDŹ**

13.1.1. Region

W sekcji **REGION** można wyświetlić wszystkie stacje dostępne w regionie (tutaj: **DEUTSCHLAND**), w którym radio internetowe połączyło się z internetem.

13.1.2. Szukaj

▶ Wybierz **SZUKAJ**, aby wyszukać internetowe stacje radiowe według nazwy.

13.1.3. Lokalizacja

▶ Wybierz **LOKALIZACJA**, aby wyszukać internetowe stacje radiowe według kraju.

13.1.4. Popularne

▶ Wybieranie internetowych stacji radiowych z listy popularnych stacji

13.1.5. Znajdź

▶ Wybieraj internetowe stacje radiowe według pochodzenia, gatunku lub języka.

14. Utylizacja



OPAKOWANIE

Urządzenie jest zapakowane w celu zabezpieczenia przed uszkodzeniami transportowymi. Opakowania są wykonane z materiałów, które można zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska i przekazać do profesjonalnego recyklingu.



Oznakowanie materiałów opakowaniowych przy selekcji odpadów.

Oznakowanie 20: papier i tektura



URZĄDZENIE

Zużytych urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie należy poddać stosownej utylizacji.

Dzięki temu surowce użyte do produkcji urządzenia mogą zostać wykorzystane ponownie, co ogranicza negatywny wpływ na środowisko.

Przekaz zużyte urządzenie do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych lub punktu skupu surowców wtórnych. Wyjmij najpierw baterie z urządzenia i dostarcz je oddzielnie do punktu zbiórki zużytych baterii.

Więcej informacji uzyskasz w miejscowym przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w lokalnym urzędzie.



BATERIE

Zużyte baterie nie należą do odpadów domowych. Baterie należy odpowiednio usunąć. W tym celu w sklepach, w których sprzedawane są baterie, oraz w punktach zbiórki odpadów komunalnych znajdują się odpowiednie pojemniki na baterie przeznaczone do utylizacji. Więcej informacji uzyskasz w miejscowym przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w lokalnym urzędzie.

W związku z wprowadzaniem do obrotu baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie jesteśmy zobowiązani do poinformowania użytkownika o poniższych zasadach:

Użytkownik końcowy jest ustawowo zobowiązany do zwrotu zużytych baterii. Służy to ochronie środowiska i własnego zdrowia.

Symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że baterii nie można wyrzucać razem z odpadami domowymi.

15. Dane techniczne

Kraj produkcji




Chiny

Zasilacz sieciowy	
Producent	DongGuan Obelieve Electronic Co. Ltd. Importer: MLAP GmbH Meitnerstr. 9 70563 Stuttgart Niemcy Numer w rejestrze handlowym: HRB 763735
Oznaczenie modelu	OBL-1202000E
Napięcie wejściowe / prąd / wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	220–240 V~, 1,0 A, 50–60 Hz
Napięcie wyjściowe / prąd	12,0 V $\overline{\text{---}}$ 2,0 A
Moc wyjściowa	24,0 W
Średnia sprawność podczas pracy	87,13%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	82,14%
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0,07 W
Odpowiednie warunki obciążenia:	

Tabliczka znamionowa znajduje się na dolnej stronie zasilacza sieciowego.



Używaj urządzenia wyłącznie z dostarczonym zasilaczem sieciowym.

Radio	
Pasma UKF	87,5–108 MHz
Pasma DAB III	174,928–239,200 MHz
RDS	tak
Pamięć stacji	40
Moc wyjściowa	2 x 7 W RMS
Zasilanie	DC 12 V, 2,0 A   
Pobór mocy podczas pracy	24 W
Pobór mocy w trybie czuwania	WLAN aktywny: 0,70 W WLAN nieaktywny: 0,54 W
Wymiary/masa	
Urządzenie: Szerokość x wysokość x głębokość	ok. 290 x 125 x 145 mm
Masa	1,4 kg

Bluetooth®	
Wersja	4.2
Profile	A2DP, AVRCP
Zasięg	do 10 metrów (bez przeszkód)
Zakres częstotliwości	2402–2480 MHz
Maksymalna moc nadawcza	4,3 dBm

Złącza dla funkcji zewnętrznych	
Antena FM	Antena teleskopowa
AUX in	Minijack 3,5 mm
Gniazdo słuchawek	Minijack 3,5 mm
LINE-Out	Minijack 3,5 mm
Wejście USB	Standardowy host USB (wersja 2.0) do 32 GB i dekodowanie MP3 ¹

¹ Kable przedłużające USB i adaptory czytników kart nie są obsługiwane.

Złącza dla funkcji zewnętrznych

Prąd wyjściowy USB, napięcie wyjściowe USB	DC 5 V === maks. 500 mA
--	-------------------------

Parametry otoczenia

Temperatury	Podczas pracy: od 0°C do +35°C
	Podczas przechowywania: od 0°C do +35°C
Wilgotność	Podczas pracy: < 85%
	Podczas przechowywania: < 85%

WLAN

Zakres częstotliwości	2,4 GHz / 5 GHz	
Standard WLAN	802.11 a/b/g/n	
Szyfrowanie	WEP/WPA/WPA2	
Zasięg	w pomieszczeniu ok. 35–100 m na zewnątrz ok. 100–300 m	
Zakres częstotliwości / MHz	Kanał	Maks. moc nadawcza / dBm
2412–2472	1–13	13,6 dBm
5180–5825	36–165	15,0 dBm

Pilot

Wymiary: szerokość x wysokość x głębokość	ok. 46 x 140 x 20 mm
Masa	bez baterii ok. 40 g z baterii ok. 64 g
Baterie	2 x LR03 / AAA / 1,5 V
Zasięg	do 10 m (zależnie od warunków otoczenia)


16. Informacje dotyczące zgodności z przepisami UE

CE Firma MLAP GmbH oświadcza niniejszym, że to urządzenie spełnia podstawowe wymagania i jest zgodne z pozostałymi odnośnymi przepisami:

- dyrektywy 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych,
- dyrektywy 2009/125/WE w sprawie ekoprojektu (i rozporządzenia w sprawie ekoprojektu 2019/1782),
- dyrektywy RoHS 2011/65/UE.

Kompletną deklarację zgodności UE można pobrać ze strony www.mlap.info/conformity.

Ze względu na zakres częstotliwości 5 GHz zintegrowanego modułu Wireless LAN użytkowanie urządzenia w krajach UE (patrz tabela) jest dozwolone wyłącznie wewnątrz budynków.

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	PL	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH	UK(NI)	HR		

AT = Austria, BE = Belgia, BG = Bułgaria, CZ = Czechy, DK = Dania,
EE = Estonia, FR = Francja, DE = Niemcy, IS = Islandia, IE = Irlandia, IT = Włochy, EL =
Grecja, ES = Hiszpania, CY = Cypr, LI = Liechtenstein, LV = Łotwa,
LT = Litwa, LU = Luksemburg, HU = Węgry, MT = Malta, NL = Holandia,
NO = Norwegia, PL = Polska, PT = Portugalia, RO = Rumunia, SI = Słowenia,
SK = Słowacja, TR = Turcja, FI = Finlandia, SE = Szwecja, CH = Szwajcaria,
UK(NI) = Irlandia Północna, HR = Chorwacja

17. Serwis



Tę i wiele innych instrukcji obsługi, filmy dotyczące produktów oraz oprogramowanie do instalacji można pobrać ze strony www.lidl-service.com.

Skanując ten kod QR, można przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i po wprowadzeniu numeru artykułu IAN: 359937_2101 otworzyć instrukcję obsługi.

PL	Serwis Polska Hotline ☎ +48 22 2639048 🕒 pon. – pt.: 09:00 – 17:00 Proszę użyć formularza kontaktowego: www.mlap.info/contact
	IAN: 359937_2101

17.1. Dostawca / producent / importer

Poniższy adres nie jest adresem do zwrotów. W pierwszej kolejności należy skontaktować się z podanym powyżej centrum serwisowym.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
NIEMCY

Obsah

1.	Úvod	195
1.1.	Informácie o tomto stručnom návode	195
1.2.	Vysvetlenie značiek	195
2.	Použitie v súlade s určením	197
3.	Bezpečnostné pokyny	198
3.1.	Obmedzené používanie rozhrania WLAN	199
3.2.	Bezpečnosť prevádzky	200
3.3.	Porucha funkcie	204
3.4.	Používajte slúchadlá	204
3.5.	Manipulácia s batériami	204
3.6.	Používanie smartfónu alebo tabletu s aplikáciou UNDOK	205
4.	Systémové požiadavky	206
5.	Príprava	206
5.1.	Skontrolujte rozsah dodávky	206
5.2.	Vloženie batérií do diaľkového ovládania	207
5.3.	Prípojky	207
6.	Uvedenie do prevádzky	208
6.1.	Ovládanie na zariadení alebo pomocou diaľkového ovládania	208
6.2.	Zapnúť/vypnúť zariadenie	208
7.	Opis častí	208
7.1.	Zobrazenia na displeji	209
8.	Ovládanie v menu	210
8.1.	Ovládanie pomocou diaľkového ovládača	210
8.2.	Navigácia v ponukách	210
9.	Konfigurácia pre internetové rádio	211
9.1.	Potrebné vlastnosti siete	211
10.	Konfigurácia siete	211
10.1.	Otvorte webové rozhranie internetového rádia	212
11.	Zriadenie napájania	212
12.	Prvé uvedenie do prevádzky	212
12.1.	Nastavenie času a dátumu	213
12.2.	Udržiavanie sieťového pripojenia	213
12.3.	Vytvorenie pripojenia k sieti	213
12.4.	Pripojenie WLAN prostredníctvom WPS	214
12.5.	Zadanie sieťového kľúča	215
13.	Počúvanie internetového rádia	215
13.1.	Výber rozhlasových služieb	216
14.	Likvidácia	217
15.	Technické údaje	218

SILVERCREST®

16.	EÚ vyhlásenie o zhode.....	221
17.	Servis.....	222
17.1.	Dodávateľ/výrobca/importér.....	222

1. Úvod

1.1. Informácie o tomto stručnom návode



Tento dokument je skráteným výtlačkom celého návodu na obsluhu. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku služieb Lidl (www.lidl-service.com) a po zadaní čísla tovaru IAN 359937_2101 môžete otvoriť a stiahnuť celý návod na obsluhu.

VAROVANIE! Postupujte podľa celého návodu na obsluhu a bezpečnostných upozornení, aby ste predišli zraneniam osôb a škodám na majetku. Krátky návod, ako aj úplný návod na obsluhu sú súčasťou tohto výrobku. Skôr, ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými používateľskými a bezpečnostnými upozorneniami. Návod dobre uchovajte a ak výrobok odovzdávate tretím osobám, odovzdajte im aj všetky dokumenty.

1.2. Vysvetlenie značiek

Ak je časť textu označená jedným z nasledujúcich výstražných symbolov, je potrebné zmierniť nebezpečenstvo uvedené v texte, aby ste predišli opísaným následkom.



NEBEZPEČENSTVO!

Varovanie pred bezprostredným nebezpečenstvom ohrozenia života!

- Dodržiavaním pokynov predídete situáciám, ktorých následkom sú vážne poranenia alebo úmrtie.



VAROVANIE!

Varovanie pred možným nebezpečenstvom ohrozenia života a/alebo ťažkými trvalými zraneniami!

- Dodržiavaním pokynov predídete situáciám, ktorých následkom môžu byť vážne poranenia alebo úmrtie.



VAROVANIE!

Varovanie pred nebezpečenstvom zásahu elektrickým prúdom!



VAROVANIE!

Varovanie pred nebezpečenstvom spôsobeným vysokou hlasitosťou!



OZNÁMENIE!

Dodržujte pokyny, aby ste predišli materiálnym škodám!

■ Dodržiavaním pokynov predídete situáciám, ktorých následkom môžu byť materiálne škody.



Podrobné informácie o používaní zariadenia!



Dodržiavajte upozornenia uvedené v kompletnom návode na obsluhu!



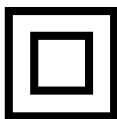
Vzhľadom na frekvenčný rozsah 5 GHz použitej bezdrôtovej siete LAN je použitie v krajinách EÚ povolené len v interiéri budov.

- Bod výpočtu/informácia o udalostiach počas obsluhy
- ▶ Návod na vykonanie kroku, ktorý je treba vykonať
- Bezpečnostné upozornenia, ktoré je treba dodržať



Označenie CE

Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú požiadavky smerníc EÚ (pozri kapitolu „Informácie o zhode“).



Trieda ochrany II

Elektrospotrebiče triedy ochrany II sú elektrické zariadenia, ktoré majú priebiežne dvojité a/alebo zosilnenú izoláciu a nemajú možnosť pripojenia ochranného vodiča. Teleso elektrospotrebiča triedy ochrany II obklopeného izolačným materiálom môže tvoriť čiastočne alebo úplne dodatočnú alebo zosilnenú izoláciu.



Použitie v interiéri

Zariadenia s týmto symbolom sú vhodné len na použitie v interiéri.

Označenie polarity



Symbol pre polaritu pripojenia jednosmerného prúdu (podľa normy IEC 60417).

Pri zariadeniach s týmto označením je plus zvnútra a mínus zvonka.



Symbol pre jednosmerný prúd



Symbol pre striedavý prúd



Trieda energetickej účinnosti VI

Úrovně energetickej účinnosti predstavujú štandardnú klasifikáciu stupňov účinnosti externých a interných sieťových dielov. Energetická účinnosť pritom udáva stupeň účinnosti a najvyššia (najúčinnnejšia) úroveň je VI.



Zariadenie a obal zlikvidujte ekologickým spôsobom (pozri „14. Likvidácia“ na strane 217)



Zelený bod označuje predajné obaly, ktoré sa likvidujú, resp. recyklujú v rámci duálneho zberného a recyklačného systému v súlade s nariadeniami o obaloch.



Označenie obalových materiálov na účely triedenia odpadu

Označenie so skratkami (a) a číslami (b) s týmto významom: 1 – 7: plasty/20 – 22: papier a lepenka/80 – 98: kompozitné materiály

2. Použitie v súlade s určením

Zariadenie je spotrebná elektronika. Zariadenie slúži na príjem a prehrávanie analógových a digitálnych rozhlasových staníc, na prehrávanie zvukových údajov prijatých cez internet a na prehrávanie zvukového materiálu, ktorý možno prehrávať cez USB, Bluetooth® alebo AUX IN.

Nepoužívajte zariadenie na žiadny iný účel.

- Zariadenie je určené len na domáce, nie na priemyselné/komerčné použitie.

Upozorňujeme, že v prípade použitia výrobku v rozpore s určením zaniká záruka:

- Venujte pozornosť všetkým informáciám uvedeným v tomto návode na obsluhu, najmä bezpečnostným upozorneniam. Akýkoľvek iný spôsob obsluhy výrobku sa považuje za použitie v rozpore s určením a môže spôsobiť ujmu na zdraví osôb alebo materiálne škody.

3. Bezpečnostné pokyny



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo zranenia!

Nebezpečenstvo zranenia detí a osôb so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (napríklad osoby s čiastočným zdravotným postihnutím, staršie osoby s obmedzenými fyzickými a mentálnymi schopnosťami) alebo s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami (napríklad staršie deti).

- Zariadenie a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí.
- Deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami môžu toto zariadenie používať len pod dohľadom alebo vtedy, ak boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a porozumeli nebezpečenstvám, ktoré z jeho používania vyplývajú.
- Deti sa s týmto zariadením nesmú hrať.
- Čistenie a užívateľskú údržbu smú vykonávať iba deti staršie ako 8 rokov a pod dohľadom;
- Zariadenie a napájací kábel sa musia uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Všetky použité obalové materiály (vrecia, polystyrénové kusy a pod.) skladujte mimo dosahu detí.

**NEBEZPEČENSTVO!****Nebezpečenstvo udusenía!**

Hrozí nebezpečenstvo udusenía pri prehltnutí alebo vdýchnutí drobných častí alebo fólií.

- Baliacu fóliu uchovávajúte mimo dosahu detí. Tento obalový materiál nie je hračka.
- Bez nášho súhlasu nevykonávajúte na zariadení žiadne konštrukčné zmeny a nepoužívajúte prídavné zariadenia, ktoré sme neschválili a nedodali.
- Používajúte len nami dodané alebo schválené náhradné diely a príslušenstvo.
- Nepoužívajúte zariadenie na otvorenom priestranstve.
- Nevystavujúte zariadenie extrémnym podmienkam. Vyhýbajúte sa:
 - vysokej vlhkosti vzduchu alebo vlhkému prostrediu,
 - extrémne vysokým alebo nízkym teplotám,
 - priamemu slnečnému žiareniu,
 - otvorenému ohňu.

3.1. Obmedzené používanie rozhrania WLAN

Výrobok je nutné bezpodmienečne vypnúť v týchto situáciách:

- V nemocniciach, na klinikách alebo v iných zdravotníckych centrách a na všetkých miestach v bezprostrednej blízkosti medicínskych zariadení,
- na všetkých miestach, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu (napr. cisterny, sklady pohonných hmôt alebo miesta, kde sa spracovávajú rozpúšťadlá. Toto zariadenie sa nesmie používať ani v priestoroch s ovzduším znečisteným pevnými časticami (napr. múčny alebo drevný prach),
- Na miestach, kde platia predpisy o povinnom vypnutí rádiových zariadení, napr. na staveniskách alebo na miestach, kde prebieha odstrel.



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo v dôsledku rádiových signálov a elektromagnetického žiarenia!

Rádiové signály a elektromagnetické žiarenie môžu ovplyvniť funkčnosť citlivých elektronických zariadení, napr. kardiosťimulátorov alebo implantovaných kardioverter-defibrilátorov.

- Udržiavajte tento výrobok vo vzdialenosti najmenej 20 cm od takýchto zariadení, pretože rádiové signály a elektromagnetické žiarenie môžu ovplyvniť ich správnu funkčnosť.



Vysielané rádiové vlny môžu spôsobiť rušenie načúvacích prístrojov.

Ďalšie informácie o obmedzenom použití rozhrania WLAN nájdete v kapitole „16. EÚ vyhlásenie o zhode“ na strane 221.

3.1.1. Bezpečnosť údajov

Výrobca nezodpovedá za stratu údajov v dôsledku nezabezpečeného prístupu tretích osôb.



Zabezpečte svoju sieť WLAN vhodným šifrovaním, aby ste zabránili prístupu tretích osôb k vašim údajom.

3.2. Bezpečnosť prevádzky



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

Nebezpečenstvo zásahu el. prúdom pri kontakte s dielmi vedúcimi prúd. V prípade týchto dielov vzniká neúmyselným skratom nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.

- Sieťový adaptér pripojte len k riadne nainštalovanej a dobre dostupnej elektrickej zásuvke, ktorá sa nachádza v blízkosti miesta inštalácie. Miestne sieťové napätie musí zodpovedať technickým údajom sieťového adaptéra.

- Dbajte na to, aby bola zásuvka vždy voľne prístupná, aby ste mohli bez problémov vytiahnuť zástrčku.
- Toto zariadenie používajte výlučne spolu s priloženým sieťovým adaptérom.
- Sieťový adaptér by sa mal používať iba v suchých vnútorných priestoroch.
- Na prerušenie napájania vášho zariadenia, alebo jeho úplné odpojenie od napätia vytiahnite koncovku napájacieho kábla zo zásuvky.
- Sieťový adaptér spotrebúva malé množstvo energie, aj keď je zariadenie vypnuté. Ak chcete zariadenie úplne odpojiť od elektrického napájania, musíte vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.
- Ak chcete sieťový adaptér vybrať zo zásuvky, vždy ho uchopte za kryt. Nikdy neťahajte za kábel.
- Sieťový adaptér sa nesmie otvárať.
- Nezakrývajte sieťový adaptér.
- Ak počujete nezvyčajné zvuky vychádzajúce zo sieťového adaptéra alebo zo zariadenia alebo ak spozorujete dym vychádzajúci zo sieťového adaptéra alebo zo zariadenia, okamžite vytiahnite sieťový adaptér zo sieťovej zásuvky.
- Na zariadenie ani v jeho blízkosti neukladajte tekutinou naplnené nádoby, ako vázy, a chráňte všetky časti pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou. Nádobu sa môže prevrátiť a tekutina môže ohroziť elektrickú bezpečnosť.
- Nikdy neotvárajte kryt zariadenia a cez štrbiny a otvory nekladajte do vnútra zariadenia žiadne predmety.
- Ak dôjde k poškodeniu sieťového adaptéra, zariadenia alebo v prípade, ak do vnútra zariadenia vniknú kvapaliny alebo cudzie telesá, vytiahnite okamžite sieťový adaptér zo zásuvky.
- Pri dlhšej neprítomnosti alebo pri búrke vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.

V prípade veľkých výkyvov teploty alebo vlhkosti môže kondenzácia v zariadení spôsobiť tvorbu vlhkosti, čo môže spôsobiť skrat elektrického prúdu.

- Po preprave zariadenia pred uvedením do prevádzky počkajte, kým zariadenie nedosiahne teplotu okolia.
- Pred prvým použitím a po každom použití skontrolujte zariadenie aj sieťový adaptér, či nie sú poškodené.
- Zariadenie neuvádzajte do prevádzky, ak zariadenie alebo sieťový adaptér vykazujú viditeľné poškodenia.
- Ak si všimnete poškodenie alebo sa vyskytnú technické problémy, nechajte zariadenie opraviť výlučne kvalifikovaným personálom.
- Ak je kryt sieťového adaptéra, musí sa sieťový adaptér zlikvidovať a nahradiť novým sieťovým adaptérom rovnakého typu.
- Pri poškodeniach pripájacieho kábla sa musí vymeniť sieťový adaptér.
- V prípade potrebnej opravy sa obráťte výlučne na našich autorizovaných servisných partnerov.
- Pred čistením vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.



OZNÁMENIE!

Možné vecné škody!

Nepriaznivé okolité podmienky môžu viesť k poškodeniu zariadenia.

- Zariadenie používajte len v suchom interiéri.
- Aby ste zabránili pádu zariadenia, ukladajte a prevádzkujte zariadenie na stabilnom a rovnom podklade bez vibrácií.
- Pri nastavovaní sa uistite, že
 - je zaručená dostatočná vzdialenosť od iných objektov a vetracie otvory nie sú zakryté, aby bolo vždy zabezpečené dostatočné vetranie;
 - na zariadenie/prípojku nepôsobia žiadne priame zdroje tepla (napr. ohrievače);
 - zariadenie a batéria nie sú vystavené priamemu slnečnému žiareniu;

- zariadenie sa nenachádza v bezprostrednej blízkosti magnetických polí (napr. televízory alebo iné reproduktory);
- v okolí alebo na zariadení sa nenachádzajú žiadne otvorené zdroje ohňa (napr. horiace sviečky);
- pripájací kábel nie je pod napätím a nie je prehnutý.
- Zariadenie je vybavené protišmykovými plastovými nohami. Povrchy nábytku obsahujú rôzne laky a plasty a sú ošetrované rôznymi ošetrovacími prostriedkami. Preto nie je možné vylúčiť, že niektoré z týchto látok obsahujú komponenty, ktoré majú agresívny a zmäkčujúci účinok na plastové nohy. V prípade potreby umiestnite pod zariadenie protišmykovú podložku.
- Aby ste zabránili pádu zariadenia, ukladajte a prevádzkujte všetky komponenty na stabilnom a rovnom podklade bez vibrácií.
- Pri inštalácii dbajte na minimálny odstup 5 cm po celom obvode zariadenia, aby ste zabezpečili dostatočnú ventiláciu.
- Ventilácia nesmie byť blokovaná prekrytím zariadenia predmetmi, ako noviny, dečky, závesy atď.
- Dbajte na to, aby na zariadenie nepôsobili priame zdroje tepla (napr. vykurovacie telesá).



OZNÁMENIE!

Možné vecné škody!

Nesprávne ošetrovanie citlivých povrchov môže poškodiť zariadenie.

- Vyhňte sa chemickým rozpúšťadlám a čistiacim prostriedkom, pretože by mohli poškodiť povrch a/alebo nápisy na zariadení.



OZNÁMENIE!

Možné vecné škody!

Používanie predlžovacích USB káblov môže spôsobiť poruchu alebo poškodenie.

- Nepoužívajte predlžovacie USB káble.

3.3. Porucha funkcie

Ak zariadenie vykazuje poruchy, je možné, že došlo k elektrostatickému výboju.

- V takom prípade odpojte sieťový adaptér a po niekoľkých sekundách ho opäť zapojte do zásuvky.

Možno bude potrebné obnoviť výrobné nastavenia (podrobnejšie informácie nájdete v kapitole 26.6. kompletného návodu na obsluhu).

3.4. Používajte slúchadlá



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo zranenia!

Nadmerný akustický tlak pri používaní slúchadiel do uší a náhlavných slúchadiel môže pri dlhšom používaní poškodiť sluch a/alebo spôsobiť stratu sluchu.

- Pred prehrávaním nastavte hlasitosť na najnižšiu hodnotu.
- Spustíte prehrávanie a zvýšte hlasitosť na takú úroveň, ktorá vám je príjemná.

3.5. Manipulácia s batériami

Diaľkové ovládanie obsahuje dve batérie LR03/AAA/1,5 V.



NEBEZPEČENSTVO!

Nebezpečenstvo poleptania!

Pri prehltnutí batérie hrozí nebezpečenstvo vnútorných zranení, ktoré môžu v priebehu dvoch hodín viesť k smrti. Pri kontakte pokožky s elektrolytom hrozí nebezpečenstvo poleptania.

- Ak máte podozrenie, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérie, alebo že sa batérie dostali do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Vyhnite sa kontaktu s elektrolytom. Po kontakte s pokožkou, očami alebo sliznicou opláchnite zasiahnuté miesto veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára.

- Nové i použité batérie uchovávajú mimo dosahu detí. Batérie nie sú hračky.
- Batérie neprehĺtajte.
- Zariadenie nepoužívajte, ak sa priehradka na batérie nedá riadne zatvoriť a takéto zariadenie uchovajte mimo dosahu detí.
- Batérie, z ktorých vytekol elektrolyt, okamžite vyberte zo zariadenia. Pred vložení nových batérií vyčistite kontakty.



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo výbuchu!

Pri neodbornej výmene batérií hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

- Vkladajte zásadne len nové batérie rovnakého typu. Nikdy nepoužívajte kombináciu starých a nových batérií.
- Pri vkladaní batérií dodržte správnu polaritu (+/-).
- Batérie nikdy nenabíjajte.
- Batérie skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Nikdy nevystavujte batérie nadmernému teplu (slnečné žiarenie, oheň, vykurovacie telesá a podobne). Intenzívne priame teplo môže batérie poškodiť.
- Batérie nevhadzujte do ohňa.
- Batérie neskratujte.
- Zo zariadenia vyberte aj vybité batérie.
- Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Pred vložení batérií skontrolujte, či sú kontakty v zariadení a na batériách čisté a v prípade potreby ich vyčistite.

3.6. Používanie smartfónu alebo tabletu s aplikáciou UNDOK

- Uistite sa, že operačný systém vášho smartfónu alebo tabletu je vždy aktuálny.

4. Systémové požiadavky

Internetové rádio ovládate pohodlne prostredníctvom smartfónu/tabletu:

- Smartfón/tablet s WLAN 802.11 a/b/g/n
- Platforma Android™ 4 alebo vyššia
- Systémom iOS 5.0 alebo novšieho
- Nainštalovaná voľne dostupná aplikácia (podrobnejšie informácie nájdete v kapitole 20. návodu na obsluhu)



Na prevádzku je potrebná sieť WLAN.

5. Príprava

5.1. Skontrolujte rozsah dodávky

Odstráňte všetok obalový materiál vrátane fólie na displeji.



NEBEZPEČENSTVO!

Nebezpečenstvo udusenía!

Hrozí nebezpečenstvo udusenía pri prehltnutí alebo vdýchnutí drobných častí alebo fólií.

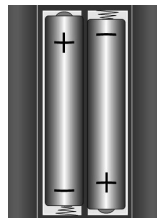
■ Baliacu fóliu uchovávajte mimo dosahu detí.

Skontrolujte úplnosť dodávky, a v prípade, že dodávka nie je úplná, oznámte nám to v lehote do 14 dní od dátumu zakúpenia. Spolu s výrobkom sme vám dodali:

- Internetové rádio
- Diaľkové ovládanie a 2 batérie typu LR03/AAA/1,5 V
- Zvukový kábel (3,5 mm)
- Napájací adaptér
- Návod na obsluhu s informáciami o záruke
- Príručka na rýchle spustenie

5.2. Vloženie batérií do diaľkového ovládania

- ▶ Odstráňte kryt batériového priečinka na zadnej strane diaľkového ovládania.
- ▶ Vložte dve batérie typu LR03/AAA/1,5 V do batériového priečinka diaľkového ovládania. Dodržte pritom správnu polaritu batérií (označené na dne batériového priečinka).
- ▶ Zatvorte batériový priečink.



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo výbuchu!

Pri neodbornej výmene batérií hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

- Batérie vymieňajte len za batérie rovnakého alebo rovnocenného typu.

Diaľkové ovládanie by sa mohlo poškodiť vytečeným elektrolytom z batérií, ak ho dlhší čas nepoužívate!

- ▶ Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vyberte batérie z diaľkového ovládania.

5.3. Prípojky

Pred pripojením vytiahnite napájací kábel zo sieťovej zásuvky.

Prevádzka v režime
WLAN:

- ▶ V zariadení je integrovaná anténa WiFi.

Prevádzka rádia UKW/
DAB:

- ▶ Anténu na zadnej strane zariadenia nastavte tak, aby umožňovala príjem.

Sieťový adaptér:

- ▶ Pripojte zástrčku dodaného sieťového adaptéra ku konektoru DC IN a sieťovú zástrčku k sieťovej zásuvke.

LINE-OUT:

- ▶ Na prenos stereofónneho zvuku internetového rádia do iných zvukových zariadení pripojte do zásuvky LINE-OUT 3,5 mm stereo jack kábel.

AUX IN:

- ▶ Pripojte 3,5 mm stereo jack kábel do zásuvky AUX-IN, aby ste mohli prehrávať stereo zvuk iných zvukových zariadení na internetovom rádiu.

USB:

- ▶ Sem pripojte dátový nosič USB, aby ste pomocou internetového rádia mohli prehrávať zvukové súbory z dátového nosiča.

Konektor pre slúchadlá:

- ▶ Pripojte 3,5 mm stereo jack konektor slúchadiel, aby ste mohli prehrávať zvuk internetového rádia cez slúchadlá.



6. Uvedenie do prevádzky

6.1. Ovládanie na zariadení alebo pomocou diaľkového ovládania

Tlačidlami na zariadení môžete aktivovať dôležité funkcie prehrávacieho zariadenia. Okrem týchto základných funkcií ponúka diaľkový ovládač množstvo ďalších ovládacích prvkov pre plnú funkčnosť vášho zariadenia.

Ak sa označenia na zariadení a diaľkovom ovládači líšia, je to výslovne uvedené. Ak nie sú tlačidlá na zariadení alebo diaľkovom ovládači uvedené samostatne, ovládanie je v oboch prípadoch rovnaké.



6.2. Zapnúť/vypnúť zariadenie

- ▶ Stlačte tlačidlo , aby ste zariadenie zapli.
- ▶ Ak chcete zariadenie prepnúť do pohotovostného režimu, stlačte tlačidlo .

Na displeji sa zobrazí dátum a čas.

7. Opis častí














Predná strana – pozri **obr. A**

- 1) Displej
- 2) Tlačidlo **FAV**: Otvorenie/uloženie zoznamu obľúbených položiek
- 3) Tlačidlo **MENU**: Otvorenie ponuky nastavení
- 4) **NAV**: otáčaním sa pohybuje v ponuke; **OK**: stlačením potvrdíte výber ponuky; Manuálne vyhľadávanie staníc v režime FM
- 5) Tlačidlo **INFO**: Zmena obrazoviek displeja, tlačidlo WPS, krok späť
- 6) Konektor pre slúchadlá
- 7) Tlačidlo : Vypnutie zvuku
- 8) Tlačidlo : Prepnete zariadenie do pohotovostného režimu/**VOL**: Ovládanie hlasitosti
- 9) Tlačidlo **MODE**: Výber prevádzkového režimu


Zadná strana – pozri **obr. B**














- 10) Anténa DAB/FM
- 11) **USB**: Port USB
- 12) **DC IN**: Zásuvka pre sieťovú zástrčku
- 13) **AUX IN**: Audio vstup 3,5 mm stereo jack
- 14) **LINE OUT**: Zvukový výstup 3,5 mm stereo jack
- 15) Basreflexový port

Diaľkové ovládanie, pozri **obr. C**

- 16) Tlačidlo : Vypnutie zvuku
- 17) Tlačidlo **EQ**: Nastavenie ekvalizéra
- 18) Tlačidlo : Otvorenie hlavnej ponuky
- 19) Tlačidlo **★**: Uloženie staníc/otvorenie uložených staníc
- 20) Tlačidlo **P-MODE**: Funkcia náhodného prehrávania/opakovania
- 21) Tlačidlo : Späť
- 22) Tlačidlo : Prehrať skladbu/**SELECT**: Potvrdenie záznamov
- 23) Tlačidlo : Zníženie hlasitosti, tlačidlo : Zvýšenie hlasitosti
- 24) **TLAČIDLO ČÍSLIC N**: Na zadávanie číslíc a znakov, priamy výber staníc
- 25) Tlačidlo : Nastavenie budíka
- 26) Tlačidlo **SNOOZE**: Nastavenie opakovania budíka
- 27) Navigačné tlačidlá **▲ ▼**
Tlačidlo : Prehrávanie predchádzajúcej skladby, vyhľadávanie staníc FM dozadu, zoznam staníc DAB: otvorenie ďalšej stanice v zozname
Tlačidlo : Prehrávanie nasledujúcej skladby, vyhľadávanie staníc FM dopredu, zoznam staníc DAB: otvorenie predchádzajúcej stanice v zozname
- 28) Tlačidlo : Otvorenie ponuky
- 29) Tlačidlo **PAIR**: Spustenie režimu párovania Bluetooth®
- 30) Tlačidlo : Zmena zobrazenia displeja
- 31) Tlačidlo **SLEEP**: Nastavenie času vypnutia
- 32) Tlačidlo : Nastavenie jasnosti displeja
- 33) Tlačidlo : Prepnutie zariadenia do pohotovostného režimu

7.1. Zobrazenia na displeji



Zobrazenie	Popis
INTERNET RADIO PODCASTS SPOTIFY AMAZON MUSIC DEEZER MUSIC PLAYER DAB FM BLUETOOTH® AUX IN	Prevádzkový režim
00:00	Aktuálny čas
XX/XX/XXXX	Aktuálny dátum
	Kvalita príjmu WLAN

Zobrazenie	Popis
	Žiadny príjem WLAN
	Uložená stanica so zobrazením úložiska
	Nastavený čas vypnutia zariadenia
	Budík 1 alebo 2 aktívny
	Kvalita príjmu DAB Kvalita príjmu FM
	Stereo zvuk
	Stíšenie aktivované
	Náhodný výber
	Opakovať skladbu
	Opakovať všetky skladby
	Prehrávanie pozastavené
	Pripojený dátový nosič USB
	bliká: Rozpoznanie Bluetooth® aktivované svieti permanentne: spojené so zariadením Bluetooth®



8. Ovládanie v menu




8.1. Ovládanie pomocou diaľkového ovládača

Všetky funkcie možno ovládať pomocou diaľkového ovládača, ako aj pomocou tlačidiel na zariadení. Niektoré funkcie je však jednoduchšie a priamejšie ovládať pomocou diaľkového ovládania:

- Zadávanie znakov a čísiel niekoľkonásobným stlačením číselných/znakových tlačidiel
- Funkcie prehrávania hudby **PLAY**, **STOP**, predchádzajúca /nasledujúca skladba , vyhľadávanie skladieb.

8.2. Navigácia v ponukách

- ▶ Prechádzajte ponukami otáčaním gombíka **OK** na zariadení alebo pomocou navigačných tlačidiel   na diaľkovom ovládači.
- ▶ Výber ponuky potvrdíte stlačením otočného ovládača **OK** alebo na tlačidlo **SELECT** na diaľkovom ovládači.

- ▶ Stlačte tlačidlo **MODE** na zariadení alebo na diaľkovom ovládači.  na diaľkovom ovládaní vyberte prevádzkový režim (**INTERNET RADIO, PODCASTS, SPOTIFY, AMAZON MUSIC, DEEZER, MUSIC PLAYER, DAB, FM, BLUETOOTH® AUDIO** alebo **AUX IN**). Výber potvrdíte tlačidlom **OK** na otočnom ovládači alebo tlačidlom **SELECT** na diaľkovom ovládači.
- ▶ Stlačením tlačidla **MENU** alebo  na diaľkovom ovládači vstúpite do hlavnej ponuky príslušného režimu.
- ▶ Stlačením tlačidla **MENU** alebo  sa vrátite o jednu úroveň ponuky späť.

9. Konfigurácia pre internetové rádio

Rádio je zaregistrované v službe Airable, keď je pripojené k internetu (pozri tiež: www.airablenow.com).

Rádio môžete pripojiť k internetu prostredníctvom prístupového bodu k počítaču:

- Bezdrôtové pripojenie v režime WLAN: Rádiová anténa WiFi prijíma signály z vášho usmerňovača DSL.

Na príjem rozhlasových staníc nie je potrebné, aby bol počítač zapnutý.



Zoznam staníc vášho internetového rádia je vám k dispozícii bezplatne prostredníctvom internetovej služby www.airablenow.com a je neustále aktualizovaný.

Ak rozhlasová stanica nie je k dispozícii, môže to byť z rôznych dôvodov na strane prevádzkovateľa rozhlasovej stanice. Nie je to však znakom nesprávnej funkčnosti zariadenia.

Pri pripájaní k internetovým rozhlasovým staniciam môže dôjsť aj k dočasnému oneskoreniu v dôsledku veľkého množstva požiadaviek. Pokúste sa pripojiť k internetovej službe neskôr.

9.1. Potrebné vlastnosti siete

Aby zariadenie fungovalo ako WiFi rádio, musí mať sieť nasledujúce vlastnosti:

- Usmerňovač používaný v sieti musí mať funkciu servera DHCP, aby mohol zariadeniu v sieti automaticky prideliť IP adresu.
- Ak už používate takto nakonfigurovaný usmerňovač, môžete rádio WLAN ľahko integrovať do siete.

10. Konfigurácia siete

Pre internetové rádio je možná (bezdrôtová) konfigurácia siete WLAN.

- Ak máte bezdrôtovú sieť 802.11 a/b/g/n, môžete internetové rádio pripojiť k internetu prostredníctvom siete WLAN:

Počas prvého uvedenia do prevádzky musíte vybrať prístupový bod (AP) a v prípade potreby zadať sieťový kľúč. Potom sa rádio vždy automaticky vráti na tento prístupový bod. Ak sa AP už nenachádza, zobrazí sa príslušná správa.

10.1. Otvorte webové rozhranie internetového rádia



Webové rozhranie slúži na zobrazenie informácií, zobrazenie stavu a na zmenu názvu zariadenia.

Ak do prehliadača zadáte IP adresu internetového rádia, zobrazí sa webové rozhranie internetového rádia.

- Aktuálnu IP adresu nájdete v časti **SYSTEM SETTINGS/NETWORK/VIEW SETTINGS**.
- Tu môžete znovu zadať názov vášho internetového rádia (výrobné nastavenie je [SIRD14E1]+medzera+[posledných 6 číslic adresy MAC]).

11. Zriadenie napájania

- ▶ Pripojte napájaciu zástrčku dodaného adaptéra do zásuvky DC-IN na zariadení.
- ▶ Zasuňte sieťový adaptér do ľahko prístupnej zásuvky.

12. Prvé uvedenie do prevádzky

Pri prvom spustení sa najprv zobrazí výber jazyka.

- ▶ Vyberte jazyk ponuky internetového rádia a výber potvrdíte tlačidlom **SELECT** na diaľkovom ovládači.

Internetové rádio sa potom začína správu, aby ste navštívili webovú stránku www.frontiersmart.com/privacy na počítači alebo mobilnom zariadení a vzali na vedomie vyhlásenie o ochrane údajov.

- ▶ Stlačením tlačidla **SELECT** na diaľkovom ovládači prijmete zásady ochrany osobných údajov.

Potom sa spustí sprievodca nastavením.

- ▶ Potvrdíte výzvu **SETUP WIZARD JETZT START NOW?** stlačením tlačidla **YES** spustíte sprievodcu nastavením.

Zobrazí sa sprievodca nastavením (v predtým nastavený jazyk):



Ak ste vybrali **NO**, môžete v ďalšom okne určiť, či sa má sprievodca spustiť pri ďalšom zapnutí zariadenia.

12.1. Nastavenie času a dátumu

- ▶ Nastavenie zobrazenia času v 12-hodinovom alebo 24-hodinovom formáte.
- ▶ Nastavte, či sa má čas nastavovať automaticky prostredníctvom príjmu FM (**UPDATE FROM FM**), príjmu DAB (**UPDATE FROM DAB**), automaticky prostredníctvom siete (**UPDATE FROM NETWORK**), alebo bez aktualizácie (**NO UPDATE**).



Ak vyberiete možnosť **UPDATE FROM NETWORK**, nastavte časové pásmo v ďalšom okne vyžiadania.

- ▶ Potom nastavte automatické nastavenie letného/zimného času na možnosť **EIN** alebo **AUS**.
- ▶ Ak ste vybrali poslednú položku (**NO UPDATE**), v nasledujúcich krokoch nastavte čas manuálne:

Číslica pre daný deň bliká.

- ▶ Pomocou ▲ ▼ nastavte deň a stlačte tlačidlo **SELECT** na potvrdenie.

Číslica pre mesiac bliká.

- ▶ Pomocou ▲ ▼ nastavte mesiac a stlačte tlačidlo **SELECT** na potvrdenie.

Číslica pre rok bliká.

- ▶ Pomocou ▲ ▼ nastavte rok a stlačte tlačidlo **SELECT** na potvrdenie.

Číslica hodiny bliká.

- ▶ Pomocou ▲ ▼ nastavte hodinu a stlačte tlačidlo **SELECT** na potvrdenie.

Číslica minút bliká.

- ▶ Pomocou ▲ ▼ nastavte minúty a stlačte tlačidlo **SELECT** na potvrdenie.

12.2. Udržiavanie sieťového pripojenia

Ak chcete, aby sieťové pripojenie zostalo aktívne v pohotovostnom režime alebo v režimoch, ktoré nepoužívajú sieť WLAN (AUX-IN, FM rádio) (vyššia spotreba energie v pohotovostnom režime), vyberte nastavenie **YES**. Ak nastavenie potvrdíte tlačidlom **YES**, funkcie internetu a siete budú po zapnutí k dispozícii rýchlejšie.

Pri nastavení **NO** sa sieťové pripojenie obnoví po zapnutí internetového rádia z pohotovostného režimu.

12.3. Vytvorenie pripojenia k sieti

Nájdené siete sa zobrazia v zozname s ich názvom (SSID). Prístupové body WLAN, ktoré ponúkajú vytvorenie pripojenia prostredníctvom WPS, sa zobrazia s [**WPS**].

Nižšie sú uvedené položky:

RESCAN: Spustenie nového vyhľadávania

MANUAL CONFIG: Manuálne zadanie údajov o pripojení

12.3.1. Pripojenie cez sieť WLAN:

- ▶ Vyberte prístupový bod WLAN, ku ktorému sa má internetové rádio pripojiť, a tlačidlom **SELECT** na diaľkovom ovládači potvrdíte výber.

Pri nešifrovanom (otvorenom) prístupovom bode siete WLAN internetové rádio automaticky nadviaže spojenie.

- ▶ Ak sa chcete pripojiť k šifrovanej sieti, pozrite si nasledujúce časti.

12.4. Pripojenie WLAN prostredníctvom WPS

Po výbere siete WLAN, ktorá ponúka možnosť pripojenia prostredníctvom WPS, sa zobrazí ponuka WPS. Ak nechcete nadviazať pripojenie prostredníctvom WPS, vyberte tu položku **SKIP WPS**.

12.4.1. Tlačidlo WPS

- ▶ Vyberte možnosť **PUSH BUTTON**, aby ste mohli používať funkciu WPS prostredníctvom tlačidla WPS usmerňovača.
- ▶ Potom stlačte tlačidlo WPS na usmerňovač a potvrdíte pripojenie na internetovom rádiu pomocou **SELECT**.

Prečítajte si tiež návod na obsluhu usmerňovača.

- Zariadenie teraz nadviaže spojenie so sieťou. Po úspešnom pripojení sa zobrazí príslušná poznámka.
- Zariadenie teraz môže prehrávať médiá prostredníctvom siete alebo prijímať internetové rozhlasové stanice, ak je k dispozícii pripojenie k internetu prostredníctvom siete.
- Zariadenie uloží údaje o pripojení, takže ich pri opätovnom pripojení nie je potrebné zadávať znova.

12.4.2. Zadanie PIN

Ak usmerňovač nemá tlačidlo WPS, ale ponúka možnosť pripojenia WPS prostredníctvom zadania kódu PIN vo webovom rozhraní usmerňovača, vyberte možnosť **ENTER PIN**.

Po výzve zadajte PIN uvedené na displeji internetového rádia vo webovom rozhraní usmerňovača a potvrdíte zadanie tlačidlom **SELECT**



V prípade potreby dodržiavajte aj návod na obsluhu usmerňovača.

Zariadenie teraz nadviaže spojenie so sieťou. Po úspešnom pripojení sa zobrazí príslušná správa.

- ▶ Stlačte tlačidlo **SELECT**, aby ste potvrdili nastavenia.

Zariadenie uloží údaje o pripojení, takže ich pri opätovnom pripojení nie je potrebné zadávať znova.

Zariadenie teraz môže prehrávať médiá prostredníctvom siete alebo prijímať internetové rozhlasové stanice, ak je k dispozícii pripojenie k internetu prostredníctvom siete.

12.5. Zadanie sieťového kľúča

Ak ste preskočili ponuku WPS, musíte zadať sieťový kľúč.

- ▶ Zadajte sieťový kľúč pre prístupový bod WLAN pomocou číselných/znakových tlačidiel na diaľkovom ovládači.

alebo

- ▶ Sieťový kľúč môžete zadať pomocou otočného ovládača **NAV/OK** na zariadení:



Otočný ovládač má funkciu tlačidla (tlačidlo **OK**)

- ▶ Ak to chcete urobiť, vyberte znak pomocou otočného ovládača a stlačte tlačidlo **OK** na potvrdenie.
- ▶ Ak chcete odstrániť znak, vyberte položku **BKSP** a stlačte tlačidlo **OK**.
- ▶ Keď chcete nastavenia zahodiť, zvolte **CANCEL** a stlačte tlačidlo **OK**.
- ▶ Po zadaní sieťového kľúča vyberte položku **OK** a potvrdte ju stlačením tlačidla **OK**.

Zariadenie si tento kľúč uloží, takže ho pri opätovnom pripojení nie je potrebné zadávať znova.


Zariadenie teraz nadviaže spojenie so sieťou. Po úspešnom pripojení sa zobrazí príslušná poznámka.

- ▶ Stlačením tlačidla **SELECT** na diaľkovom ovládači alebo gombíka **OK** na zariadení potvrdíte.

Zariadenie teraz môže prehrávať médiá prostredníctvom siete alebo prijímať internetové rozhlasové stanice, ak je k dispozícii pripojenie k internetu prostredníctvom siete.

13. Počúvanie internetového rádia

Pomocou prevádzkového režimu **INTERNET RADIO** môžete prehrávať stanice internetového rádia. Predpokladom toho je, že je internetové rádio pripojené do vašej siete podľa popisov od kapitoly („12.3. Vytvorenie pripojenia k sieti“ na strane 213) a že je k dispozícii pripojenie na internet.

- ▶ Stlačením tlačidla **MODE** na zariadení alebo  na diaľkovom ovládači otvorte hlavnú ponuku.
- ▶ Ak chcete počúvať internetové rádio, vyberte položku **INTERNET RADIO** v hlavnej ponuke a potvrdte ju pomocou tlačidla **SELECT** na diaľkovom ovládači alebo stlačte tlačidlo **MODE** na zariadení a pomocou otočného ovládača **NAV/OK** vyberte položku **INTERNET RADIO** a stlačte tlačidlo **OK**.



Popis otvorenia hlavnej ponuky a výberu prevádzkového režimu platí pre všetky prevádzkové režimy.

V prvom zobrazení nájdete okrem položiek ponuky aj dve ďalšie položky:

LAST LISTENED: Otvorí naposledy prehrávané internetové rozhlasové stanice a podcasty.

STATION LIST: Vyvolá dostupné služby internetového rádia z internetového servera.

13.1. Výber rozhlasových služieb

Vyberte položku **STATION LIST**, aby ste mohli vybrať nasledujúce služby:

- **REGION** (v závislosti od krajiny, tu: **DEUTSCHLAND**)
- **SEARCH**
- **LOCATION**
- **POPULAR**
- **DISCOVER**

13.1.1. Region

V časti **REGION** môžete zobrazíť všetky kanály, ktoré sú priradené do regiónu (tu: **DEUTSCHLAND**), v ktorom sa internetové rádio pripája na internet.

13.1.2. Search

- ▶ Ak chcete vyhľadať internetové rozhlasové stanice podľa názvu, vyberte položku **SEARCH**.

13.1.3. Location

- ▶ Ak chcete vyhľadať internetové rozhlasové stanice podľa krajiny, vyberte položku **LOCATION**.

13.1.4. Popular

- ▶ Vyberte internetové rozhlasové stanice zo zoznamu obľúbených staníc

13.1.5. Discover

- ▶ Vyberte internetové rozhlasové stanice podľa pôvodu, žánru alebo jazyka.

14. Likvidácia



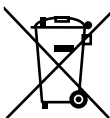
BALENIE

Vaše zariadenie sa nachádza v obale, ktorý ho počas prepravy chráni pred poškodením. Obaly sú vyrobené z materiálov, ktoré je možné ekologicky zlikvidovať a odovzdať na odbornú recykláciu.



Označenie obalových materiálov na účely triedenia odpadu.

Označenie 20: papier a lepenka



ZARIADENIE

Všetky staré zariadenia označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného komunálneho odpadu.

V súlade so smernicou 2012/19/EÚ je nutné zariadenie na konci životnosti odovzdať na riadnu likvidáciu.

Cenný materiál zo zariadenia sa pritom odovzdá na recykláciu, čím sa predíde zaťaženiu životného prostredia.

Použitú zariadenie odovzdajte na zbernom mieste použitých elektrospotrebičov alebo na mieste zberu druhotných surovín. Predtým zo zariadenia vyberte batérie a odovzdajte ich osobitne v mieste zberu použitých batérií.

Ak máte ďalšie otázky, obráťte sa na miestnu organizáciu, ktorá zabezpečuje likvidáciu odpadu alebo na orgán miestnej samosprávy.



BATÉRIE

Použitú batérie nepatria do domového odpadu. Batérie sa musia odborne zlikvidovať. Na tento účel sú v obchodoch, ktoré predávajú batérie, alebo v komunálnych zberných miestach odpadu k dispozícii vhodné odpadové nádoby. Ďalšie informácie vám poskytne miestna spoločnosť, ktorá zabezpečuje likvidáciu odpadu, alebo orgán miestnej samosprávy.

V súvislosti s predajom batérií alebo dodávkou zariadení, ktoré obsahujú batérie, sme povinní upozorniť vás na nasledujúce skutočnosti:

Podľa zákona ste ako konečný používateľ povinný odovzdať použité batérie. Je to v záujme životného prostredia a vášho zdravia.

Symbol prečiarknutého odpadkového koša naznačuje, že sa batéria nesmie vyhadzovať do domového odpadu.

15. Technické údaje

Krajina výroby


Čína

Sieťový adaptér	
Výrobca	DongGuan Obelieve Electronic Co. Ltd. Dovozca: MLAP GmbH Meitnerstr. 9 70563 Stuttgart Nemecko Č. or: HRB 763735
Názov modelu	OBL-1202000E
Vstupné napätie/prúd/vstupná frekvencia striedavého prúdu	220 – 240V~, 1,0 A, 50 – 60 Hz
Výstupné napätie/prúd	12,0 V $\overline{=}$ 2,0 A
Výstupný výkon	24,0 W
Priemerná účinnosť v prevádzke	87,13 %
Účinnosť pri malom zaťažení (10 %)	82,14 %
Príkion pri nulovom zaťažení	0,07 W
Relevantné podmienky zaťaženia:	

Typový štítok sa nachádza na spodnej strane sieťového adaptéra.



Toto zariadenie používajte výhradne iba spolu s priloženým sieťovým adaptérom.

Rádio	
UKW pásmo	87,5 – 108 MHz
DAB pásmo III	174,928 – 239,200 MHz
RDS	áno
Pamäť staníc	40
Výstupný výkon	2 x 7 W RMS
Napájanie	DC 12 V, 2,0 A 
Príkon v prevádzke	24 W
Príkon v prevádzkovom režime	Aktivovaná sieť WLAN: 0,70 W WLAN je vypnutá: 0,54 W
Rozmery/hmotnosť	
Zariadenie: Šírka x výška x hĺbka	cca 290 x 125 x 145 mm
Hmotnosť	1,4 kg
Bluetooth®	
Verzia	4,2
Profily	A2DP, AVRCP
Dosah	do 10 metrov (bez prekážok)
Frekvenčný rozsah	2402 – 2480 MHz
Maximálny vysielač výkon	4,3 dBm
Pripojenia pre externé funkcie	
FM anténa	Vysúvacia anténa
AUX IN	3,5 mm jack zásuvka
Konektor pre slúchadlá	3,5 mm jack zásuvka
LINE-Out	3,5 mm jack zásuvka
Vstup USB	Štandardný hositeľ USB (verzia 2.0) s kapacitou do 32 GB a dekodovaním MP3 ¹

¹ Predlžovacie USB káble a adaptéry čítačiek kariet nie sú podporované.

Pripojenia pre externé funkcie

Výstupný prúd USB, výstupné napätie USB	DC 5 V === max. 500 mA
---	------------------------

Hodnoty okolia

Teploty	Počas prevádzky: 0 °C ~ +35 °C
	Mimo prevádzky: 0 °C ~ +35 °C
Vlhkosť	Počas prevádzky: < 85 %
	Mimo prevádzky: < 85 %

WLAN

Frekvenčný rozsah	2,4 GHz/5 GHz	
Štandard WLAN	802.11 a/b/g/n	
Šifrovanie	WEP/WPA/WPA2	
Dosah	V interiéri cca. 35 – 100 m / v exteriéri cca. 100 – 300 m	
Frekvenčný rozsah/MHz	Kanál	Max. vysielací výkon/dBm
2412 – 2472	1 – 13	13,6 dBm
5180 – 5825	36 – 165	15,0 dBm

Diaľkové ovládanie

Rozmery šírka x výška x hĺbka	cca 46 × 140 × 20 mm
Hmotnosť	bez batérií cca 40 g s batérií cca 64 g
Typ batérie	2 x typ LR03/AAA/1,5 V
Dosah	do 10 m (v závislosti od podmienok okolia)


16. EÚ vyhlásenie o zhode

CE Spoločnosť MLAP GmbH týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ostatné prípadné ustanovenia:

- smernice 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach
- smernice 2009/125/ES o vytvorení rámca na stanovenie požiadaviek na ekodizajn energeticky významných výrobkov (a nariadenia 2019/1782, ktorým sa stanovujú požiadavky na ekodizajn externých zdrojov napájania)
- smernice 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode si môžete stiahnuť na adrese www.mlap.info/conformity.

Vzhľadom na frekvenčný rozsah 5 GHz použitej bezdrôtovej siete LAN, je použitie v krajinách EÚ (pozri tabuľku) povolené len v rámci budov.

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	SK	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NIE	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH	UK(NI)	HR		

AT = Rakúsko, BE = Belgicko, BG = Bulharsko, CZ = Česká republika, DK = Dánsko, EE = Estónsko, FR = Francúzsko, DE = Nemecko, IS = Island, IE = Írsko, IT = Taliansko, EL = Grécko, ES = Španielsko, CY = Cyprus, LI = Lichtenštajnosko, LV = Lotyšsko, LT = Litva, LU = Luxembursko, HU = Maďarsko, MT = Malta, NL = Holandsko, NO = Nórsko, PL = Poľsko, PT = Portugalsko, RO = Rumunsko, SI = Slovinsko, SK = Slovensko, TR = Turecko, FI = Fínsko, SE = Švédsko, CH = Švajčiarsko, UK (NI) = Severné Írsko, HR = Chorvátsko

17. Servis



Na stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tento ako aj mnoho ďalších návodov, videí o produktoch a inštalačný softvér. Pomocou tohto QR kódu sa dostanete priamo na stránku služieb Lidl (www.lidl-service.com) a po zadaní čísla tovaru IAN: 359937_2101 otvorí svoj návod na obsluhu.

SK	<p>Servis Slovensko</p> <p>Hotline</p> <p>☎ +421 2 333 256 33</p> <p>🕒 Po – Pi: 9:00 – 17:00</p> <p>Použite kontaktný formulár na www.mlap.info/contact</p>
	<p>IAN: 359937_2101</p>

17.1. Dodávateľ/výrobca/importér

Upozorňujeme, že nasledujúca adresa nie je adresa určená na spätné zaslanie. Kontaktujte najskôr hore uvedené servisné pracovisko.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
NEMECKO

Índice

1.	Introducción	225
1.1.	Información acerca de esta guía breve.....	225
1.2.	Explicación de los símbolos	225
2.	Uso conforme a lo previsto	227
3.	Indicaciones de seguridad	228
3.1.	Uso restringido de la interfaz wifi	229
3.2.	Seguridad operativa	231
3.3.	Fallo de funcionamiento.....	234
3.4.	Uso de los auriculares.....	234
3.5.	Manipulación de las pilas	235
3.6.	Uso de un smartphone o una tablet con la aplicación UNDOK	236
4.	Requisitos del sistema	236
5.	Preparación	237
5.1.	Comprobación del volumen de suministro.....	237
5.2.	Colocación de las pilas en el mando a distancia	237
5.3.	Conexiones.....	238
6.	Puesta en servicio.....	238
6.1.	Control en el aparato o mediante mando a distancia	238
6.2.	Encendido/apagado del aparato	238
7.	Descripción de las piezas	239
7.1.	Indicaciones en la pantalla	240
8.	Manejo con los menús	241
8.1.	Manejo con mando a distancia.....	241
8.2.	Navegación por los menús	241
9.	Configuración para la radio por Internet.....	241
9.1.	Propiedades de red necesarias.....	242
10.	Configuración de red	242
10.1.	Abrir la interfaz web de la radio por Internet.....	242
11.	Establecimiento del suministro eléctrico	243
12.	Primera puesta en servicio.....	243
12.1.	Ajuste de la hora y la fecha.....	243
12.2.	Mantener la conexión de red.....	244
12.3.	Establecimiento de conexión a una red	244
12.4.	Conexión wifi mediante WPS	244
12.5.	Introducción de la clave de red	245
13.	Escuchar la radio por Internet	246
13.1.	Selección de servicios de radio	246
14.	Eliminación.....	248
15.	Datos técnicos	249

16.	Información sobre la conformidad UE	252
17.	Atención al cliente	253
17.1.	Proveedor/fabricante/importador	253

1. Introducción

1.1. Información acerca de esta guía breve



Este documento es una edición impresa resumida del manual de instrucciones completo. Escaneando el código QR accederá directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) e introduciendo el número de artículo IAN 359937_2101 podrá abrir su manual de instrucciones.

¡ADVERTENCIA! Observe todo el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad para evitar daños personales y materiales. La guía breve y el manual de instrucciones completo forman parte de este producto. Antes de utilizar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y seguridad. Guarde bien los manuales y, en caso de cesión del producto a terceros, entregue todos los documentos.

1.2. Explicación de los símbolos

Si una parte de texto está marcada con uno de los siguientes símbolos de advertencia, deberá evitarse el peligro descrito en el mismo para prevenir las posibles consecuencias indicadas en él.



¡PELIGRO!

Advertencia de peligro de muerte inminente.

- Siga las instrucciones para evitar situaciones que conlleven la muerte o lesiones graves.



¡ADVERTENCIA!

Advertencia de posible peligro de muerte o de lesiones graves irreversibles.

- Siga las instrucciones para evitar situaciones que puedan conllevar la muerte o lesiones graves.



¡ADVERTENCIA!

Advertencia de peligro por descarga eléctrica.



¡ADVERTENCIA!

Advertencia de peligro por volumen excesivo.



¡AVISO!

Respete las indicaciones para evitar daños materiales.

- Siga las instrucciones para evitar situaciones que puedan conllevar daños materiales.



Información más detallada para el uso del aparato.



Respete las indicaciones del manual de instrucciones completo.



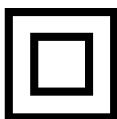
Debido al rango de frecuencia de 5 GHz de la solución LAN inalámbrica utilizada, el uso en países de la UE solo se permite dentro de edificios.

- Signo de numeración/información sobre eventos durante el manejo
- Instrucción operativa que debe ejecutarse
- Indicaciones de seguridad que deben ejecutarse



Marcado CE

Los productos marcados con este símbolo cumplen los requisitos de las directivas de la UE (véase el capítulo «Información de conformidad»).



Clase de protección II

Los aparatos eléctricos de la clase de protección II son aparatos que disponen de un aislamiento doble o reforzado continuo y que no tienen posibilidad de conexión de un conductor de puesta a tierra. La carcasa de un aparato eléctrico aislado con material aislante de la clase de protección II puede constituir total o parcialmente el aislamiento adicional o reforzado.



Uso en interiores

Los aparatos con este símbolo solo son aptos para su uso en interiores.

Identificación de la polaridad



Símbolo de la polaridad de la conexión de corriente continua (según IEC 60417).

En los aparatos que lleven esta identificación, el polo positivo está dentro y el negativo fuera.



Símbolo de corriente continua



Símbolo de corriente alterna



Eficiencia energética nivel VI

El nivel de eficiencia energética es una subclasificación estándar del grado de eficiencia de fuentes de alimentación externas e internas. En este caso, la eficiencia energética indica el grado de eficiencia y se subdivide hasta el nivel VI (nivel más eficiente).



Elimine el aparato y el embalaje de forma respetuosa con el medioambiente (véase «14. Eliminación» en la página 248).



El distintivo «Punto verde» identifica aquellos embalajes comerciales que se eliminan o reciclan a través del sistema de recogida y reciclaje dual según la normativa sobre embalajes.



Identificación de materiales de embalaje para la clasificación de residuos

Identificación con las abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.

2. Uso conforme a lo previsto

Este es un aparato de electrónica de consumo. El aparato se utiliza para recibir y reproducir emisoras de radio analógicas y digitales, para reproducir datos de audio recibidos a través de Internet y para reproducir material de audio a través de USB, Bluetooth® o AUX IN. No utilice el aparato para ningún otro fin.

- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para el uso particular y no está indicado para fines comerciales/industriales.

Tenga en cuenta que cualquier uso indebido del aparato conlleva la pérdida de la garantía:

- Tenga en cuenta toda la información contenida en este manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad. Cualquier otro uso se considerará contrario al uso previsto y puede provocar daños materiales o personales.

3. Indicaciones de seguridad



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de sufrir lesiones!

Peligro de lesiones para niños y personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas reducidas (como personas parcialmente discapacitadas, personas mayores con limitaciones en sus capacidades físicas y mentales) o con falta de experiencia y conocimiento (como niños mayores).

- El aparato y los accesorios se deben guardar en un lugar fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales y por aquellas que no tengan la suficiente experiencia o conocimientos, siempre que sean supervisadas o hayan recibido las correspondientes instrucciones sobre el manejo seguro y hayan comprendido los peligros resultantes.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser llevados a cabo por niños, a no ser que tengan 8 años o más y sean supervisados.
- Mantenga alejados del aparato y del cable de conexión a los niños menores de 8 años.
- Guarde todos los materiales de embalaje usados (bolsas, piezas de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.



¡PELIGRO!

¡Peligro de asfixia!

Existe peligro de asfixia por la ingestión o inhalación de piezas pequeñas o láminas de plástico.

- Mantenga la lámina de plástico del embalaje alejada de los niños. El material de embalaje no es un juguete.
- No realice ninguna modificación en el aparato sin nuestra autorización, ni utilice ningún equipo suplementario que no haya sido suministrado o autorizado por nuestra parte.
- Utilice exclusivamente accesorios y recambios suministrados u homologados por nosotros.
- Nunca utilice el aparato al aire libre.
- No exponga el aparato a condiciones extremas. Se debe evitar:
 - una alta humedad del aire o humedad en general,
 - temperaturas extremadamente altas o bajas,
 - la radiación solar directa,
 - llama abierta.

3.1. Uso restringido de la interfaz wifi

Es imprescindible que desconecte el producto en las siguientes situaciones:

- en hospitales, clínicas u otros centros de salud y en todos aquellos lugares que estén junto a equipos médicos;
- en cualquier lugar con peligro de explosión (por ejemplo, en estaciones de servicio, zonas de almacenamiento de combustibles o zonas en las que se procesan disolventes). El aparato tampoco se debe utilizar en entornos con aire contaminado de partículas (p. ej., polvo de harina o de serrín);
- en lugares en los que está prescrito apagar aparatos controlados por radio, p. ej., en obras grandes o en lugares con trabajos de voladura.



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro debido a señales inalámbricas y radiación electromagnética!

Las señales inalámbricas y la radiación electromagnética pueden influir en la capacidad de funcionamiento de aparatos electrónicos sensibles, p. ej., marcapasos o desfibriladores automáticos implantables.

- Mantenga el producto alejado de estos aparatos como mínimo 20 cm, porque la idoneidad del funcionamiento puede verse afectada por las señales inalámbricas y la radiación electromagnética.



Las ondas de radio enviadas pueden provocar interferencias en audífonos.

Encontrará más información sobre el uso limitado de la interfaz WLAN en el capítulo «16. Información sobre la conformidad UE» en la página 252.

3.1.1. Seguridad de los datos

El fabricante no se responsabilizará en caso de pérdida de datos a causa de un acceso no seguro de terceros.



Proteja su red wifi mediante un cifrado adecuado de forma que se excluya la posibilidad de acceso de terceros a sus datos.

3.2. Seguridad operativa



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de descarga eléctrica!

Peligro de sufrir lesiones por descarga eléctrica debido a piezas conductoras de corriente. Existe el peligro de que, en caso de un cortocircuito involuntario, estos componentes causen una descarga eléctrica o un incendio.

- El adaptador de red solo debe conectarse a una toma de corriente debidamente instalada, con toma de tierra y protegida eléctricamente, que se encuentre cerca del lugar de emplazamiento. La tensión de red local debe corresponderse con los datos técnicos del adaptador de red.
- La toma de corriente debe estar bien accesible en todo momento para poder desenchufar la clavija sin problemas.
- Utilice este aparato y el adaptador de red adjunto únicamente juntos.
- El adaptador de red solo puede usarse en interiores secos.
- Para interrumpir la alimentación eléctrica del aparato o bien para desconectarlo completamente de la tensión, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
- El adaptador de red consume una pequeña cantidad de energía incluso cuando el aparato está apagado. Para desconectar la fuente de alimentación del suministro de corriente tiene que desenchufar el adaptador de red de la toma de corriente.
- Para retirar el adaptador de red de la toma de corriente, sujete siempre el adaptador por la carcasa. No tire nunca del cable.
- El adaptador de red no debe abrirse.
- No cubra el adaptador de red.
- Retire inmediatamente el adaptador de red de la toma de corriente si oye ruidos extraños procedentes del adaptador de red o del aparato, o si observa que sale humo del adaptador de red o del aparato.

SILVERCREST®

- No coloque recipientes llenos de líquido, como jarrones, sobre el aparato o cerca del mismo y proteja todas las piezas frente a gotas de agua o agua pulverizada. El recipiente podría volcar y el líquido podría perjudicar la seguridad eléctrica.
- Nunca abra la carcasa del aparato ni introduzca objetos de ningún tipo en el interior del mismo por sus ranuras y orificios.
- Desenchufe el adaptador de red inmediatamente en caso de deterioro de este o del aparato, o si han entrado líquidos o cuerpos extraños en el interior del aparato.
- En caso de ausencia prolongada o tormenta, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.

En caso de grandes variaciones de temperatura o humedad, puede formarse humedad dentro del aparato por condensación y esta puede provocar un cortocircuito eléctrico.

- Después de transportar el aparato, espere hasta que este tenga la temperatura ambiente antes de ponerlo en funcionamiento.
- Antes de utilizarlo por primera vez y después de cada uso, compruebe si hay daños en el aparato o en el adaptador de red.
- No ponga en servicio el aparato si este o el adaptador de red presentan daños visibles.
- Si detecta algún daño o problemas técnicos, encargue la reparación de su aparato únicamente a personal técnico cualificado.
- Si la carcasa del adaptador de red está dañada, debe eliminarse el adaptador de red y sustituirse por uno nuevo del mismo tipo.
- En caso de daños en el cable de conexión, debe reemplazarse el adaptador de alimentación.
- En caso de que sea necesario realizar una reparación, diríjase exclusivamente a nuestros socios de servicio técnico autorizados.
- Antes de la limpieza, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.



¡AVISO!

¡Posibles daños materiales!

Las condiciones ambientales desfavorables pueden provocar daños en el aparato.

- Utilice el aparato solamente en espacios secos.
- Para evitar cualquier caída del aparato, colóquelo sobre una base estable, nivelada y libre de vibraciones al ponerlo en funcionamiento.
- Al colocar el aparato, procure que
 - haya distancia suficiente a otros objetos y que las ranuras de ventilación no queden cubiertas para que siempre se garantice una ventilación suficiente;
 - no actúen fuentes de calor directas (p. ej., calefacciones) sobre el aparato/el adaptador de red;
 - no se irradie luz solar directa al aparato/adaptador de red;
 - el aparato no se halle junto a campos magnéticos (p. ej., televisores u otros altavoces);
 - no haya llamas abiertas (p. ej., velas encendidas) cerca del aparato;
 - el cable de conexión no se halle bajo tensión de tracción y no se doble.
 - El aparato está equipado con pies de plástico antideslizantes. Puesto que los muebles están revestidos con pinturas y plásticos y se tratan con distintos productos para el cuidado, no puede excluirse completamente la posibilidad de que algunas de estas sustancias contengan elementos que puedan dañar y ablandar los pies de plástico. En caso necesario, coloque una protección antideslizante debajo del aparato.
 - Para evitar que el aparato se caiga, coloque todos sus componentes sobre una base estable, nivelada y libre de vibraciones al ponerlo en funcionamiento.
 - Al colocarlo, mantenga una distancia mínima de 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación suficiente.

- La ventilación no debe obstruirse cubriendo el aparato, p. ej., con revistas, manteles, cortinas, etc.
- Procure que no actúen fuentes de calor directas (p. ej., calefacciones) sobre el aparato.



¡AVISO!

¡Posibles daños materiales!

Un tratamiento inadecuado de las superficies sensibles puede dañar el aparato.

- No utilice disolventes ni productos de limpieza químicos, puesto que podrían dañar las superficies o las inscripciones del aparato.



¡AVISO!

¡Posibles daños materiales!

El uso de cables de prolongación USB puede provocar fallos de funcionamiento o daños.

- No utilice cables de prolongación USB.

3.3. Fallo de funcionamiento

En caso de que el aparato muestre fallos de funcionamiento, es posible que se haya producido una descarga electrostática.

- En ese caso, desenchufe el adaptador de red y espere unos segundos antes de volver a enchufarlo en la toma de corriente.

Es posible que sea necesario restablecer la configuración de fábrica (para más detalles, véase el capítulo 26.6. del manual de instrucciones completo).

3.4. Uso de los auriculares



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de sufrir lesiones!

Una presión sonora excesiva al utilizar auriculares y cascos durante un tiempo prolongado puede provocar daños en la capacidad auditiva o la pérdida del sentido de la audición.

- Antes de la reproducción, ajuste el volumen al mínimo.

- Inicie la reproducción y suba el volumen al nivel que sea adecuado para usted.

3.5. Manipulación de las pilas

El mando a distancia contiene dos pilas tipo LR03/AAA/1,5V.



¡PELIGRO!

¡Peligro de quemaduras!

En caso de ingestión de las pilas existe peligro de quemaduras internas que en el plazo de dos horas pueden llegar a provocar la muerte. En caso de contacto de la piel con el ácido de las pilas existe peligro de quemaduras.

- Si sospecha que se han ingerido pilas o que estas se han introducido en cualquier otra parte del cuerpo, solicite asistencia médica inmediatamente.
- Evite el contacto con el ácido de las pilas. En caso de contacto con la piel, los ojos o las mucosas, lave inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua limpia y acuda de inmediato al médico.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas alejadas de los niños. Las pilas no son un juguete.
- No ingiera las pilas.
- No siga utilizando el aparato si el compartimento de las pilas no cierra correctamente y manténgalo alejado de los niños.
- Extraiga las pilas gastadas inmediatamente del aparato. Limpie los contactos antes de insertar pilas nuevas.



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de explosión!

¡En caso de un cambio inadecuado de las pilas existe peligro de explosión!

- Básicamente deben utilizarse solo pilas nuevas del mismo tipo. Nunca mezcle pilas nuevas y usadas.
- Al insertar las pilas preste atención a la polaridad (+/-).
- Nunca intente recargar las pilas.

SILVERCREST®

- Almacene las pilas en un lugar fresco y seco.
- Nunca exponga las pilas a un sobrecalentamiento excesivo (como luz solar, fuego, calefacción o similares). El calor intenso directo puede dañar las pilas.
- No lance las pilas al fuego.
- No cortocircuite las pilas.
- Retire también las pilas vacías del aparato.
- En caso de que no utilice el aparato durante un periodo prolongado, extraiga las pilas.
- Antes de colocar las pilas, compruebe si los contactos en el aparato y en las pilas están limpios y, de ser necesario, límpielos.

3.6. Uso de un smartphone o una tablet con la aplicación UNDOK

- Asegúrese de que el sistema operativo de su smartphone o tablet esté siempre actualizado.

4. Requisitos del sistema

Control de la radio por Internet cómodamente a través del smartphone o la tablet:

- Smartphone/tablet con wifi 802.11 a/b/g/n
- Plataforma Android™ 4 o superior
- A partir de iOS 5.0 o superior
- Aplicación gratuita instalada (para más detalles, véase el capítulo 20. de las instrucciones de uso)



Se requiere una red wifi para su funcionamiento.

5. Preparación

5.1. Comprobación del volumen de suministro

Retire todo el material de embalaje, incluida la lámina de la pantalla.



¡PELIGRO!

¡Peligro de asfixia!

Existe peligro de asfixia por la ingestión o inhalación de piezas pequeñas o láminas de plástico.

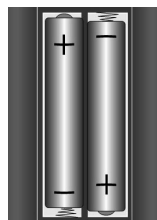
- Mantenga la lámina de plástico del embalaje alejada de los niños.

Compruebe que el suministro esté completo, y, si no fuera este el caso, avísenos dentro de un plazo de 14 días después de su compra. Con el producto que ha adquirido recibirá lo siguiente:

- radio por Internet
- mando a distancia y 2 pilas tipo LR03/AAA/1,5V
- cable de audio (3,5 mm)
- fuente de alimentación
- manual de instrucciones con información sobre la garantía

5.2. Colocación de las pilas en el mando a distancia

- ▶ Retire la cubierta del compartimento de las pilas de la parte trasera del mando a distancia.
- ▶ Coloque dos pilas del tipo LR03/AAA/1,5V en el compartimento de las pilas del mando a distancia. Al hacerlo, observe la polaridad de las pilas (marcada en la base del compartimento de las pilas).
- ▶ Cierre el compartimento de las pilas.



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de explosión!

¡En caso de un cambio inadecuado de las pilas existe peligro de explosión!

- Las pilas solo deben sustituirse por otras del mismo tipo o un tipo equivalente.

Si no lo utiliza durante un periodo largo de tiempo, el mando a distancia podría resultar dañado por la salida del líquido de las pilas.

- ▶ Saque las pilas del mando a distancia cuando no vaya a utilizar el aparato durante un tiempo.

5.3. Conexiones

Antes de realizar cualquier conexión, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

- Funcionamiento en el modo wifi: ▶ El aparato integra una antena wifi.
- Funcionamiento de la radio VHF/DAB: ▶ Oriente la antena en la parte posterior del aparato para la recepción.
- Adaptador de red: ▶ Enchufe el conector del aparato del adaptador de red suministrado en la conexión DC IN y la clavija de enchufe en una toma de corriente.
- LINE-OUT: ▶ Conecte un cable estéreo de clavija jack de 3,5 mm al conector hembra LINE-OUT para transmitir el sonido estéreo de la radio por Internet a otros aparatos de audio.
- AUX-IN: ▶ Conecte un cable estéreo de clavija jack de 3,5 mm al conector hembra AUX-IN para reproducir el sonido estéreo de otros aparatos de audio en la radio por Internet.
- USB: ▶ Conecte aquí un soporte de datos USB para reproducir los archivos de audio del soporte de datos con la radio por Internet.
- Conexión de auriculares: ▶ Conecte el conector jack estéreo de 3,5 mm de unos auriculares para reproducir el sonido de la radio por Internet a través de los auriculares.



6. Puesta en servicio

6.1. Control en el aparato o mediante mando a distancia

Con las teclas del aparato puede activar las funciones de reproducción más importantes de su aparato. Más allá de estas funciones básicas, el mando a distancia ofrece múltiples elementos de control adicionales para la plena funcionalidad de su aparato.

Si las denominaciones del aparato y del mando a distancia difieren, se menciona explícitamente. Si los botones del aparato o del mando a distancia no se mencionan por separado, el funcionamiento es el mismo en ambos casos.



6.2. Encendido/apagado del aparato

- ▶ Pulse la tecla  para encender el aparato.
- ▶ Para cambiar el aparato al modo Standby, pulse la tecla .

La fecha y la hora aparecen en la pantalla.

7. Descripción de las piezas















Parte delantera (véase **fig. A**)



- 1) Pantalla
- 2) Tecla **FAV**: consultar/guardar lista de favoritos
- 3) Tecla **MENU**: abrir el menú de ajuste
- 4) **NAV**: gire para navegar por el menú; **OK**: presione para confirmar la selección de menú; búsqueda de emisoras manual en el modo FM
- 5) Tecla **INFO**: cambio de pantallas, tecla WPS, un paso atrás
- 6) Conexión de auriculares
- 7) Tecla : modo silencioso
- 8) Tecla : cambiar el aparato al modo Standby/**VOL**: regulador de volumen
- 9) Tecla **MODE**: selección del modo operativo

Parte trasera (véase **fig. B**)













- 10) Antena DAB/FM
- 11) **USB**: conexión USB
- 12) **DC IN**: conector hembra para la fuente de alimentación del conector
- 13) **AUX IN**: entrada de audio (conector hembra estéreo de 3,5 mm)
- 14) **LINE OUT**: salida de audio (conector hembra estéreo de 3,5 mm)
- 15) Orificio del recinto acústico reflector de bajos


Mando a distancia (véase **fig. C**)

- 16) Tecla : modo silencioso
- 17) Tecla **EQ**: ajustar el ecualizador
- 18) Tecla : abrir el menú principal
- 19) Tecla : guardar emisoras/abrir emisoras guardadas
- 20) Tecla **P-MODE**: reproducción aleatoria/función de repetición
- 21) Tecla : atrás
- 22) Tecla : reproducir pista/**SELECT**: confirmar entradas
- 23) Tecla : bajar el volumen, tecla : subir el volumen
- 24) **ZIFFERNTASTEN**: Para introducir dígitos y caracteres, selección directa de emisoras
- 25) Tecla : ajuste del despertador
- 26) Tecla **SNOOZE**: ajuste de la repetición de alarma
- 27) Botones de navegación  
Tecla : reproducción de la pista anterior, búsqueda de emisoras FM hacia atrás, lista de emisoras DAB: ir a la siguiente emisora de la lista
Tecla : reproducción de la pista siguiente, búsqueda de emisoras FM hacia delante, lista de emisoras DAB: ir a la emisora anterior de la lista
- 28) Tecla : abrir menú
- 29) Tecla **PAIR**: iniciar el modo de emparejamiento Bluetooth®
- 30) Tecla : cambiar indicaciones de pantalla

- 31) Tecla **SLEEP**: ajuste del tiempo para la desconexión
- 32) Tecla : ajuste del brillo de pantalla
- 33) Tecla : cambiar el aparato al modo Standby

7.1. Indicaciones en la pantalla

Indicación	Descripción
RADIO POR INTERNET PODCASTS SPOTIFY AMAZON MUSIC DEEZER REPR. DE MÚSICA DAB FM BLUETOOTH® ENTRADA AUXILIAR	Modo de funcionamiento
0:00	Hora actual
XX/XX/XXXX	Fecha actual
	Calidad de recepción wifi
	Sin recepción wifi
★1	Emisora guardada con indicación de la posición de memoria
(15	Tiempo de apagado ajustado del aparato
	Despertador 1 o 2 activo
	Calidad de recepción DAB
	Calidad de recepción FM
	Sonido estéreo
	Modo silencioso activado
	Reproducción aleatoria
	Repetir una pista
	Repetir todas las pistas
	Reproducción pausada
	Soporte de datos USB conectado

Indicación	Descripción
	Intermitente: detección de Bluetooth® activada Encendido de forma permanente: acoplado con dispositivo Bluetooth®




8. Manejo con los menús

8.1. Manejo con mando a distancia

Todas las funciones pueden manejarse tanto a través del mando a distancia como de las teclas del aparato. Sin embargo, algunas funciones se pueden manejar de un modo más sencillo y directo a través del mando a distancia:

- La entrada de caracteres y cifras pulsando varias veces las teclas de cifras/caracteres.
- Las funciones de reproducción de música **PLAY**, **STOP**, pista anterior **◀◀**/siguiente **▶▶**, búsqueda de pistas.

8.2. Navegación por los menús

- ▶ Puede navegar por los menús girando el mando giratorio **OK** en el aparato o con las teclas de navegación **▲**/**▼** del mando a distancia.
- ▶ Confirme la selección de menú pulsando el mando giratorio **OK** o la tecla **SELECT** del mando a distancia.
- ▶ Pulse la tecla **MODE** del aparato o  del mando a distancia para seleccionar un modo de funcionamiento (**RADIO POR INTERNET**, **PODCASTS**, **SPOTIFY**, **MÚSICA AMAZON**, **DEEZER**, **REPR. DE MÚSICA**, **DAB**, **FM**, **AUDIO BLUETOOTH®** o **ENTRADA AUXILIAR**). Confirme la selección con **OK** en el mando giratorio o con **SELECT** en el mando a distancia.
- ▶ Pulse la tecla **MENU** o  del mando a distancia para abrir el menú principal del modo correspondiente.
- ▶ Pulse la tecla **MENU** o  para retroceder un nivel de menú.

9. Configuración para la radio por Internet

Al conectarse a Internet, la radio se registra en el servicio Airable (véase también: www.airablenow.com).

Puede conectar la radio a Internet a través de un punto de acceso (Access Point) al PC:

- De forma inalámbrica en el modo wifi: la antena wifi de la radio recibe las señales de su router DSL.

El PC no tiene que estar encendido para que se reciban las emisoras de radio.



La lista de emisoras de su radio por Internet se actualiza permanentemente y está a su disposición de manera gratuita a través del servicio de Internet de www.airablenow.com.

Los motivos por los que una emisora de radio no está disponible pueden ser muy diferentes y en todo caso son responsabilidad del gestor de dicha emisora. No se trata de un fallo del aparato.

Puntualmente la conexión con las emisoras de la radio por Internet también puede retardarse debido a la alta demanda. En estos casos, intente conectarse de nuevo al servicio de Internet en un momento posterior.

9.1. Propiedades de red necesarias

Para que el aparato pueda funcionar como radio wifi, la red debe poseer las siguientes propiedades:

- El router utilizado para la red debe poseer una función de servidor DHCP para que pueda asignar automáticamente una dirección IP al aparato en la red.
- Si ya está utilizando un router con esta configuración, puede conectar la radio wifi sin más a la red.

10. Configuración de red

La configuración de red wifi (inalámbrica) es posible para la radio por Internet.

- Si dispone de una red inalámbrica 802.11 a/b/g/n, puede conectar la radio a Internet mediante wifi:

En la primera puesta en servicio deberá seleccionar un punto de acceso (Access Point, AP) e introducir, si se le pide, la clave de red. Después, la radio utilizará siempre este AP automáticamente. Si en algún caso la radio no encuentra dicho AP, se emite el mensaje correspondiente.

10.1. Abrir la interfaz web de la radio por Internet



La interfaz web sirve como pantalla de información, pantalla de estado y para cambiar el nombre del aparato.

Si introduce la dirección IP de la radio por Internet en su navegador, se mostrará la interfaz web de la radio.

- Encontrará la dirección IP actual en **CONFIGURAR SISTEMA/RED/VER CONFIGURACIÓN**.
- Aquí puede asignar un nuevo nombre a su radio por Internet (el ajuste de fábrica es [SIRD14E1]+espacio+[los últimos 6 dígitos de la dirección MAC]).

11. Establecimiento del suministro eléctrico

- ▶ Enchufe el conector de suministro eléctrico del adaptador suministrado en el conector hembra DC IN del aparato.
- ▶ Enchufe el adaptador de red en una toma de corriente de fácil acceso.

12. Primera puesta en servicio

En la primera puesta en servicio se debe proceder en primer lugar a seleccionar el idioma.

- ▶ Seleccione el idioma para el menú de la radio por Internet y confirme su selección con la tecla **SELECT** del mando a distancia.

A continuación, la radio por Internet se pone en funcionamiento con un mensaje para visitar el sitio web www.frontiersmart.com/privacy en un PC o dispositivo móvil a fin de tomar nota de la declaración de protección de datos.

- ▶ Pulse **SELECT** en el mando a distancia para aceptar la política de privacidad.

A continuación, se abre el asistente de configuración.

- ▶ Confirme la pregunta **ASISTENTE DE CONFIGURACIÓN ¿EMPEZAR AHORA?** con **SÍ** para iniciar el asistente de configuración.

Se abre el asistente de configuración (en el idioma previamente seleccionado):



Si responde **NO**, en la siguiente ventana podrá indicar si desea que el asistente se inicie la siguiente vez que encienda el aparato.

12.1. Ajuste de la hora y la fecha

- ▶ Defina si la hora debe mostrarse en formato de 12 o de 24 horas.
- ▶ Defina si la hora debe ajustarse automáticamente a través de la recepción FM (**ACTUALIZAR DESDE FM**), la recepción DAB (**ACTUALIZAR DESDE DAB**), la red (**ACTUALIZAR DESDE NET**) o si no debe actualizarse (**NO ACTUALIZAR**).



Si ha elegido la opción **ACTUALIZAR DESDE NET**, defina su zona horaria en la siguiente ventana de diálogo.

- ▶ Active o desactive a continuación el ajuste automático del horario de verano/invierno (**ACTIVA** o **NO ACT.**).
- ▶ Si ha elegido la última opción (**NO ACTUALIZAR**), ajuste la hora manualmente de la siguiente manera:

La cifra del día parpadea.

- ▶ Ajuste el día con ▲ ▼ y pulse **SELECT** para confirmarlo.

La cifra del mes parpadea.

- ▶ Ajuste el mes con ▲ ▼ y pulse **SELECT** para confirmarlo.

La cifra del año parpadea.

- ▶ Ajuste el año con ▲ ▼ y pulse **SELECT** para confirmarlo.

La cifra de las horas parpadea.

- ▶ Ajuste las horas con ▲ ▼ y pulse **SELECT** para confirmarlo.

La cifra de los minutos parpadea.

- ▶ Ajuste los minutos con ▲ ▼ y pulse **SELECT** para confirmarlo.

12.2. Mantener la conexión de red

Si desea que la conexión de red permanezca activa incluso en el modo Standby o en los modos operativos que no utilizan wifi (AUX-IN, FM-Radio) (mayor consumo de corriente en el modo Standby), seleccione la opción **SÍ**. Si confirma el ajuste con **SÍ**, las funciones de Internet y de red estarán disponibles más rápidamente después de encender el aparato.

Si se selecciona la opción **NO**, la conexión a la red se establecerá de nuevo al encender la radio por Internet desde el modo Standby.

12.3. Establecimiento de conexión a una red

Las redes encontradas se muestran en una lista con su nombre (SSID). Los puntos de acceso wifi que ofrecen el establecimiento de una conexión mediante WPS se identifican con **[WPS]**.

Se incluyen los siguientes registros:

VOLVER A BUSCAR: iniciar una búsqueda nueva

CONFIG. MANUAL: introducir los datos de conexión manualmente

12.3.1. Conexión mediante wifi:

- ▶ Seleccione el punto de acceso wifi al que debe conectarse la radio por Internet y pulse **SELECT** en el mando a distancia para confirmarlo.

Si el punto de acceso wifi no está codificado (está abierto), la radio por Internet establece la conexión automáticamente.

- ▶ Para conectarse a una red codificada deberá tener en cuenta los siguientes apartados.

12.4. Conexión wifi mediante WPS

Después de seleccionar una red wifi que ofrezca la posibilidad de una conexión mediante WPS, se abre el menú WPS. Si no desea establecer una conexión mediante WPS, seleccione aquí la opción **SALTAR WPS**.

12.4.1. Tecla WPS

- ▶ Seleccione la opción **PULSE EL BOTÓN** para poder utilizar la función WPS a través de la tecla WPS del router.
- ▶ Pulse a continuación la tecla WPS del router y confirme la conexión en la radio por Internet con **SELECT**.

Para ello, observe también el manual de instrucciones del router.

- A continuación, el aparato establece una conexión a la red. Una vez establecida la conexión, se muestra el correspondiente mensaje.
- Ahora, el aparato puede reproducir medios a través de la red o recibir emisoras de radio por Internet, siempre que existe una conexión a Internet a través de la red.
- El aparato guarda los datos de conexión, por lo que no tienen que introducirse de nuevo para volver a conectarse.

12.4.2. Introducción del PIN

Si el router no dispone de tecla WPS, pero ofrece la posibilidad de conexión WPS mediante la introducción de un PIN en la interfaz web del router, seleccione la opción **INTRODUCIR PIN**.

Cuando se le solicite, introduzca en la interfaz web del router el número PIN mostrado en la pantalla de la radio por Internet y confirme la entrada con **SELECT**.



Respete también, si es necesario el manual de instrucciones del router.

A continuación, el aparato establece una conexión a la red. Una vez establecida la conexión aparece el correspondiente mensaje.

▶ Pulse la tecla **SELECT** para confirmarlo.

El aparato guarda los datos de conexión, por lo que no tienen que introducirse de nuevo para volver a conectarse.

Ahora, el aparato puede reproducir medios a través de la red o recibir emisoras de radio por Internet, siempre que existe una conexión a Internet a través de la red.

12.5. Introducción de la clave de red

Si se ha saltado el menú WPS tendrá que introducir la clave de red.

▶ Introduzca la clave de red para el punto de acceso wifi con las teclas numéricas/caracteres del mando a distancia.

○ bien

▶ Puede introducir la clave de red con ayuda del mando giratorio **NAV/OK** del aparato:



El mando giratorio tiene una función de botón (tecla **OK**).

▶ Seleccione un carácter con el mando giratorio y pulse la tecla **OK** para confirmarlo.

▶ Para borrar un carácter, seleccione la entrada **BKSP** y pulse la tecla **OK**.

▶ Si desea cancelar la entrada, seleccione la opción **CANCEL** y pulse la tecla **OK**.

▶ Una vez introducida la clave de red, seleccione la opción **OK** y confirme pulsando la tecla **OK**.

El aparato guarda la clave, por lo que no tiene que introducirse de nuevo para volver a conectarse.


A continuación, el aparato establece una conexión a la red. Una vez establecida la conexión, se muestra el correspondiente mensaje.

- ▶ Pulse **SELECT** en el mando a distancia o el mando giratorio **OK** en el aparato para confirmar.

Ahora, el aparato puede reproducir medios a través de la red o recibir emisoras de radio por Internet, siempre que existe una conexión a Internet a través de la red.

13. Escuchar la radio por Internet

Con el modo operativo **RADIO POR INTERNET** puede reproducir emisoras de radio por Internet. El requisito para ello es que la radio por Internet esté conectada según las descripciones a partir del capítulo («12.3. Establecimiento de conexión a una red» en la página 244) a su red y que exista una conexión a Internet.

- ▶ Pulse la tecla **MODE** en el aparato o  en el mando a distancia para abrir el menú principal.
- ▶ Para escuchar la radio por Internet, seleccione la opción **RADIO POR INTERNET** en el menú principal y confirme con **SELECT** en el mando a distancia, o pulse la tecla **MODE** en el aparato, seleccione la opción **RADIO POR INTERNET** con el mando giratorio **NAV/OK** y pulse la tecla **OK**.



La descripción para abrir el menú principal y seleccionar el modo de funcionamiento se aplica a todos los modos de funcionamiento.

En la primera pantalla, además de las opciones de menú, encontrará otras dos opciones: **ULTIMO ESCUCHADO**: abre las últimas emisoras de radio por Internet y podcasts que se han reproducido.

LISTA DE EMISORAS: abre los servicios de radio por Internet disponibles en el servidor de Internet.

13.1. Selección de servicios de radio

Seleccione la opción **LISTA DE EMISORAS** para poder ir a los siguientes servicios:

- **RÉGION** (depende del país; aquí: **DEUTSCHLAND**)
- **BUSCAR**
- **UBICACIÓN**
- **POPULAR**
- **DESCUBRIR**

13.1.1. Région

En **RÉGION** puede visualizar todas las emisoras asignadas a la región (aquí: **DEUTSCHLAND**) en la que la radio por Internet se ha conectado a Internet.

13.1.2. Buscar

- ▶ Seleccione **BUSCAR** para buscar emisoras de radio por Internet por su nombre.

13.1.3. Ubicación

- ▶ Seleccione **UBICACIÓN** para buscar emisoras de radio por Internet por país.

13.1.4. Popular

- ▶ Aquí puede seleccionar emisoras de radio por Internet de una lista de emisoras populares.

13.1.5. Descubrir

- ▶ Seleccione las emisoras de radio de Internet por origen, género o idioma..

14. Eliminación



EMBALAJE

El aparato se envía embalado para protegerlo de posibles daños durante el transporte. Los embalajes están hechos con materiales que pueden desecharse de forma respetuosa con el medioambiente y llevarse a un punto de reciclaje.



Identificación de materiales de embalaje para la clasificación de residuos.
Etiquetado 20: papel y cartón



APARATO

Los residuos eléctricos o electrónicos marcados con este símbolo no deben eliminarse con la basura doméstica normal.

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, al final de su vida útil el aparato debe llevarse a un punto de recogida de residuos adecuado.

De este modo, es posible reutilizar o reciclar los materiales y componentes reutilizables del aparato y proteger el medioambiente.

Lleve el aparato usado a un punto de reciclaje o de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos. Extraiga previamente las pilas del aparato y entréguelas separadas a un punto de reciclaje de pilas usadas.

Para más información, diríjase a la empresa municipal de recogida de residuos o a las autoridades locales pertinentes.



PILAS

Las pilas usadas no pueden tirarse a la basura doméstica normal. Las pilas deben eliminarse de forma apropiada. Con este fin, en los comercios de distribución de pilas, así como en los puntos de recogida locales, se dispone de contenedores adecuados para su eliminación. Para más información consulte a la planta responsable de la eliminación local o a su administración local.

En relación con la comercialización de pilas o el suministro de aparatos que incluyen pilas, estamos obligados a informarle de lo siguiente:


Como usuario final, está obligado por ley a la devolución de pilas usadas. Esto es por el bien del medioambiente y de su propia salud.

El símbolo de un cubo de basura tachado significa que la pila no puede tirarse a la basura doméstica normal.

15. Datos técnicos

País de fabricación



China

Adaptador de red	
Fabricante	DongGuan Obelieve Electronic Co. Ltd. Importador: MLAP GmbH Meitnerstr. 9 70563 Stuttgart Alemania N.º de registro mercantil: HRB 763735
Nombre del modelo	OBL-1202000E
Tensión/corriente de entrada / frecuencia de corriente alterna de entrada	220-240 V~, 1,0 A, 50-60 Hz
Tensión/corriente de salida	12,0 V  2,0 A
Potencia de salida	24,0 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	87,13 %
Eficiencia con carga baja (10 %)	82,14 %
Consumo de potencia en vacío	0,07 W
Condiciones de carga relevantes:	

La placa de características se encuentra en la parte inferior del adaptador de red.



Utilice este aparato y el adaptador de red adjunto únicamente juntos.

Radio	
Frecuencia FM	87,5-108 MHz
Banda DAB III	174,928-239,200 MHz
RDS	ja
Memoria de emisoras	40
Potencia de salida	2 × 7 W RMS
Alimentación de tensión	CC 12 V, 2,0 A  
Consumo de potencia durante el funcionamiento	24 W
Consumo de potencia en standby	Wifi activado: 0,70 W Wifi desactivado: 0,54 W
Dimensiones/peso	
Aparato: ancho x alto x profundidad	Aprox. 290 × 125 × 145 mm
Peso	1,4 kg

Bluetooth®	
Versión	4.2
Perfil	A2DP, AVRCP
Alcance	hasta 10 metros (sin obstáculos)
Rango de frecuencia	2402-2480 MHz
Potencia de emisión máx.	4,3 dBm

Conexiones para funciones externas	
Antena FM	Antena telescópica
AUX in	Conector jack de 3,5 mm
Conexión de auriculares	Conector jack de 3,5 mm
LINE-Out	Conector jack de 3,5 mm
Entrada USB	Host USB estándar (versión 2.0) con hasta 32 GB y decodificación MP3 ¹

¹ El cable de prolongación USB y el adaptador para lector de tarjetas no son compatibles.

Conexiones para funciones externas

Corriente de salida USB, tensión de salida USB	CC 5 V === máx. 500 mA
--	------------------------

Valores ambientales

Temperaturas	Durante el servicio: 0 °C ~ +35 °C
	Sin servicio: 0 °C ~ +35 °C
Humedad	Durante el servicio: < 85 %
	Sin servicio: < 85 %


Wifi

Rango de frecuencia	2,4 GHz/5 GHz	
Wifi estándar	802.11 a/b/g/n	
Codificación	WEP/WPA/WPA2	
Alcance	interiores aprox. 35-100 m/ exteriores aprox. 100-300 m	
Rango de frecuencia/MHz	Canal	Potencia de emisión máx./dBm
2412-2472	1-13	13,6 dBm
5180-5825	36-165	15,0 dBm

Mando a distancia

Dimensiones ancho × alto × profundidad	Aprox. 46 × 140 × 20 mm
Peso	sin pilas aprox. 40 g con pilas aprox. 64 g
Tipo de batería	2 pilas tipo LR03 / AAA / 1,5 V
Alcance	hasta 10 m (en función de las condiciones ambientales)


16. Información sobre la conformidad UE

 Por la presente, MLAP GmbH declara que este aparato cumple los requisitos básicos y el resto de disposiciones pertinentes:

- Directiva 2014/53/UE sobre la comercialización de equipos radioeléctricos
- Directiva 2009/125/CE sobre diseño ecológico (y Disposición 2019/1782 sobre diseño ecológico)
- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones de sustancias peligrosas

La declaración de conformidad UE completa puede descargarse en www.mlap.info/conformity.

Debido al rango de frecuencia de 5 GHz de la solución LAN inalámbrica instalada, el uso en países de la UE (véase tabla) solo se permite dentro de edificios.

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH	UK(NI)	HR		

AT = Austria, BE = Bélgica, BG = Bulgaria, CZ = Chequia, DK = Dinamarca, EE = Estonia, FR = Francia, DE = Alemania, IS = Islandia, IE = Irlanda, IT = Italia, EL = Grecia, ES = España, CY = Chipre, LI = Liechtenstein, LV = Letonia, LT = Lituania, LU = Luxemburgo, HU = Hungría, MT = Malta, NL = Países Bajos, NO = Noruega, PL = Polonia, PT = Portugal, RO = Rumanía, SI = Eslovenia, SK = Eslovaquia, TR = Turquía, FI = Finlandia, SE = Suecia, CH = Suiza, UK(NI) = Irlanda del Norte, HR = Croacia

17. Atención al cliente



En www.lidl-service.com puede descargarse estas instrucciones, así como muchos otros manuales, vídeos del producto y software de instalación.

Con este código QR accederá directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) e introduciendo el número de artículo IAN: 359937_2101 podrá abrir su manual de instrucciones.

ES	<p>Atención al cliente España</p> <p>Hotline</p> <p>☎ +34 91 7879725</p> <p>⌚ Lu - Vi: 9:00 - 17:00 h</p> <p>Utilice el formulario de contacto en: www.mlap.info/contact</p>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">IAN: 359937_2101</div>

17.1. Proveedor/fabricante/importador

Tenga en cuenta que la siguiente dirección no es una dirección para devoluciones. Póngase en contacto primero con la oficina de servicio técnico indicada arriba.

MLAP GmbH
 Meitnerstr. 9
 70563 Stuttgart
 ALEMANIA

Indhold

1.	Introduktion	257
1.1.	Informationer til denne korte vejledning	257
1.2.	Tegnforklaring	257
2.	Tilsigtet brug	259
3.	Sikkerhedsanvisninger	260
3.1.	Begrænset brug af WLAN-grænsefladen	261
3.2.	Driftssikkerhed	262
3.3.	Funktionsfejl	265
3.4.	Brug af hovedtelefonerne	266
3.5.	Håndtering af batterier	266
3.6.	Anvendelse af en smartphone eller tablet med UNDOK-appen	267
4.	Systemkrav	268
5.	Forberedelse	268
5.1.	Kontrol af leveringsomfanget	268
5.2.	Isætning af batterier i fjernbetjeningen	269
5.3.	Tilslutninger	269
6.	Ibrugtagning	270
6.1.	Styring på apparatet eller via fjernbetjeningen	270
6.2.	Til-/frakobling af apparatet	270
7.	Beskrivelse af dele	270
7.1.	Visninger på displayet	271
8.	Betjening i menuerne	272
8.1.	Betjening via fjernbetjeningen	272
8.2.	Navigation i menuerne	272
9.	Konfiguration af internetradioen	273
9.1.	Nødvendige netværksegenskaber	273
10.	Netværkskonfiguration	273
10.1.	Åbning af internetradioens webgrænseflade	274
11.	Etablering af strømforsyning	274
12.	Første ibrugtagning	274
12.1.	Indstilling af klokkeslæt og dato	274
12.2.	Opretholdelse af netværksforbindelse	275
12.3.	Etablering af forbindelsen til et netværk	275
12.4.	WLAN-forbindelse via WPS	276
12.5.	Indtastning af netværksnøgle	276
13.	Lytte til internetradio	277
13.1.	Valg af radiotjenester	278
14.	Bortskaffelse	279
15.	Tekniske data	280

SILVERCREST®

16.	EU - overensstemmelsesinformation	283
17.	Service	284
17.1.	Leverandør/producent/importør	284

1. Introduktion

1.1. Informationer til denne korte vejledning



Dette dokument er en forkortet printudgave af den komplette brugsanvisning. Når du scanner denne QR-kode, kommer du direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan åbne og downloade den komplette brugsanvisning ved at indtaste artikelnummeret IAN 359937_2101.

ADVARSEL! Overhold den komplette brugsanvisning og sikkerhedsanvisningerne for at undgå person- og tingsskader. Den korte vejledning samt den komplette brugsanvisning er faste dele af produktet. Læs alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger, før du bruger produktet. Opbevar vejledningerne omhyggeligt. Udlever alle dokumenter, hvis produktet videresælges.

1.2. Tegnforklaring

Hvis et tekstafsnit er markeret med et af følgende advarselssymboler, skal faren, der beskrives i teksten, undgås for at forebygge de beskrevne mulige konsekvenser.



FARE!

Advarer om umiddelbar livsfare!

- Følg anvisningerne for at undgå situationer, der er livsfarlige eller medfører alvorlige kvæstelser.



ADVARSEL!

Advarer om mulig livsfare og/eller alvorlige, uafvendelige kvæstelser!

- Følg anvisningerne for at undgå situationer, der kan medføre død eller alvorlig kvæstelse.



ADVARSEL!

Advarer om fare på grund af elektrisk stød!



ADVARSEL!

Advarer om fare på grund af høj lydstyrke!



BEMÆRK!

Følg anvisningerne for at undgå materielle skader!

- Følg anvisningerne for at undgå situationer, der kan medføre materielle skader.



Yderligere oplysninger om apparatets brug!



Følg anvisningerne i denne komplette brugsanvisning!



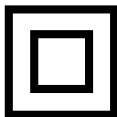
På grund af den anvendte WLAN-løsnings 5 GHz-frekvensområde er anvendelse kun tilladt indendørs i EU-landene.

- Punktopstilling/informationer om hændelser under betjeningen
- ▶ Handling, der skal udføres
- Sikkerhedsanvisninger, der skal udføres



CE-mærke

Produkter, der er mærket med dette symbol, opfylder EU-direktivernes krav (se kapitlet "Overensstemmelsesinformation").



Beskyttelsesklasse II

Elektrisk udstyr i beskyttelsesklasse II er elektrisk materiel, der er udstyret med kontinuerlig dobbelt og/eller forstærket isolering, og som ikke har nogen tilslutningsmuligheder for en beskyttelsesleder. Huset ved isolatoromsluttet elektrisk materiel i beskyttelsesklasse II kan helt eller delvist udgøre den ekstra eller forstærkede isolering.



Anvendes indendørs

Apparater med dette symbol er kun beregnet til indendørs brug.

Polaritetsmærkning



Symbol for jævnstrømstilslutningens polaritet (iht. IEC 60417).

Ved apparater med denne mærkning ligger plus indvendigt og minus udvendigt.



Symbol for jævnstrøm



Symbol for vekselstrøm



Energieffektivitetsniveau VI

Energieffektivitetsniveauerne er en standardinddeling af effekterne for eksterne og interne strømforsyninger. Energieffektiviteten angiver i den forbindelse effekten og inddeles indtil niveau VI (mest effektive niveau).



Bortskaf apparatet og emballagen på en miljøvenlig måde (se „14. Bortskaffelse“ på side 279)



Det grønne punkt kendetegner salgsemballage, som bortskaffes eller genbruges iht. emballageforordningen.



Mærkning af emballagematerialer ved affaldssortering

Mærkning med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1–7: Kunststoffer/20–22: Papir og pap/80–98: Kompositmaterialer

2. Tilsigtet brug

Dette er et apparat inden for underholdningselektronikken. Apparatet anvendes til at modtage og afspille analoge og digitale radiokanaler, til at afspille lyddata, der er modtaget via internettet, og til at afspille lydmateriale, som kan videregives via USB, Bluetooth® eller AUX IN.

Brug ikke apparatet til andre formål.

- Apparatet er kun beregnet til privat brug og egner sig ikke til industriel/erhvervsmæssig brug.

Bemærk, at garantien bortfalder, hvis apparatet ikke bruges som tilsigtet:

- Overhold alle oplysninger i nærværende brugsanvisning, især sikkerhedsanvisningerne. Enhver anden betjening er ikke tilsigtet og kan medføre kvæstelser eller materielle skader.

3. Sikkerhedsanvisninger



ADVARSEL!

Fare for kvæstelser!

Fare for kvæstelser af børn samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner (for eksempel delvist handicappede, ældre personer med begrænsede fysiske og mentale evner) eller mangel på erfaring og viden (for eksempel ældre børn).

- Apparatet og tilbehøret skal opbevares et sted, der er utilgængeligt for børn.
- Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan apparatet bruges sikkert, og har forstået de dermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er 8 år eller ældre og er under opsyn;
- Børn under 8 år skal holdes væk fra apparatet og tilslutningsledningen.
- Al anvendt emballage (poser, polystyrenstykker osv.) skal opbevares utilgængeligt for børn.



FARE!

Kvælningsfare!

Der er kvælningsfare ved slugning eller indånding af små dele eller emballagefolie.

- Opbevar emballagefolie utilgængeligt for børn. Emballagen er ikke legetøj.
- Du må ikke ændre på apparatet uden vores samtykke, og du må ikke bruge tilbehør, der ikke er godkendt eller leveret af os.
- Brug kun reserve- samt tilbehørsdele, der er godkendt eller leveret af os.
- Apparatet må ikke anvendes i det fri.
- Udsæt ikke apparatet for ekstreme betingelser. Undgå følgende:
 - høj luftfugtighed eller fugt
 - meget høje eller meget lave temperaturer
 - direkte sollys
 - åben ild

3.1. Begrænset brug af WLAN-grænsefladen

Sluk altid produktet i følgende situationer:

- På hospitaler, klinikker eller andre sundhedscentre og alle steder, der er placeret i umiddelbar nærhed af medicinsk udstyr.
- Alle steder, hvor der er eksplosionsfare (f.eks. tankstationer, områder med brændstof eller områder, hvor der forarbejdes opløsningsmidler. Apparatet må heller ikke bruges i områder med støvforurenet luft (f.eks. mel- eller træstøv)).
- Steder, hvor det er påbudt at slukke for telefon og kommunikationsudstyr, f.eks. på store byggepladser eller andre steder med eksplosionsfare.



ADVARSEL!

Fare på grund af radiosignaler og elektromagnetisk stråling!

Radiosignaler og elektromagnetisk stråling kan påvirke funktionsevnen for følsomme elektroniske apparater, f.eks. pacemakere eller implanterede kardioverter-defibrillatorer.

- Hold mindst 20 cm afstand mellem produktet og disse apparater, da funktionsevnen kan påvirkes af radiosignaler og elektromagnetisk stråling.



De udsendte radiobølger kan medføre interferens ved høreapparater.

Du kan finde yderligere oplysninger om indskrænket brug af WLAN-grænsefladen i kapitel „16. EU - overensstemmelsesinformation“ på side 283.

3.1.1. Datasikkerhed

Producenten hæfter ikke for datatab på grund af ikke-sikret adgang via tredjemand.



Sørg for at sikre dit WLAN-net med en egnet kryptering, så det er udelukket, at tredjemand kan få adgang til dine data.

3.2. Driftssikkerhed



ADVARSEL!

Fare for elektrisk stød!

Fare for kvæstelser som følge af elektrisk stød pga. strømførende dele. Ved utilsigtet kortslutning er der fare for elektrisk stød eller brand.

- Tilslut kun netadapteren til en korrekt installeret, jordet og elektrisk sikret stikkontakt, der befinder sig i nærheden af opstillingsstedet. Den lokale netspænding skal være i overensstemmelse med netadapterens tekniske data.
- Sørg for, at stikkontakten altid er frit tilgængelig, så stikket uhindret kan trækkes ud.
- Anvend udelukkende dette apparat sammen med den vedlagte netadapter.
- Netadapteren må kun bruges på tørre steder indendørs.
- Hvis du vil afbryde strømforsyningen til dit apparat eller gøre apparatet helt fri for spænding, skal du trække netadapteren ud af stikkontakten.

- Netadapteren bruger en lille mængde strøm, selv når apparatet er slukket. For at afbryde strømforsyningen fra strømmen skal netadapteren trækkes ud af stikkontakten.
- Hvis du vil fjerne netadapteren fra stikkontakten, skal du altid tage fat i adapteren ved huset. Træk aldrig i kablet.
- Netadapteren må ikke åbnes.
- Netadapteren må ikke dækkes til.
- Fjern straks netadapteren fra stikkontakten, hvis du kan høre usædvanlige lyde fra netadapteren eller apparatet, eller hvis du opdager røg fra netadapteren eller apparatet.
- Stil ikke beholdere fyldt med væske, som f.eks. vaser, på eller ved siden af apparatet og beskyt alle dele mod dryp- og stænkvand. Beholderen kan vælte, og væsken kan påvirke den elektriske sikkerhed.
- Åbn aldrig apparatets hus, og før ikke genstande ind i apparatets indre gennem sprækker eller åbninger.
- Træk straks netadapteren ud af stikkontakten i tilfælde af skader på netadapteren eller apparatet, eller hvis der er kommet væsker eller fremmedlegemer ind i apparatets indre.
- Træk netadapteren ud af stikkontakten, hvis apparatet ikke er i brug i længere tid eller i tilfælde af torden.

Ved større udsving i temperatur eller fugtighed kan der som følge af kondensering dannes fugt inde i apparatet, hvilket kan medføre elektrisk kortslutning.

- Efter transport af apparatet skal du vente med at tage det i brug, til det har nået omgivelsestemperaturen.
- Inden apparatet tages i brug første gang, og herefter hver gang det har været i brug, skal apparatet og netadapteren kontrolleres for skader.
- Tag ikke apparatet i brug, hvis apparatet eller netadapteren har synlige skader.

- Hvis du konstaterer en skade eller tekniske problemer, skal reparationen af apparatet altid overlades til faguddannet personale.
- Hvis netadapterens hus er beskadiget, skal netadapteren bortskaffes og erstattes med en ny netadapter af samme type.
- Hvis der er skader på tilslutningskablet, skal netadapteren udskiftes.
- I tilfælde af en nødvendig reparation skal du udelukkende kontakte vores autoriserede servicepartnere.
- Træk netadapteren ud af stikkontakten før rengøring.



BEMÆRK!

Mulige materielle skader!

Ugunstige omgivelsesbetingelser kan medføre beskadigelse af apparatet.

- Anvend kun apparatet i tørre rum.
- Stil og anvend apparatet på et stabilt, jævnt og vibrationsfrit underlag, for at undgå at apparatet vælter ned.
- Vær ved opstillingen opmærksom på, at
 - der er tilstrækkelig afstand til andre genstande, og at ventilationsåbningerne ikke er dækket til, så der er sikret tilstrækkelig ventilation.
 - apparatet/netadapteren ikke påvirkes af direkte varmekilder (f.eks. varmeapparater).
 - apparatet/netadapteren ikke rammes af direkte sollys.
 - apparatet ikke står i nærheden af magnetfelter (f.eks. fjernsyn eller andre højttalere).
 - der ikke står brandkilder (f.eks. brændende stearinlys) i nærheden af apparatet.
 - tilslutningskablet ikke udsættes for trækspænding og ikke knækkes.

- Apparatet er udstyret med skridsikre kunststoffødder. Da møbler er belagt med mange forskellige lakker og kunststoffer og behandles med forskellige plejemidler, kan det ikke udelukkes helt, at nogle af disse stoffer indeholder bestanddele, der angriber og går i forbindelse med disse kunststoffødder. Læg evt. et skridsikkert underlag under apparatet.
- Stil og anvend alle komponenter på et stabilt, jævnt og vibrationsfrit underlag, for at undgå at apparatet vælter ned.
- Hold en min. afstand på 5 cm rundt om apparatet ved opstillingen for at garantere en tilstrækkelig ventilation.
- Ventilationen må ikke hindres ved tildækning af apparatet med genstande, som f.eks. tidsskrifter, duge, gardiner osv.
- Sørg for, at apparatet ikke påvirkes af direkte varmekilder (f.eks. varmeapparater).



BEMÆRK!

Mulige materielle skader!

Forkert behandling af de følsomme overflader kan beskadige apparatet.

- Brug ikke kemiske opløsnings- og rengøringsmidler, da de kan beskadige overfladen og/eller påskrifter på apparatet.



BEMÆRK!

Mulige materielle skader!

Anvendelsen af USB-forlængerkabler kan medføre fejlfunktioner eller skader.

- Brug ingen USB-forlængerkabler.

3.3. Funktionsfejl

Hvis apparatet viser tegn på funktionsfejl, kan det skyldes en elektrostatisk afladning.

- Træk i dette tilfælde netadapteren ud af stikkontakten, og isæt den i stikkontakten igen efter nogle sekunder.

Det kan være nødvendigt med en nulstilling til fabriksindstillingerne (for yderligere oplysninger henvises til kapitel 26.6. i den komplette brugsanvisning).

3.4. Brug af hovedtelefonerne



ADVARSEL!

Fare for kvæstelser!

Ekstremt høj lydstyrke ved anvendelse af øretelefoner og hovedtelefoner i et længere tidsrum kan medføre skader på høreevnen og/eller til tab af hørelsen.

- Indstil lydstyrken til det laveste niveau inden afspilning.
- Start afspilningen, og øg lydstyrken til det niveau, som du føler er behageligt.

3.5. Håndtering af batterier

Fjernbetjeningen indeholder to batterier af typen LR03/AAA/1,5 V.



FARE!

Ætsningsfare!

Hvis batterier sluges, er der fare for indre ætsninger, der kan medføre døden inden for to timer. Hudkontakt med batterisyre kan forårsage ætsningsfare.

- Hvis du har mistanke om, at batterier kan være blevet slugt eller er kommet ind i en anden del af kroppen, skal du straks opsøge medicinsk hjælp.
- Undgå at komme i kontakt med batterisyre. Ved kontakt med hud, øjne eller slimhinder skylles de pågældende steder med rigeligt rent vand. Opsøg straks læge.
- Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt fra børn. Batterier er ikke legetøj.
- Slug ikke batterierne.
- Stop med at bruge apparatet, hvis batterirummet ikke lukker sikkert, og opbevar det utilgængeligt for børn.

- Tag straks utætte batterier ud af apparatet. Rengør kontakterne, før du isætter nye batterier.



ADVARSEL! **Eksplodingsfare!**

Der er fare for eksplosion ved forkert udskiftning af batterierne!

- Isæt altid kun nye batterier af samme type. Anvend aldrig gamle batterier sammen med nye.
- Vær opmærksom på polariteten (+/-) ved isætning af batterierne.
- Forsøg aldrig at oplade batterier igen.
- Opbevar batterierne et køligt, tørt sted.
- Udsæt aldrig batterier for kraftig varme (f.eks. solskin, åben ild, radiatorer eller lignende). Direkte kraftig varme kan beskadige batterierne.
- Kast ikke batterier ind i åben ild.
- Kortslut ikke batterierne.
- Tag også brugte batterier ud af apparatet.
- Hvis du ikke anvender apparatet i længere tid, skal du tage batterierne ud.
- Kontrollér inden isætning af batterierne, om kontakterne i apparatet er rene, og rengør dem eventuelt.

3.6. Anvendelse af en smartphone eller tablet med UNDOK-appen

- Sørg for, at styresystemet på din smartphone eller tablet altid er opdateret.

4. Systemkrav

Let betjening af internetradioen via smartphone/tablet-pc:

- Smartphone/tablet med WLAN 802.11 a/b/g/n
- Android™ 4 eller nyere
- Fra iOS 5.0 eller nyere
- Installeret gratis tilgængelig app (for yderligere oplysninger, se kapitel 20. i brugsanvisningen)



Til anvendelsen kræves et WLAN-netværk.

5. Forberedelse

5.1. Kontrol af leveringsomfanget

Fjern al emballage, inklusive filmen på displayet.



FARE!

Kvælningsfare!

Der er kvælningsfare ved slugning eller indånding af små dele eller emballagefolie.

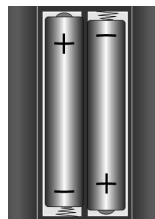
■ Opbevar emballagefolie utilgængeligt for børn.

Kontrollér, at der ikke mangler noget i pakken. Giv os besked senest 14 dage efter købet, hvis der mangler noget. Med det produkt, som du har købt, skal du have modtaget følgende:

- Internetradio
- Fjernbetjening og 2 batterier af typen LR03 / AAA/ 1,5V
- Lydkabel (3,5 mm)
- Strømforsyning
- Brugsanvisning med garantiinformationer
- Hurtigstartanvisning

5.2. Isætning af batterier i fjernbetjeningen

- ▶ Fjern batteridækslet på bagsiden af fjernbetjeningen.
- ▶ Læg to batterier af typen LR03 / AAA / 1,5V i fjernbetjeningens batterirum. Vær i den forbindelse opmærksom på batteriernes polaritet (markeret i bunden af batterirummet).
- ▶ Luk batterirummet.



ADVARSEL! **Eksplussionsfare!**

Der er fare for eksplosion ved forkert udskiftning af batterierne!

■ Må kun udskiftes med samme eller tilsvarende type.

Fjernbetjeningen kan beskadiges pga. utætte batterier, hvis du ikke bruger den i længere tid!

- ▶ Tag batterierne ud af fjernbetjeningen, hvis apparatet ikke bruges i længere tid.

5.3. Tilslutninger

Træk netstikket ud af stikkontakten, inden tilslutningerne foretages.

- | | |
|-------------------------------|--|
| Drift i WLAN-tilstand: | ▶ Der er integreret en WiFi-antenne i apparatet. |
| Anvendelse af FM/DAB-radioen: | ▶ Juster antennen på bagsiden af apparatet for den bedste modtagelse. |
| Netadapter: | ▶ Forbind apparatstikket på den medfølgende netadapter med tilslutning DC IN og netstikket med en stikkontakt. |
| LINE-OUT: | ▶ Tilslut et 3,5 mm stereojackstik ved bøsningen LINE-OUT for at overføre internetradioens stereolyd til andre lydenheder. |
| AUX-IN: | ▶ Tilslut et 3,5 mm stereojackstik ved bøsningen AUX-IN for at afspille stereolyd fra andre lydenheder på internetradioen. |
| USB: | ▶ Tilslut et USB-datamedie her for at afspille lydfile fra datamediet med internetradioen. |
| Hovedtelefontilslutning: | ▶ Tilslut 3,5 mm stereojackstikket fra hovedtelefonerne for at afspille lyden fra internetradioen via hovedtelefonerne. |



6. Ibrugtagning

6.1. Styling på apparatet eller via fjernbetjeningen

Ved hjælp af knapperne på apparatet kan du aktivere de vigtigste af apparatets afspilningsfunktioner. Foruden disse grundlæggende funktioner har fjernbetjeningen mange andre betjenings-elementer, så du kan bruge alle apparatets funktioner.



Hvis betegnelserne på apparatet og fjernbetjeningen er forskellige, nævnes dette udtrykkeligt. Hvis knapperne på apparatet eller fjernbetjeningen ikke er nævnt separat, er betjeningen den samme i begge tilfælde.

6.2. Til-/frakobling af apparatet

- ▶ Tryk på knappen  for at tænde apparatet.
 - ▶ Hvis du vil sætte apparatet i standby-tilstand, skal du trykke på knappen .
- Dato og klokkeslæt vises på displayet.

7. Beskrivelse af dele

Forside, se **fig. A**

- 1) Display
- 2) **FAV**-knappen: Åbn/gem favoritlisten
- 3) **MENU**-knappen: Åbn indstillingsmenuen
- 4) **NAV**: Drej for at navigere i menuen; **OK**: Tryk for at bekræfte menuvalg; Manuel kanalsøgning i FM-tilstand
- 5) **INFO**-knappen: Skift displayvisninger, WPS-knap, et trin bagud
- 6) Hovedtelefontilslutning
- 7) -knappen: Slå lyden fra
- 8) -knappen: Sæt apparatet i standby-tilstand/**VOL**: Lydstyrkeknap
- 9) **MODE**-knappen: Vælg driftstilstand

Bagside, se **fig. B**












- 10) DAB/FM-antenne
- 11) **USB**: USB-port
- 12) **DC IN**: Bøsning til strømforsyningsdel
- 13) **AUX IN**: Lydindgang 3,5 mm stereobøsning
- 14) **LINE OUT**: Lydudgang 3,5 mm stereobøsning
- 15) Basrefleksåbning

Fjernbetjening, se **fig. C**

- 16) -knappen: Slå lyden fra
- 17) **EQ**-knappen: Indstil equalizer
- 18) -knappen: Åbn hovedmenuen
- 19) -knappen: Gem kanaler/åbn gemte kanaler
- 20) **P-MODE**-knappen: Afspilning i tilfældig rækkefølge/gentagelsesfunktion
- 21) -knappen: Tilbage
- 22) -knappen: Afspil nummer/**SELECT**: Bekræft indtastninger
- 23) -knappen: Reducer lydstyrken, -knappen: Øg lydstyrken
- 24) **TALKNAPPER**: Til indtastning af tal og tegn, direkte valg af kanaler
- 25) -knappen: Indstil vækkeur
- 26) **SNOOZE**-knappen: Indstil gentagelse af vækning
- 27) Navigationsknapper  
-knappen Afspil forrige nummer, FM-kanalsøgning tilbage, DAB-kanalliste: åbn næste kanal på listen
-knappen Afspil næste nummer, FM-kanalsøgning frem, DAB-kanalliste: åbn forrige kanal på listen
- 28) -knappen: Åbn menu
- 29) **PAIR**-knappen: Start Bluetooth®-koblingstilstand
- 30) -knappen: Skift displayvisninger
- 31) **SLEEP**-knappen: Indstil slukningstidspunkt
- 32) -knappen: Indstil displayets lysstyrke
- 33) -knappen: Sæt apparatet i standby-tilstand

7.1. Visninger på displayet



Visning	Beskrivelse
INTERNET RADIO PODCASTS SPOTIFY AMAZON MUSIC DEEZER MUSIKAFSPILLER DAB FM BLUETOOTH® AUX IND	Driftstilstand
0:00	Aktuelt klokkeslæt
XX/XX/XXXX	Aktuel dato
	WLAN-modtagelseskvalitet

Visning	Beskrivelse
	Ingen WLAN-modtagelse
★1	Gemt kanal med visning af lagerpladsen
⌚15	Apparatets indstillede slukningstidspunkt
	Vækkeur 1 eller 2 aktivt
	DAB-modtagelseskvalitet FM-modtagelseskvalitet
	Stereolyd
	Lyd slået fra
	Afspilning i tilfældig rækkefølge
	Gentag et nummer
	Gentag alle numre
	Afspilning på pause
	USB-datamedie tilsluttet
	blinker: Bluetooth®-registrering aktiveret lyser permanent: Tilkoblet Bluetooth®-enhed

8. Betjening i menuerne

8.1. Betjening via fjernbetjeningen

Alle funktioner kan betjenes både via fjernbetjeningen og via knapperne på apparatet. Nogle funktioner er dog nemmere og mere direkte at betjene via fjernbetjeningen:

- Indtastning af tegn og tal ved at trykke flere gange på tal-/tegnknapperne
- Afspilningsfunktioner til afspilning af musik **PLAY**, **STOP**, forrige /næste nummer , søgning efter nummer.

8.2. Navigation i menuerne

- ▶ Naviger i menuerne enten ved at dreje drejeknappen **OK** på apparatet eller ved at bruge navigationsknapperne   på fjernbetjeningen.
- ▶ Bekræft dit menuvalg ved at trykke på drejeknappen **OK** eller på knappen **SELECT** på fjernbetjeningen.
- ▶ Tryk på knappen **MODE** på apparatet eller  på fjernbetjeningen for at åbne en driftstilstand (**INTERNETRADIO**, **PODCASTS**, **SPOTIFY**, **AMAZON MUSIC**, **DEEZER**, **MUSIKAFSPILLER**, **DAB**, **FM**, **BLUETOOTH® AUDIO** eller **AUX IN**). Bekræft valget med **OK** på drejeknappen eller med **SELECT** på fjernbetjeningen.

- ▶ Tryk på knappen **MENU** eller ☰ på fjernbetjeningen for at åbne hovedmenuen for den pågældende tilstand.
- ▶ Tryk på knappen **MENU** eller ↻ for at komme et menuniveau tilbage.

9. Konfiguration af internetradioen

Radioen tilmeldes ved forbindelse med internettet til servicen Airable (se også: www.airablenow.com).

Du kan tilslutte radioen til internettet via et Access Point til pc'en:

- Trådløst i WLAN-tilstand: Radioens WiFi-antenne modtager signaler fra din DSL-router.

PC'en behøver ikke at være tændt, for at der kan modtages radiokanaler.



Kanallisten for din internetradio stilles gratis til rådighed for dig via internettjenesten for www.airablenow.com og opdateres løbende.

Hvis en radiokanal ikke er tilgængelig, kan det skyldes forskellige årsager hos udbyderen af radiokanalen. Dette er ikke en fejl ved apparatet.

Når du opretter forbindelse til internetradiokanaler, kan der også forekomme midlertidige forsinkelser på grund af en stor mængde forespørgsler. Forsøg at oprette forbindelse til internettjenesten igen på et senere tidspunkt.

9.1. Nødvendige netværksegenskaber

For at apparatet kan fungere som en WLAN-radio, skal netværket have følgende egenskaber:

- Den router, der anvendes på netværket, skal have en DHCP-serverfunktion, så den automatisk kan tildele computeren eller et andet apparat på netværket en IP-adresse.
- Hvis du allerede anvender en således konfigureret router, kan du uden videre integrere WLAN-radioen i netværket.

10. Netværkskonfiguration

Netværkskonfigurationen WLAN (trådløs) er mulig for internetradioen.

- Hvis du har et trådløst 802.11 a/b/g/n-netværk, kan du tilslutte internetradioen til internettet via WLAN:

Ved første ibrugtagning skal du vælge et Access Point (AP) og indtaste netværksnøglen, hvis det er nødvendigt. Herefter vender radioen altid automatisk tilbage til dette AP. Hvis det ikke længere er muligt at finde AP'et, vises en tilsvarende meddelelse.

10.1. Åbning af internetradioens webgrænseflade



Webgrænsefladen bruges til informationsvisning, statusvisning og ændring af apparatets navn.

Hvis du indtaster internetradioens IP-adresse i din browser, vises internetradioens webgrænseflade.

- Du kan finde den aktuelle IP-adresse under **SYSTEMOPSÆTNING/INTERNET-OPSÆTNING/VIS INDSTILLINGER**.
- Her kan du ændre navnet på din internetradio (fabriksindstillingen er [SIRD14E1]+space+[de sidste 6 cifre i MAC-adressen]).

11. Etablering af strømforstyrning

- ▶ Tilslut strømforstyrningsstikket fra den medfølgende adapter ved DC-IN-bøsningen på apparatet.
- ▶ Isæt netadapteren i et let tilgængeligt stikkontakt.

12. Første ibrugtagning

Ved den første ibrugtagning vises valg af sprog først.

- ▶ Vælg sproget for internetradioens menu, og bekræft dit valg med knappen **SELECT** på fjernbetjeningen.

Internetradioen starter derefter med en meddelelse om, at man skal gå ind på hjemmesiden www.frontiersmart.com/privacy på en PC eller en mobil enhed for at tage databeskyttelseserklæringen til efterretning.

- ▶ Tryk på **SELECT** på fjernbetjeningen for at acceptere databeskyttelsesbestemmelsen. Derefter starter konfigurationsguiden.

- ▶ Bekræft forespørgslen **OPSÆTNINGSGUIDE VIL DU STARTE NU?** med **JA** for at starte konfigurationsguiden.

Konfigurationsguiden vises (på det tidligere indstillede sprog):



Hvis du vælger **NEJ**, kan du i det næste vindue angive, om guiden skal startes, næste gang apparatet tændes.

12.1. Indstilling af klokkeslæt og dato

- ▶ Indstil, om klokkeslættet skal vises i 12- eller 24-timers format.
- ▶ Indstil, om klokkeslættet skal indstilles automatisk via FM-modtagelsen (**OPDATER FRA FM**), DAB-modtagelsen (**OPDATER FRA DAB**), automatisk via netværket (**OPDATER FRA NETVÆRK**) eller ingen opdatering (**OPDATER IKKE**).



Hvis du vælger indstillingen **OPDATER FRA NETVÆRK**, skal du indstille din tidszone i det næste forespørgselsvindue.

- ▶ Indstil derefter den automatiske indstilling af sommer-/vintertid på **EIN** eller **AUS**.
- ▶ Hvis du har valgt den sidste post (**OPDATER IKKE**), skal du indstille klokkeslættet manuelt i de følgende trin:

Cifferpositionen for dagen blinker.

- ▶ Indstil dagen med ▲ ▼, og tryk på **SELECT** for at bekræfte.

Cifferpositionen for måneden blinker.

- ▶ Indstil måneden med ▲ ▼, og tryk på **SELECT** for at bekræfte.

Cifferpositionen for året blinker.

- ▶ Indstil året med ▲ ▼, og tryk på **SELECT** for at bekræfte.

Cifferpositionen for timen blinker.

- ▶ Indstil timen med ▲ ▼, og tryk på **SELECT** for at bekræfte.

Cifferpositionen for minutterne blinker.

- ▶ Indstil minutterne med ▲ ▼, og tryk på **SELECT** for at bekræfte.

12.2. Opretholdelse af netværksforbindelse

Hvis du ønsker, at netværksforbindelsen skal forblive aktiv i standbydrift eller ved driftstilstande, der ikke bruger WLAN (AUX-IN, FM-radio) (højere strømforbrug i standbytilstand), skal du vælge indstillingen **JA**. Hvis du bekræfter indstillingen med **JA**, er internet- og netværksfunktionerne hurtigere til rådighed efter tilkoblingen.

I indstillingen **NEJ** genetableres netværksforbindelsen fra standbytilstand, når internetradioen tændes.

12.3. Etablering af forbindelsen til et netværk

De fundne netværk vises med deres navn (SSID) i en liste. WLAN-Access Points, der tilbyder at oprette en forbindelse via WPS, vises med **[WPS]**.

Herunder kan du se posterne:

SCAN IGEN: Start en ny søgning

MANUEL OPSÆTNING: Indtast forbindelsesdata manuelt

12.3.1. Forbindelse via WLAN:

- ▶ Vælg det WLAN-Access Point, som internetradioen skal forbindes til, og tryk på **SELECT** på fjernbetjeningen for at bekræfte.

Ved et ukrypteret (åbent) WLAN-Access Point etablerer internetradioen automatisk forbindelsen.

- ▶ Hvis du vil oprette forbindelse til et krypteret netværk, skal du se de følgende afsnit.

12.4. WLAN-forbindelse via WPS

Når du har valgt et WLAN-netværk, der giver mulighed for at oprette forbindelse via WPS, vises WPS-menuen. Hvis du ikke ønsker at oprette en forbindelse via WPS, skal du vælge **SPRING OVER WPS** her.

12.4.1. WPS-knap

- ▶ Vælg indstillingen **TRYKKNAP** for at kunne bruge WPS-funktionen via routerens WPS-knap.
- ▶ Tryk derefter på WPS-knappen på routeren, og bekræft forbindelsen på internetradioen med **SELECT**.

Se også routerens brugsanvisning.

- Apparatet opretter nu en forbindelse med netværket. Efter en vellykket forbindelse vises en tilsvarende henvisning.
- Apparatet kan nu afspille medier via netværket eller modtage internetradiokanaler, forudsat at der er forbindelse til internettet via netværket.
- Apparatet gemmer forbindelsesdataene, så de ikke skal indtastes igen, når du opretter forbindelse igen.

12.4.2. Indtastning af PIN-kode

Hvis routeren ikke har en WPS-knap, men giver mulighed for WPS-forbindelse via PIN-indtastning i routerens webgrænseflade, skal du vælge indstillingen **INDTAST PIN**. Når du bliver bedt om det, skal du indtaste det PIN-nummer, der er angivet på internetradioens display i routerens webgrænseflade, og bekræfte indtastningen med **SELECT**



Overhold i givet fald også routerens brugsanvisning.

Apparatet opretter nu en forbindelse med netværket. Efter en vellykket forbindelse vises en tilsvarende henvisning.

- ▶ Tryk på knappen **SELECT** for at bekræfte.

Apparatet gemmer forbindelsesdataene, så de ikke skal indtastes igen, når du opretter forbindelse igen.

Apparatet kan nu afspille medier via netværket eller modtage internetradiokanaler, forudsat at der er forbindelse til internettet via netværket.

12.5. Indtastning af netværksnøgle

Hvis du har sprunget WPS-menuen over, skal du indtaste netværksnøglen.

- ▶ Indtast netværksnøglen til WLAN-Access Point ved hjælp af tal-/tegnknapperne på fjernbetjeningen.

eller

- ▶ Du kan indtaste netværksnøglen ved hjælp af drejeknappen **NAV/OK** på apparatet:



Drejeknappen har en knapfunktion (**OK**-knap)

- ▶ Vælg et tegn med drejeknappen, og tryk på **OK**-knappen for at bekræfte.
- ▶ Hvis du vil slette et tegn, skal du vælge **BKSP** og trykke på **OK**-knappen.
- ▶ Hvis du vil afbryde indtastningen, skal du vælge **CANCEL**, og trykke på **OK**-knappen.
- ▶ Når du har indtastet netværksnøglen, skal du vælge **OK**, og bekræfte det ved at trykke på **OK**-knappen.

Apparatet gemmer denne nøgle, så den ikke skal genindtastes, når du opretter forbindelse igen.


Apparatet opretter nu en forbindelse med netværket. Efter en vellykket forbindelse vises en tilsvarende henvisning.

- ▶ Tryk på **SELECT** på fjernbetjeningen eller på drejeknappen **OK** på apparatet for at bekræfte.

Apparatet kan nu afspille medier via netværket eller modtage internetradiokanaler, forudsat at der er forbindelse til internettet via netværket.

13. Lytte til internetradio

Med driftstilstanden **INTERNETRADIO** kan du afspille internetradiokanaler. Dette kræver, at internetradioen er forbundet med dit netværk som beskrevet fra og med afsnit („12.3. Etablering af forbindelsen til et netværk“ på side 275), og at der er forbindelse til internettet.

- ▶ Tryk på knappen **MODE** på apparatet eller  på fjernbetjeningen for at åbne hovedmenuen.
- ▶ Hvis du vil lytte til internetradio, skal du vælge **INTERNETRADIO** i hovedmenuen og bekræfte med **SELECT** på fjernbetjeningen, eller trykke på knappen **MODE** på apparatet og vælge **INTERNETRADIO** med drejeknappen **NAV/OK** og trykke på **OK**-knappen.



Beskrivelsen for åbning af hovedmenuen og valg af driftstilstanden gælder for alle driftstilstande.

På det første display finder du ud over menuposterne yderligere to poster:

SIDST AFLYTTETE: Henter de sidst afspillede internetradiokanaler og podcasts.

STATIONSLISTE: Henter de tilgængelige internetradiotjenester fra internetserveren.

13.1. Valg af radiotjenester

Vælg **STATIONSLISTE** for at kunne vælge følgende tjenester:

- **REGION** (afhængig af land, her: **DEUTSCHLAND**)
- **SØG**
- **PLACERING**
- **POPULÆR**
- **UDFORSK**

13.1.1. Region

Under **REGION** kan du vise alle kanaler, der hører til regionen (her: **DEUTSCHLAND**), hvor internetradioen har logget på internettet.

13.1.2. Suche

▶ Vælg **SØG** for at søge efter internetradiokanaler efter navn.

13.1.3. Placering

▶ Vælg **PLACERING** for at søge efter internetradiokanaler efter land.

13.1.4. Populær

▶ Vælg internetradiokanaler fra en liste over populære kanaler

13.1.5. Udforsk

▶ Vælg internetradiokanaler efter oprindelse, genre eller sprog.

14. Bortskaffelse



EMBALLAGE

Apparatet befinder sig i en emballage for at beskytte den mod transport-skader. Emballagen er fremstillet af materialer, der kan bortskaffes miljøvenligt og kan afleveres til korrekt genbrug.



Mærkning af emballagematerialer ved affaldssortering.

Mærkning 20: Papir og pap



APPARAT

Gamle apparater, der er kendetegnet med det viste symbol, må ikke bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald.

I følge direktiv 2012/19/EU skal apparatet afleveres til korrekt bortskaffelse ved slutningen af sin levetid.

Derved genanvendes de materialer, der er indeholdt i apparatet, og forurening af miljøet undgås.

Indlever det kasserede apparat på et indsamlingssted for elektronikaffald eller på en genbrugsstation. Tag batterierne ud af apparatet forinden, og aflever dem separat til et indsamlingssted for brugte batterier.

Du kan få yderligere oplysninger hos dit lokale renovationselskab eller kommunen.



BATTERIER

Opbrugte batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Batterier skal bortskaffes korrekt. Til dette formål findes der hos forhandlere af batterier samt hos kommunale indsamlingssteder passende beholdere til bortskaffelse af batterier. Du kan få yderligere oplysninger hos dit lokale renovationselskab eller kommunen.

I forbindelse med salg af batterier eller ved levering af apparater, der indeholder batterier, er vi forpligtede til at gøre opmærksom på følgende:


Du er som slutbruger lovmæssigt forpligtet til at tilbagelevere brugte batterier. Det er af hensyn til miljøet og dit eget helbred.

Symbolet med den overstregede skraldespand betyder, at batteriet ikke må smides i husholdningsaffaldet.

15. Tekniske data

Fremstillingsland



Kina

Netadapter	
Producent	DongGuan Obelieve Electronic Co. Ltd. Importør: MLAP GmbH Meitnerstr. 9 70563 Stuttgart Tyskland HR-nummer: HRB 763735
Modelbetegnelse	OBL-1202000E
Indgangsspænding / strøm / indgangsvekselstrømsfrekvens	220–240V~, 1,0 A, 50–60 Hz
Udgangsspænding/strøm	12,0 V  2,0 A
Udgangseffekt	24,0 W
Gennemsnitlig effekt under brug	87,13 %
Effekt ved lav belastning (10 %)	82,14 %
Effektforbrug i ubelastet tilstand	0,07 W
Relevante belastningsbetingelser:	

Typeskiltet sidder på netadapters nederste side.



Anvend udelukkende dette apparat og den vedlagte netadapter sammen.

Radio	
Kortbølgefrequens	87,5 – 108 MHz
DAB-bånd III	174,928 - 239,200 MHz
RDS	ja
Kanalpladser	40
Udgangseffekt	2 x 7 W RMS
Spændingsforsyning	DC 12V, 2,0A  
Effektforbrug under drift	24 W
Effektforbrug i standby	WLAN aktiveret: 0,70 W WLAN deaktiveret: 0,54 W
Mål/vægt	
Mikrobølgeovn: Bredde x højde x dybde	ca. 290 x 125 x 145 mm
Vægt	1,4 kg
Bluetooth®	
Version	4.2
Profiler	A2DP, AVRCP
Rækkevidde	op til 10 meter (uden forhindringer)
Frekvensområde	2402 - 2480 MHz
Maksimal sendeeffekt	4,3 dBm
Tilslutninger til eksterne funktioner	
FM-antenne	Teleskopantenne
AUX in	3,5 mm jackstikbøsning
Hovedtelefontilslutning	3,5 mm jackstikbøsning
LINE-Out	3,5 mm jackstikbøsning
USB-indgang	Standard USB-vært (version 2.0) med op til 32 GB og MP3 decoding ¹

¹ USB-forlænger-kabel og kortlæseadapater understøttes ikke.

Tilslutninger til eksterne funktioner

USB-udgangsstrøm, USB-udgangsspænding	DC 5 V === maks. 500 mA
---------------------------------------	-------------------------

Omgivelsesværdier

Temperaturer	I drift: 0 °C ~ +35 °C
	Ikke i drift: 0 °C ~ +35 °C
Fugt	I drift: < 85 %
	Ikke i drift: < 85 %

WLAN

Frekvensområde	2,4 GHz/ 5 GHz	
WLAN standard:	802.11 a/b/g/n	
Kryptering	WEP/WPA/WPA2	
Rækkevidde	Inde ca. 35 - 100 m / Ude ca. 100 - 300 m	
Frekvensområde/MHz	Kanal	maks. sendeeffekt/dBm
2412-2472	1-13	13,6 dBm
5180-5825	36-165	15,0 dBm

Fjernbetjening

Dimensioner bredde x højde x dybde	ca. 46 x 140 x 20 mm
Vægt	uden batterier ca. 40 g med batterier ca. 64 g
Batteritype	2 x type LR03 / AAA/ 1,5V
Rækkevidde	op til 10 m (afhængig af omgivelsesbetingelserne)


16. EU - overensstemmelsesinformation

CE MLAP GmbH erklærer hermed, at dette apparat er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og de øvrige gældende bestemmelser:

- RE-direktivet 2014/53/EU
- Direktiv for miljøvenligt design 2009/125/EF (og kommissionens forordning 2019/1782 om fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af eksterne strømforsyninger)
- RoHS-direktivet 2011/65/EU

Den komplette EU-overensstemmelseserklæring kan downloades på www.mlapp.info/conformity.

På grund af den indbyggede Wireless LAN-løsning's 5 GHz-frekvensområde er anvendelse kun tilladt indendørs i EU-landene (se tabellen).

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IS	IE
IT	EL	ES	CY	LV
LI	LT	LU	HU	MT
NL	NO	PL	PT	RO
SI	SK	TR	FI	SE
CH	UK(NI)	HR		

AT = Østrig, BE = Belgien, BG = Bulgarien, CZ = Tjekkiet, DK = Danmark, EE = Estland, FR = Frankrig, DE = Tyskland, IS = Island, IE = Irland, IT = Italien, EL = Grækenland, ES = Spanien, CY = Cypern, LI = Liechtenstein, LV = Letland, LT = Litauen, LU = Luxembourg, HU = Ungarn, MT = Malta, NL = Holland, NO = Norge, PL = Polen, PT = Portugal, RO = Rumænien, SI = Slovenien, SK = Slovakiet, TR = Tyrkiet, FI = Finland, SE = Sverige, CH = Schweiz, UK(NI) = Nordirland, HR = Kroatien

17. Service



På www.lidl-service.com kan du downloade denne anvisning og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware. Med denne QR-code kommer du direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan ved at indtaste artikelnummer IAN: 359937_2101 åbne din brugsanvisning.

DK	Service Danmark ☎ +45 32 722413 🕒 mandag - fredag: 09.00-17.00 Brug venligst kontaktformularen nedenfor: www.mlap.info/contact
	IAN: 359937_2101

17.1. Leverandør/producent/importør

Du bedes være opmærksom på, at den følgende adresse ikke er en returadresse. Du bedes henvende dig til den ovennævnte serviceafdeling.

MLAP GmbH
Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
TYSKLAND

MLAP GmbH

Meitnerstr. 9
70563 Stuttgart
GERMANY

Model no.: SIRD 14 E1

Version: V7

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations

Stand van de informatie · Stav informací · Stan informáci · Aktuálny stav informácií

Estado de las informaciones · Informationerne opdateret den:

Update: 12/2021 · Ident.-No.: 50068137-88470-5021-8

IAN 359937_2101

